中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部 廣告部：二七九三零七 二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）

「新界一週」內容精采·刊第六頁

「毛輯」事件有連串新發展
無綫台北聯絡處職員已停止辦公

影劇協會日內會商制裁方案
不賣片集拒絕合作 所有劇本禁售無綫

【本報訊】無綫電視「毛輯」風波的最新發展——台北方面，全國影劇協會日內開會，商討有效的制裁無綫電視方案，無綫本身方面，在強大輿論壓力下，步伐紊亂，內部人事亦暗潮激湧，多人準備辭職，罪魁禍首的劉家傑傳被知會無限期暫停出鏡，其新聞報導職責已另有新人代替。

據本報駐台特派員謝雄玄台北長途電話：中華民國全國影劇協會將於日內召開會議，討論香港無綫電視台播放「毛輯」歪曲歷史事件，並研究影劇界應採取何種有效措施，以抵制該台。

全國影劇協會理事長梅長齡近在策劃這次會議，他對本報記者說，國內影劇界人士對於無綫電視台此種媚共捧毛，蔑視正義眞理的行爲，皆極度的憤慨，早已醞釀要召開一次會議，對該台一致聲討。

梅長齡係中央電影公司總經理，他將於本月八日率領一個中影訪問團前往日本，參加東京僑界慶祝雙十國慶的活動，所以他說，這次聲討香港無綫電視台的會議，一定要在本月八日以前召開。

國內電影電視劇本的作家們，最近也已作成決定，以後絕對不爲香港無綫電視台撰寫任何劇本，包括電影劇本，電視連續劇劇本，以及電視節目腳本。國內電影電視劇作者們，早年本有一個「編劇人協會」的組織，但因近年來很少活動，這個組織早已解散，所以國內的編劇作者，不能像全國影劇協會那樣，召開編劇人會議，來討論抵制香港無綫電視台的問題。但是，他們私下卻已互通聲氣，非正式的討論，決定不給該無綫電視台寫劇本，也不容許他們所寫的劇本經過第三人之手，間接的賣給該無綫電視台。同時，這些編劇人，大部是全國影劇協會的會員，到時他們亦將參加全國影劇協會的聲討大會。

另一方面，無綫電視派駐台北的一位聯絡人孫小姐，近日已將她的辦公室關閉，結束了她在此間代表無綫電視的業務。

劉家傑傳長期雪藏 新聞報告已另聘人
內部人事暗潮洶湧動盪 可能續有留書辭職事件

據本報記者瞭解，她在此間的主要業務，卽爲和中國電視公司合作製作電視連續劇，現在中國電視公司總經理黨彰年已正式表示，因該無綫電視台播放「毛輯」，拒絕與該無綫電視台任何形式的合作，所以她的業務也就到此爲止，而將辦公室關閉。

本報記者昨天上午曾去訪問該孫小姐，但無法找到其人，她目前住在台北一家公寓內，但當本報記者打電話到這家公寓去時，該公寓的負責人說，她已搬走了。

本港方面，一位曾在美國廣播電台擔任新聞報告員之華人詹德隆，自十月一日起已加入無綫電視，其職位是首席新聞報告員，以前這個職位是劉家傑擔任者。詹德隆今後將代替其在新聞組之工作。據稱：以後劉家傑將不會在新聞組中出鏡。相信這種人事調動，是受到「毛澤東特輯」影響的餘波。

在以往，無綫電視公司新聞組是以獨立姿態出現，但該公司目前宣佈由梁淑怡任助理總經理後，權力範圍廣及新聞組，而上次新聞組開會，亦由梁淑怡主持。

這亦是「毛輯」事件後所發生的人事變動，但這種變動，會否影響及新聞組工作，照目前看，已有部份工作人員對工作及公司不滿，甚至出現留信辭職事件。

未經證實消息透露：該公司人事發展經理亦傳辭職。

同一毛輯亦會在日本播映
日人自動加以修正 承擔南京屠殺罪責

據了解該公司內情人士稱：請辭事件，相信以後仍會接踵出現。

接近無綫電視高層的內幕消息來源透露：在無綫播映該引起莫大風波的「毛澤東特輯」時，無綫之新聞部主管張正甫正在日本，而且亦曾觀看過日本一電視台所同時播映該法國製的紀錄片。

據悉：日本的電視台所播的一套則是經過裁剪的，其中歪曲事實之處，均加以刪改修正，並非如無綫將原來之拷貝照播如儀。其中只就南京大屠殺事件，日本的電視台亦承認日本人屠殺中國人，而非如無綫方面所謂國軍屠殺中國人。

無綫電視播映之「毛澤東特輯」，蓄意歪曲歷史事實，引起愛國人士之極度憤慨，同聲撻伐。有關該特輯中文旁白及購片經過，無綫電視雖數度解釋，但語焉不詳，且多搪塞語氣。

有關此一事件發生經過之傳聞甚多，眞相如何，仍待無綫電視當局之坦白交代。據一項較可靠消息透露，該一特輯向法商購買時，合同簽字人爲當時已提出辭職而現已離職之無綫電視一名高級職員，該片交到無綫電視時，人手已易，其英文旁白厚達五吋，分四人趕譯，譯出後，全文交予一姓張的職員核對，核對工作完成後，全部中文旁白卽歸入檔案，以備用時之需。而該片曾試映，邀請電檢處負責官員審查，當時在場者除電檢處負責官員外，尚有有關部門官員一人，共同過目，試映完畢，電檢處認爲無線電視，謂該套片集祇可當做「傳記」性質影片放映，不能作爲正式節目。同時，中文旁白譯文，須在譯出後送電檢處審查，但無綫電視當局置若罔聞。

無綫闖出了這樣一個亂子，準備怎樣善後補救？該台總經理日前赴台向有關方面有所解釋，據說已獲初步接納，消息傳出，該台已準備在卽將來臨的雙十國慶日加強國內外的慶祝新聞報導，同時亦可能播映一個雙十國慶特別節目。

樹立武力與槍桿子爭權
江青派擴編民兵 並召開代表會議

【中央社訊】大陸各主要城市最近均在加緊擴編以工人爲主體的「民兵師」，并分別召開「民兵代表會議」。

據「人民日報」九月廿九日報導，目前上海和北平已組織起來的民兵，均達百萬人之多，現又要擴編，是企圖使民兵成爲一支與「正規」共軍相等的武裝力量，爲「鞏固無產階級專政而鬥爭。」

包括上海、北平、天津在內的較大城市中的民兵，名義上是由各市的「黨委」領導，但實際指揮權，則操在江青派手中，在毛酋死後不到一個月，就號召「大辦民兵師」，這一跡象顯示江青派是圖壯大民兵武裝勢力，作爲奪權鬥爭的資本。

據匪共電台一日廣播：廣州「民兵代表會議」，是在九月廿八日召開的，與會「代表」有一千三百多人，穗共「民兵指揮部」副指揮李洪、張世杰均在會上作號召性的講話。

四槍客闖親中共機構 火燒毒素影片文件
示威罷工西班牙陷政經危機

【馬德里二日路透社電】警方今日稱，四名持械男子昨晚衝入西班牙——中共友好協會，用槍劫持會員，並放火焚燒辦事處。

攻擊者焚燒用來「在西中文化週」放映的影片、文件及其他物品。

【馬德里一日中央社電】近來社會的騷亂，似乎令人有此想法：西班牙政府是否有缺乏威信的危機存在？

地方新聞報導，今年九月二十七日是一年前五名恐佈分子被處死的一週年，當天，在巴斯克各省一天的全面罷工活動，造成三十五億西班牙幣（七千餘萬美元）的損失，當天在馬德里舉行的示威行動中，有一名大學生死亡，警方正調查此案。

在過去十天中全國郵政罷工，已使所有通訊癱瘓。

一個月來飛航管制人員的罷工，已使所有在西班牙各大機場飛機的起降延誤，問題現在仍未解決。

這家有影響力的報紙說：「不止在經濟、社會方面，而且在西班牙的政治情況方面，我們都感到在逐步惡化之中。」

ABC報社社論中指出，西班牙大多數人民都希望政府能應用其威信，或換言之，政府運用其治權。社論中沒有提到名稱，卻清楚的表示亦是共產主義者「不要民主政治、規避自由與秘密投票，企圖使政治改革失敗，並破壞經濟」。

ABC報最後說：若干方面認爲，西班牙現在的情況，是一個「政變的前奏」，爲了避免這種極端事件發生，政府必須以威信來治理國家。

若干觀察家指出：目前的政治與經濟問題，是相互關連、相互牽制的。沒有穩定而有秩序的政治改革，就不可能有快速的經濟復甦，換句話說，惡化的經濟情況與勞動危機，將使政治改革成爲不可能，而且不能生存。

但最重要的是，應維持一個有秩序的社會的穩定，如此，政治改革與經濟努力才可能實現。

國際貨幣基金召開行政董事會議
研討中共所提荒謬言論

【馬尼剌二日美聯社電】國際貨幣基金會會長韋德文星期六日說：國際貨幣基金會希望澄清中共是否要求佔取該基金中，現時由中華民國代表所佔的席位。

韋氏証實他在華盛頓的辦事處曾接到中共「人民銀行」行長的一份電報，堅持該基金會之中國資產及利益屬中共所有。

他表示：他已把該問題列入一次行政董事會議議程中。該會議在星期一日揭幕的年會結束後立卽召開。

他說：董事會仍然等候北平方面對三年前基金會所提出，要求中共澄清立場的兩件之答覆。

北大西洋盟國領袖們憂慮
俄廣泛建海陸軍力 西方可能忽略危機

【布魯塞爾二日美聯社電】北大西洋盟國的領袖們担心美國和歐洲的人，未能認識到蘇俄廣泛之地建立海陸的軍事力量的潛在威脅。

據一位煩憂的大使說：「蘇俄並不需要有強大的海軍。強大的海軍是用來保衛海外的生命綫的——例如像我們要自中東把石油運來那樣。蘇俄並無海外生命綫，它的生命綫是在國內。」

他認爲蘇俄強大的海軍，除了實際上與美國及其盟國作戰外，唯一的用途，就是用來脅迫那些沒有西方保護的國家。

他對蘇俄已在東歐部署了兩節的新飛彈「SS—二〇」型的消息，表示關注，這種飛彈每枚都有數個核子彈頭，它們可向西歐的不同目標瞄準。料度它們是屬於游動式的飛彈，能容易收藏。有等專家認爲，這種飛彈可裝上第三節，其射程將可及於美國。

美國本身並沒有這一類型的飛彈。有許多美國人會反對該核子武器在鐵路上或公路上四處移動。

西方官員們說，他們並不是說蘇俄目前的領先，是抱有向西方進攻的意圖。但他們卻說，蘇俄要遮蓋西方的軍事力量，俾能進入世界的「灰色地區」。他們指出說，如果將來蘇俄的領先地位，變爲更具侵略性，則將會有辦法應付。

每天都處理盟國事務的外交界人士強調，他們並非決策人物，這就是他們不肯把他們的意見，加上他們自己或他們國家的名字的原因。他們說到有一種基本弱點，使盟方受到制肘。

盟方軍事人員，曾計劃防禦環繞非洲南部的運輸綫，但其官員們很小心地指出這是應變的計劃——祇有在戰事發生時才會採用。

有一位官員說：「只要一天沒有戰事發生，則這個計劃一天就束諸高閣，讓它被塵埃所封。」

有等官員們說，當狄托總統一旦去世時（他現年已經八十四歲和有病）如果蘇俄試圖直接或間接使南斯拉夫人走入它的陣營內，盟國並無採取行動來應付的計劃。一九六八年在蘇俄軍隊闖入捷克之後，盟國曾表明進一步的行動，將會造成危機，但蘇俄卻沒有再進一步的行動。

西方盟國的一位要員最近曾揣測，如果蘇俄人能在兩星期內接管南斯拉夫，他們是可以把它拿走的。他認爲在西方國家政府能對此事採取任何行動之前，南斯拉夫境內將會有四、五個星期的戰鬥。

黎長槍會部隊慶祝打勝仗：圖爲基督教長槍會部隊九月卅日攻佔貝魯特以東的米特安後慶祝勝利，敘利亞及基督教軍隊於昨日用坦克及大炮猛攻其餘的巴勒斯坦山頭據點，企圖打通貝魯特至大馬士革的公路，蘇俄官方已宣佈重新進行外交活動以中止此項攻勢。

首回合電視辯論雖處下風
卡特手握三張皇牌 經濟政策直取福特
民意測驗花生農領先16個州表支持

【華盛頓一日法新社電】儘管在三週來的競選情形惡劣，但民主黨候選人卡特在角逐十一月二日的總統競選中仍着着領先。

卡特現已被迫加重其語氣，以圖在一項並無眞正具體實力的競選運動中，再度取得先導地位。卡特可能曾作出一項嚴重錯誤的承諾，令其個人成爲一項被爭論的目標。由於他的錯誤，卡特的立場在經過與福特舉行一場由電視轉播，但被視爲毫無結果的辯論後，突然受到威脅。

據在最近舉行的多次民意測驗顯示：在他與福特作比較的多項民意測驗中所佔的優勝情形，雖他在七月份被提名後，已告下跌。但卡特仍擁有若干令他避免被擊敗的財富，該等財富在兩個月前曾被廣泛認爲是「不可想像」。以下是卡特所擁有的財富的其中一部分。

——七月及八月份失業人數上升，預料在最近的將來不會有重大的轉變。目前美國有七百五十萬人失業，佔勞工人口約百分之七點九人口。

——最近已發表了有關美國貧窮問題的若干新的及令人感到詫異的統計，統計顯示被視爲窮人的數目，在一九七五年增加了百分之一零點七。據該等統計顯示：卡特能指出：經過共和黨歷時七年半的執政後，現時在八名美國人中，已有一人生活在貧困中。

——經濟復甦的速度已緩慢，在十八個月來曾穩步上升的經濟活動指數，在八月份下跌百分一點五。

卡特已於上週利用上述三項經濟實際情形加緊對福特政府的攻擊。若有任何跡象顯示卡特於星期三晚在俄勒岡州波特蘭備受熱烈的歡迎，則該項攻擊已產生卽時的效果。

在最近的一項調查中顯示，有十六個州支持卡特，此舉令他在選舉院中取得一百四十票（按：選舉所需票數爲二百七十票）。

據今日發表的一項民意測驗顯示：在傳統上傾向共和黨的中西部若干個州，福特係在本身的密西根州在內，僅先卡特少許。

蘇也拉攏美國 聲聲改善關係
對中共態度暫不會讓步

【莫斯科二日合衆國際社電】蘇俄星期六日表示希望「恢正穩定」與中共與美國的關係，但蘇俄謂：蘇俄與中共的關係，祇能在北平放棄「敵對世界人民的利益」之政策後始會改善。

蘇俄外長葛羅米柯是在刊登於俄共理論雜誌「共產黨人」的一項對外交政策作廣泛的檢討中發表的。「塔斯社」所發表的消息，乃選錄自該文章，中東局勢及與美國家間的關係等的冗長文章內一段。

葛氏道：「蘇俄有意在各方面擴大與各資本主義國家之間的長期發展，及互惠合作等的程序。」他謂：美國與莫斯科之間的關係顯示逐漸改善一事，對所有人民而言，是「特別重要的」。

文章續：「蘇俄現時進行，及將盡其所能，務必使此類關係變爲眞正的穩定，及無須依賴局勢。」

在有關限制戰略性武器，葛羅米柯說：莫斯科亦會盡其所能，完成籌劃一項與美國締結的限制戰略性武器新協定。

但現時並無跡象顯示蘇俄會在對中共態度方面讓步。

該文稱：我們現已準備與中共進行關係正常化，以關配合和平共存的原則。若北平放棄其敵對世界各國人民的利益的政策，我們將會採取進一步的步驟。

西德大選電視辯論火藥味濃
舒密特被「問候」 金歇冷靜風度佳

【波昂二日路透社電】西德戰後最激烈的競選運動已於今日結束，據民意測驗所示，舒密特總理的中央偏左聯合政府，稍爲優得百分之一至二的領先。

然而，上週末舉行的民意測驗所示，西德的四千二百萬名選民中，有十分之一，尚未決定投誰一票。

他們於星期日舉行的投票中，要在社會民主黨和保守的基督民主黨間作一抉擇，前者是由舒密特總理領導，和由金歇的少數黨自由黨的支持的，後者的領袖則是影子總理柯爾，他的政黨與以巴伐利亞爲根據地的基督社會聯盟（其領袖是史特勞斯）聯合的。

政治觀察家認爲，於兩日前舉行的四小時電視論戰中，早已有了決定，在這次辯論中，除卻金歇外，各人都控制不住他們的脾氣。柯爾指責舒密特傲慢，史特勞斯則問舒密特是否「瘋癲」。

觀察家說，在辯論中，金歇的冷靜態度，可能會使他取得許多未決定投誰人的票，這將使中央偏左的聯合政府能再執政四年。

美聯邦能源局長薩布宣佈
存十億桶石油計劃 將於明年開始執行
認爲油國組織無理由加油價

【華盛頓一日路透社電】聯邦能源局長薩布今天說：他認爲石油出口國組織於十二月舉行會議時，沒有理由將油價提高。

薩布於此間舉行的記者招待會上說：石油出口國組織把油價提升是沒有理由和說不過去的。

他說：他希望石油出口國組織中較爲溫和的會員國，將會估價形勢，它們不想加價致損害世界經濟。

薩布又說：前此宣佈的美國存儲十億桶石油的計劃，已「上軌道」，和將於明年開始執行。

八個地底礦穴——兩個在德薩斯州，四個在路易士安納州，一個在俄亥俄州，一個在密西西比州——已被選定爲可能的儲油區。

農林部長得罪黑人 福特爲選票傷腦筋

【華盛頓二日合衆國際社電】福特總統已經譴責農林部長巴茲，因巴茲對黑人選民作出「高度攻擊性」的評論。儘管該內閣閣員已道歉，但共和黨及民主黨兩黨的領袖均要求革除巴茲的職位。

此類發展令福特在距離大選尚一個月前的期間內，在政治方面陷於一項新的進退兩難的境地。假若福特保留巴茲在內閣職位，他將須冒着失去黑人及其他選民的支持的危險，若革除巴茲之職，則面臨在若干支持巴茲，以農耕爲主的州份遭受稍伏性的挫折。

白宮稱：福特乃於星期四晚發覺巴茲發表了近七週的評論。

本酒樓座立北角地處要衝，設備豪華，裝修現代化，品精價宜，婚嫁嘉壽，晚自開業以來，深蒙各界愛護，業務日見暢旺，由於茶市過擠，曾設有登記輪位辦法，實爲顧客舒適享受着想而運開有五席之場面，仍感應付維艱，登記辦法施行以來，毀譽參半，間有使遠道貴臨顧客望門興嘆，招待容有未週，本酒樓同人深感抱歉，現正加派員工，改變制度，並重金禮聘潮南名廚主理，爲顧客增添食譜，其嫁粧數如：「……」等：確有其獨特風味與原日之粵菜美點配合，可謂相得益彰，欲嚐不可多得之機會。

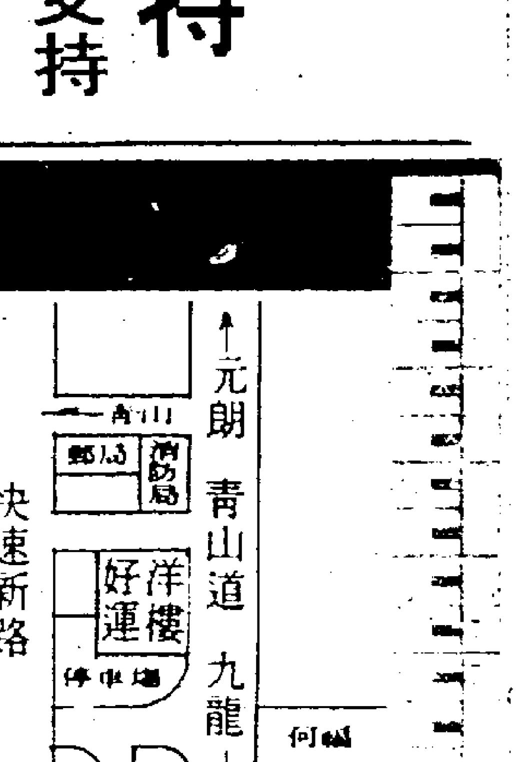
地址：北角英皇道二七八至二八八號
定座電話：五—七八一一一八 五—七〇八二三二

好運洋樓 青山屯門青山道（近消防局）

超級洋樓 環境雅優
地下旺舖 售三萬餘
月供三佰 勝過租樓

九折

材料比較
鋁水鋼窗 ICI乳膠漆 來路潔具 到頂瓷片
柚木大門 訪客講機 防盜電閘 水電俱全



華懋集團 5-258251

風姐潑辣崩堤洪水夾泥一瀉千里

拉巴斯市災情慘重 逾六百人罹難失踪

墨西哥軍隊泥濘中挖掘屍體清災場

【拉巴斯二日美聯社電】於時速一百哩的暴風麗莎横掃巴也加福尼亞半島後，墨西哥軍隊星期六日在泥濘中挖掘死難者的屍體，和將他們集體埋葬。據官員們說，這次暴風最少使六百三十人喪生。

州長辦事處的發言人費力斯說：「我們認爲死亡人數會達到一千。我們急需衣服、藥物和食物。局勢十分嚴重。仍有許多人被埋於泥土內，可怕得很。」

發言人說，暴風帶來的豪雨，使這個沙漠城外的三十呎高的堤壩破裂，洪水混着泥土，衝進這個人口一萬的簡陋城市。他們中有許多是住在厚紙皮搭的小屋內的。這些小屋有些被冲到六哩以外的地方。

拉巴斯市長辦公廳的發言人說，大部分遇難者，是因爲這個簡陋市鎭的居民，既聽不到也不注意叫他們前往公共建築物去避風的警告。

據港務局的官員韋納說，已知的六百三十人死亡的數字，並不包括墨西哥軍隊自泥濘中掘出和集體掩埋的死難者在內。

費力斯說：「一張龐大得很的泥被」覆蓋着拉巴斯市外洛卡莊西托河一帶的堤壩崩潰之處對落的地區，把這個簡陋的市鎭摧毀。

於拂曉前不久，糧食、毛毯和藥品，已開始空運災區。海軍艦隻也把賑濟物資運來。

他說，軍、民的拯救隊，正飛越附近市鎭，估計全部的損失情形，此間拉巴斯的拯救隊經已出發，在一百平方公里的地方進行拯救工作。

長列的人羣，默默地在市內的殮房找尋心愛的人。

圖片說明：颱風麗莎吹襲墨西哥拉巴斯市，圖爲婦女們正準備清理遇害兒童的遺體。官員表示，最少有六百人喪生或失踪，數十計罹難者被洪水冲落鯊魚出沒的加州灣中。

英向貨幣基金會 貸款卅九億美元

雙方將在岷談判數目及條件

義繼英向基金會貸款五億元

【馬尼剌二日美聯社電】國際貨幣基金會會長威德華星期六日說：國際貨幣基金將於馬尼剌與英國展開談判，討論英國基金及決定英國向基金會提取的數目及條件。

韋氏在國際貨幣基金——世界銀行聯合年會揭幕前兩天向一次記者招待會表示：「我們已獲英國當局通知，他們意圖宣佈他們需要向基金會提取款項。」

據報：英國正尋求卅九億美元支持英鎊。

韋氏稱：「基金會一代表團須訪問英國，討論該國之經濟局勢、政策及調整的需要。其後，他們將談判條件及數目。我們希望能在這些日子中與此間英國代表確定談判的時間表。」

【馬尼剌二日路透社電】此間的義大利官員今日稱：義大利正計劃於明天與國際貨幣基金會的一百二十九個會員國會談，尋求更多的貸款以支持其疲弱的經濟。

這行動是繼英國向基金會要求借取三十九億美元後而提出的。

義大利的要求最少要五億美元。義大利的部長們表示，假如國際貨幣基金會，特別是重要工業國家成員們同意義大利正陷入特別的經濟困難的話，他們可能會要求更多貸款。

【馬尼剌二日美聯社電】國際貨幣基金會總裁韋德費今日稱：該會在十月廿七日舉行下次黃金拍賣時，會繼續採用價高者得的方式進行。這項宣佈推翻了一些推測，據說由於黃金出產國及義大利與法國等歐洲國家埋怨拍賣方式影響金價，賣金方式可能會有改變。

韋德要在記者招待會上稱：基金會將於數日內刊登拍賣的規矩和條件。

基金會的最終目的是拍賣二千五百萬安士黃金，然後用收益的六分之一來成立一個基金會，幫助發展中國家平衡入超。

羣鶯亂飛管制泡了湯 三寶顏風流病猖獗

死要面子醫官搖首

【馬尼剌二日美聯社電】菲律賓三寶顏市的衞生署已放棄要求在這個海港劃出紅燈區以方便醫務人員找出妓女所在及替她們醫治性病。

法蘭迪赫醫生稱：大多數人不贊許修改反賣淫法律來准許一個紅燈區公開營業。一名反對此議的市議員狄抗議稱：「我却要求馬可斯宣佈三寶顏市爲一賣淫區，眞是豈有此理。當我們將發展成爲一個國際航空樞紐和旅遊市際。」

法蘭迪赫醫生强調這個有二十萬人口的城市需要設法撲滅性病傳染。她指出於九月十五日一夜之內有二十九名懷疑是妓女和十二名男妓，其中有十二名肯定感染了性病。

法蘭迪赫醫生宣稱：從九月一日以來，已發現了三十名患性病的人。大部份是新面孔。九月的第一個星期內，十八名被檢查的人士中有十七名已受了感染。

她宣稱：外國人對該市的好印象已破壞無存。

她又稱：一艘最近離開該港口的希臘貨船船員說，大部分人感染了淋病。另一外國人拍電報給她，投訴當他來訪之後使他染上同樣病患。

她稱：許多妓女到處流動，她的職員十分困難爲她們治病。

社論

保持公正態度．力盡傳播職責

香港無綫電視播映所謂「毛澤東特輯」所引發的風波，雖然時間過了已有三個星期，但仍餘波蕩漾，尙未完全消逝。這可以認識到傳播工作的立場和態度如果失去公正，壽從偏袒，製造誹謗，歪曲事實，將純客觀的史實，出以主觀的解說，都爲觀衆所不容，會產生不少的惡果。因爲歷史始終有痕跡、有證據可尋，而觀衆的眼睛是雪亮的，聽覺是聰敏的，頭腦是清醒的，斷不致被一二個人的陰險居心，讒言誣詞所抹煞，所迷惑的。如無綫電視新聞報導員劉家傑在該特輯所作的粵語旁白，與原片的英語解釋，極多出入，祇憑私見講述，與原意不符，等於欺騙觀衆，小覷觀衆。姑不論政治作用的大問題，即其翻譯不忠的態度，亦足使觀衆忿忿難平了。對文意的斷章取義，剽竊原意，向已爲文人所恥，現更顛倒黑白，失去新聞工作者的眞實要素，又豈能爲淸議所容！

日昨台北電訊傳來，中華民國電影製片協會在臨時理監事會議中，就無綫電視台播映「毛澤東特輯」影片歪曲史實一事，進行討論，一致表示憤慨，作成多項決議，建議政府將該電視台列爲附共機構，國內三家電視台不與該電視台交換節目，禁止它的工作人員入境；請行政院新聞局公佈該電視台演藝人員名單，使製片機構勿聘拍片。此外又函知製片同業，不在該電視台放映廣告，自由影藝人員不在該電視台演出節目等等。這樣的決議，乃民間團體表示愛國的深心，不與媚共者同流合汚，忠貞的精神，自令人敬佩。

惟每一項的行動，本意雖優良高超，而效果影響如何，亦應詳爲考慮。國內的環境與海外的環境是否相同？對外的發展與聯合陣線的擴大是否需要？打擊與懲罰的運用是否得宜？更應在考慮之列。本來「毛輯」的主要罪咎，在於旁述、翻譯的人員，尤爲選片的人員。倘若無綫當局早能追查責任，對有關人員的過錯，依照行政紀律予以處分，而且保証以後不再有類似的情形發生，亦屬懺悔的表現，諒可獲得公正而愛國的觀衆所原宥，不必採取嚴峻的行動。蓋文化交流仍爲傳播自由思想的途徑，介紹自由中國文化藝術新風貌的方法，實繫於港澳僑胞的廣大耳目中，有其一定的效用；封鎖斷絕，亦非計之良者。至於雙方的純潔演藝人員，停止相互演出，其損失在於純潔的藝員，與有居心的新聞報導者無關，殃及池魚，豈是我們的本意？仍應謀覓切當有效的方法。今聞該電視台將發表聲明，對「毛輯」事件，表示遺憾，倘能再力贖前愆，多爲放映有關台灣建設、時事的新聞紀錄片，政府亦可愼重處理，以德感人，而觀後效。重心則在看該台今後的表現如何了。

本港左派組織鑒於自由市民正義之聲的高張，似在計劃介入而陰圖阻遏的行動。日昨一份左派報紙刊登一篇托名讀者論壇的文章，極盡挑撥、誣衊的能事，說甚麼：「我們認爲，有關當局對此是不能熟視無睹的。……如果縱容『蔣幫分子』進行猖獗的反華活動，這與珍視中英的良好關係說話，背道而馳。」司馬昭之心，固路人皆見。

一個人的死，蓋棺定論，是非功罪任由世人批評，在歷史上是無法可以箝制的。秦始皇時代以焚書坑儒的血腥鎭壓手段，亦不能塞止。但毛澤東之死，於消息首播之日，自由中國的行政院長蔣經國強勁論斷下不可施行抨擊，至少是代表了政府的態度，發揮了對個人的恕道的精神。至於海外僑胞的觀點，在民主的時代、民主的區域是自由表達的。如果中共分子企圖用在大陸的强迫高壓手段，限定海外所有僑胞要爲毛澤東之死而哭泣，而臂纏黑紗，而歌功頌德，稍不服從遵辦，則指爲汚衊、侮辱、反華、反共，對地方當局指爲縱容，再則指爲不「珍視中英良好關係」，橫加恫嚇。相信這些顚倒是非、危言聳聽、別有居心的話，不會爲人接受，也威脅不了奉公守法、愛護香港的僑胞和力盡公正天職的報章，而徒自暴露其獨裁專制的醜陋面目而已。

徹底檢討台蕉銷售措施

【台北通訊】中華民國台灣省合作事業管理處爲了改革一年來香蕉產銷失調的經濟利益問題，於上（八）月中旬宣佈：自下年度起，將全面實施保證價格契約生產，訂定明年最低保證價格爲每公斤新台幣五元。并將採取措施建立內銷銷售系統，藉以強化台蕉外銷。

台灣香蕉不遜於世界任何地區產品。但今年却發生：外銷輸出頗不理想，產地堆積腐敗，內銷價格昂貴，消費停滯。這種反常的和矛盾的現象，不得不歸咎於人謀不臧，而且可從發生的事實及促成它的因素來檢討，更能瞭解眞相所在。

（一）台灣省主管部門指出：中華民國與日本已簽定三年買賣合約，自今年起，日方給予三年長期之最低保證價格，每箱（標準重量爲十六公斤）美金四元一角，預定一九七六年七百萬箱，七七年八百五十萬箱，七八年一千萬箱。今年實際外銷祇有五百十六萬二千多箱，距預定目標相差一百八十萬箱，而且末期發生滯銷現象，原因是：去秋兩次颱風及今春兩次寒流侵襲，使春蕉產量減少，以致四、五月輸出較原定計劃減少百分之四十以上，爲數達近一百八十萬箱，又四、五月外銷價格每公斤合新台幣五元零六分，內銷高達六元以上，造成內銷牽制外銷。

（二）根據調查資料，台蕉生產約爲十一個月，今年產銷數量，視去年栽培春蕉（三月下種）及夏蕉（六、七月生產）情形而定。照說，去年栽培面積有一萬公頃，足可生產一千四百萬箱左右，維持內外銷各七百萬箱需要。由於前年春蕉價格下跌，減縮了去年春蕉產量，高屏乃至中部地區多集中夏蕉生產，使今年三、四月發生缺貨情事，此爲遠因之一。不過，農業技術方面解釋，眞正原因，在於氣候對生產的影響，夏蕉收成過量超過春蕉，同樣一枝蕉樹，兩者相差六——七公斤，以千二百枝蕉圍計，差距有新台幣二萬餘元之多（約港幣二千六百元。）

（三）在一九七一年之前，台蕉生產面積高達五萬公頃，最少也有三萬七千公頃，任何產期從未發生供不應求之事。自一九七四年起，國內實施糧食保證價格，米穀生產利潤超過香蕉之後，蕉園面積逐年減少，至今祇有一萬公頃。當然，台蕉未講求輸出品質與改進裝運技術。因而削弱了國外競銷力量，也使種植面積蒙受影響。

（四）以往香蕉是內銷主要水果，近年國內蘋果和進口的果類增加，香蕉的需求相形減少，蕉販爲了本身利益寧可高價出售，不肯犧利多銷，對於產銷不調和，也有多少不利因素存在。

歸納上述各點，可以說改善台蕉產銷反映若三個問題：㈠種植面積須適合產銷需要，過多或過少均影響經濟利益。㈡春蕉及夏蕉的個別產量應配合季節需求，輔導蕉農作計劃性生產，也是必要的。㈢合理的調節內銷及外銷供應量，纔能減少偏差。這些問題，台省合管處當然有深刻的認識，但該處所宣佈的措施能否圓滿的解決以往缺失，台灣民間輿論却持有懷疑態度。

實施保證價格契約生產，如不控制內外銷以及加工，仍不能防止流弊。即內銷價高時，外銷蕉有轉入內銷之虞；外銷價超過內銷價，又將內銷蕉混入外銷。

其次，改善內外銷系統方面，合管處着重輔導青果社，諸如強化該社基層組織，連繫蕉農合作經營，投資興建加工廠及冷藏庫，實行計劃倉儲，有效的控制貨源調節市場供需……等，將香蕉全部交由青果社控制，似乎於法無據，因爲香蕉內外銷屬於經濟政策，必須以經濟措施來改善，不宜運用行政力量。有人主張青果產銷部門應該徹底檢討所暴露的缺點，與蕉商自由競爭，不可依賴政策來支持，而且以行政力量促成青果社的獨占局面，何異打擊了蕉商多年辛苦的貢獻？

目前台蕉生產成本每公斤新台幣三元五角，如果契約保證價格五元，則利潤甚高於稻米穀，如果契約生產不加限制，蕉農擴大生產面積使產量超過預定目標時，青果社是否有力收購？如果契約是局部的，訂約對象是否受人爲勢力影響，債務實時實繳？傳言青果社計劃每年以新台幣一億五千萬元來補貼收購，以及興建設備的鉅額投資，是否悉賴省府支持？仍是疑問。

總而言之，支持青果社壟斷內外銷措施，徒然阻滯了提高生產、包裝及運銷水準，在成本方面也加重了消費者負擔。所以，內銷建立公平競爭的銷售系統，纔能強化外銷力量，是不可否認的；在保證價格契約生產方面，則要防止生產過剩或短缺局面，春蕉與夏蕉的劃一保證價格，會不會再度造成產季失調，也是要請當局考慮的了。

社會與政治不安定 泰旅遊地位又低降

淪爲東南亞區第四位

【曼谷二日美聯社電】泰國旅遊機構的職員們說：泰國已淪爲東南亞區吸引遊客的第四個地點，落在香港、新加坡和馬來西亞之後。

他們說：泰國的社會和政治不安定，已嚇走了一些遊客。

四年前，泰國是這個地區內僅次於香港的吸引了最多外國遊客的地方，而居第二位。一九七三年的時候，新加坡奪去了泰國的第二地位，而去年馬來西亞亦把泰國推落第四位。

但泰國的旅遊業仍在增加中，由一九七二年的一百零三萬人，增加至一九七四年的一百一十萬人。去年則增加至一百一十八萬人。

到泰國的大部分外籍遊客，是西德人、澳洲人、日本人和美國人。

三木與黨內四要員 同意月底開黨大會

敵對者認時機已到．三木重申不辭職

【東京二日路透社電】日本自民黨的一名發言人稱：權位備受挑戰的三木首相與黨內四名行政人員今日同意在十月卅一日舉行特別黨大會。

他們同時同意委派四名高級行政人員，包括自民黨幹事長內田常雄負責籌備該會。黨內三木的敵對派系視此爲推翻三木總裁和首相職位的機會。

該次會議要先得到星期一日黨內行政會議的批准。

首相和黨內執行幹事又決定成立一個「一般事務」委員會，來領導該會議的程序。

三木和黨內領導階層都未能詳細說明該特別會議的性質，首相重申他不會離職直至洛歇路醜聞案獲得澄清。

眼高心大．青春虛度 台獅子會做月佬

替適婚男女穿針

【台北訊】一項由台北市東南國際獅子會籌辦的適婚青年男女交誼會，將於明日上午在台北市羽毛球館舉行，共有七百二十一人報名參加。

據東南國際獅子會統計，參加交誼會的青年男女中，有碩士十六人；大專程度者女性一百三十五人、男性一百零三人；高中程度者女性二百零八人、男性一百二十七人；初中及國校程度者女性五十三人、男性八十九人。在男女人數比率方面爲四十五對五十五，女性較多；參加者年齡以二十五歲至三十歲居多，佔參加人數的百分之八十七強。

該會指出，該會不負介紹的責任。

日外相小坂善太郎 明在紐約晤喬冠華

商改善關係．談互邀訪問

【東京二日合衆國際社電】執政自民黨人士今日稱：日本外相小坂善太郎下週一在紐約與中共外長喬冠華會晤時，會提出訪問北平的可能性。

小坂善太郎現在紐約出席聯合國大會會議，他計劃於下週一早晨與喬冠華會面，商討如何改善中共與日本之間的關係，並加速締結雙方之間的和平及友好條約。

自民黨人士稱：小坂善太郎在中共聯合國代表團辦事處與喬冠華會晤時，可能會提出有關他個人訪問北平的意見。預料他亦會邀請喬訪問東京。

首相三木武夫昨日對一個國會委員會稱：需要的話，他會派小坂善太郎往北平，以打破和平條約談判造成的僵局。

羅馬尼亞 五級地震

【羅馬尼亞．布加勒斯特二日美聯社電】氣象台今日稱，加柏第安群山發生地震，使南面一百一十哩布加勒斯特的窗門發出聲響，但却未有死傷報告。

據稱，地震在震治特測量儀上達五點五級。五級的地震可造成建築物損毀。

地震地點在加帕第安群山交接之處，俗稱「南部彎曲」，據稱：地震發生於昨日格林威治時間下午五時五十一分。

日開出帳單．變相索償 搬運裝箱苦力費

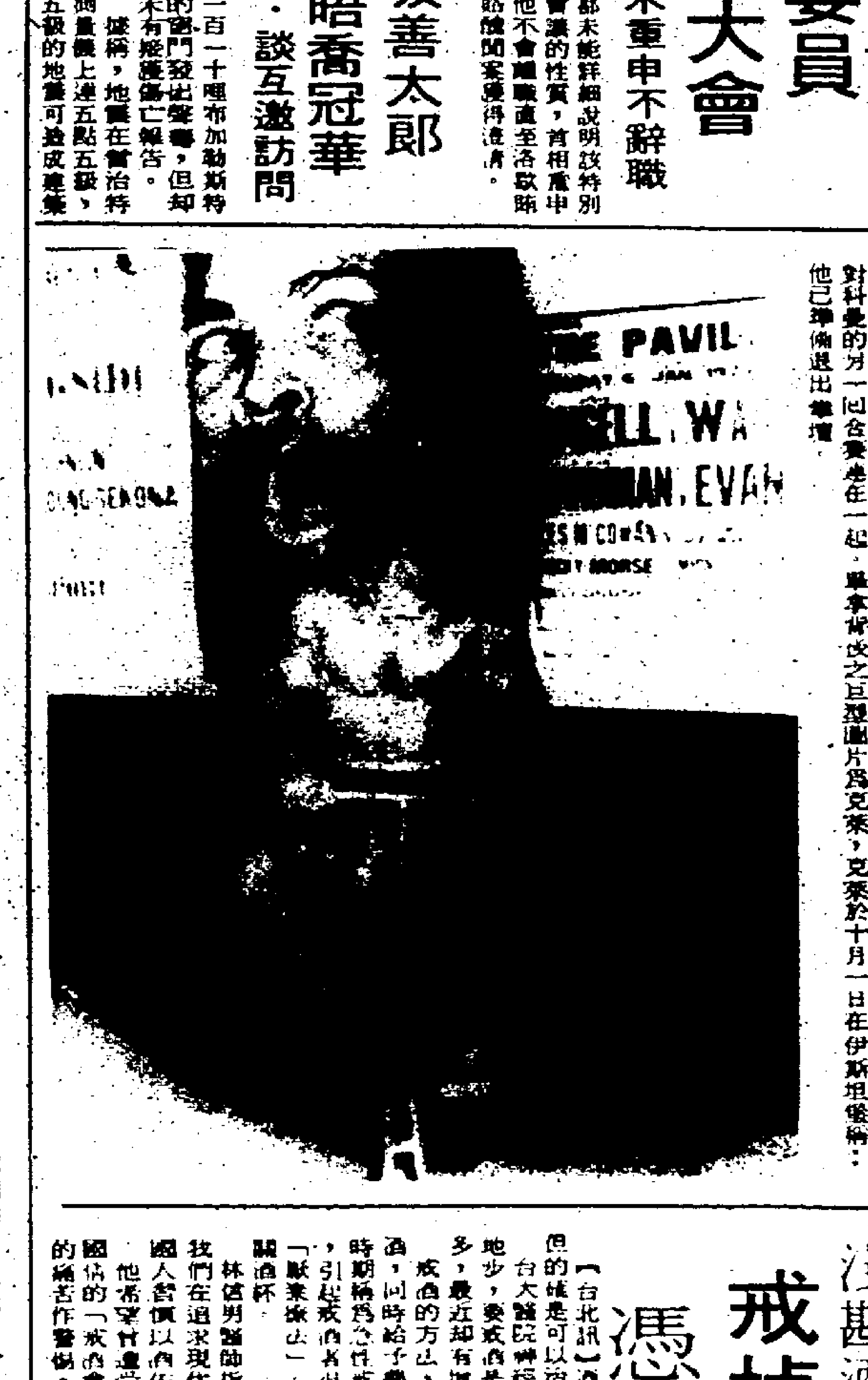
函俄付款方還機

【東京二日路透社電】日本今日對蘇俄稱，要取回一名變節者上月飛來此間的「米格廿五型」戰機，蘇俄應付出費用。

日本外務省今日宣佈，蘇俄大使館已遞正式通知，日本準備在十月十五日或之後交還米格機，但大使館顧問丹尼蘇夫證悉，蘇俄要付出將飛機由空軍基地運往一個港口載上貨船的費用。

日本又認爲蘇俄應爲函館機場的損毀付出賠償費用，以別高中尉九月六日在該機場降落，據稱有兩條天線損壞。

克萊拳下敗將 畢拿捲土重來



遭重量級拳王克萊擊敗後即脫離拳壇的畢拿，亦於九月卅日在倫敦爲其「捲土重來」之計，準備力敵英國暨歐洲冠軍鄧尼之際，努力健身運動。該兩名拳壇好手將於十月十二日在倫敦對陣，宣傳廣告正在試圖將該場賽事的優勝者與該名未來優勝者對科畢的另一回合賽連在一起。畢拿背後之巨型圖片爲克萊，克萊於十月一日在伊斯坦堡稱：他已準備退出拳壇。

赴英途中經俄京 日航機員被拒入境

【東京二日法新社電】日本航空公司六名機員往英國途中，在莫斯科機場被拒入境，迫得返回東京。

機場人員對一名助理領務員及五名空姐稱：蘇俄當局仍未收到證明簽證已簽發出的一官方文件。六人昨日離開東京，原定在莫斯科逗留兩日，然後往倫敦。

日航表示已在八月時向東京蘇俄大使館申請簽證，並於九月中獲使館通知，說簽證已經發出。這是日航機員首次在這類事件中被拒入境。

六人在莫斯科機場大廈逗留了四小時，然後乘日航客機返回東京。

大馬鐵腕肅清共黨 拘二百五十名特務

【吉隆坡二日路透社電】柔佛州首長今日稱：馬來西亞當局自今年初以來在最南面的柔佛州拘捕了二百五十名共黨幹部及特務。

據稱，共黨在柔佛的勢力由此一蹶不振，在此之前，非法的馬共和分裂出來的馬列派系有五百名成員在柔佛活動。

柔佛首長的政治秘書納迪斯稱，當局根據內部保安法例拘捕一千人等。其中包括海關官員及一名高級政府醫生。

泰學生與工會 發動更大示威

【曼谷二日合衆國際社電】取消反政府抗議的學生領袖今日稱：他們準備與工會聯合一致，在下週舉行一「全國性抗議」。

他們吩咐學生準備於下週一下午「在曼谷和全國的大學校園」舉行集會，抗議三年前下台的前軍事強人他儂回國留在泰國。

上會人士表示：如果政府不解決他儂問題，他們會在下週一實行全國罷工。

除他儂問題外，學生及工會領袖要求調查兩名青年一週前死亡的原因，兩人被人吊死在曼谷附近一條公路上的鐵欄上，學生懷疑此事件與他儂回國及不願離去有關。

【曼谷二日路透社電】泰國總理社尼．巴莫今日說：他希望能在星期一日透露其新聯合內閣的名單。

他對記者們說：新政府已組織完成。社尼於上週突然辭去總理之職，後來又決定復任。

但他說：兩位任職於目前臨時內閣之閣員曾通知他，謂倘若更換他們目前的職位，他們將會辭職。此事涉及若干難題。

淺斟酒中仙．癮來苦誰知 戒掉它談何容易

憑毅力撥雲見月

【台北訊】酒癮，是可以治療的。雖然這需要相當的決心和毅力，但的確是可以治療的。

台大醫院神經科醫師林信男說，一個人如果長期喝酒到達有酒癮的地步，要戒酒是相當困難的，但並非不可能。過去中國人患酒癮的不多，最近卻有增加的現象。

戒酒的方法，是讓有酒癮的人住到醫院，一住院就馬上完全禁止喝酒，同時給予藥物，以防「震顫性譫妄」的酒精性精神病發生，這個時期稱爲急性戒斷期。過了這個階段，再給戒酒者藥物與酒同時服用，引起戒酒者很嚴重的頭痛、嘔吐，使其產生厭惡酒的情緒，這稱爲「厭棄療法」。再則以戒酒會的組織，互相激勵，幫助有酒癮的人離開酒杯。

林信男醫師指出：以往，中國人患酒癮的有增加的現象，可能因爲我們在追求現代化的過程中，也學會了歐美的不良喝酒方式所致。中國人習慣以酒佐餐，而歐美國家的人則常空口喝酒。

他希望曾遭受過酒癮之苦的有心人士，仿照美國組織一個適合我國國情的「戒酒會」以現身說法的方式，經常聚會，互相勉勵，以自我的痛苦作警惕，幫助要戒酒的人。

買兇殺妻不遂被罰款

美倒霉男子雙重損失

【紐約一日[illegible]社電】[illegible]的一名醫生要求[illegible]他用來買[illegible]的一千[illegible]元作訂金付款。

這名醫生說，他做了一單不公平的買賣，因爲這宗謀殺事件根本沒有發生過。事實上，被他僱用的殺手，是一個喬裝的警員，他於收了錢之後，與即被捕，把這醫生拘補。

這醫生被判罰款二千元，這是他答應幹掉他的妻子後付給殺手的費用。但那一千元「定銀」則被市政府保存，現在他已失掉了三千元，而他仍然和妻子住在一起。

「小電影」搬上大銀幕

日鹹片難登大雅之堂

【紐約一日路透社電】美國海關今日禁止日本電影「肉性王國」上映，理由是它淫褻。

海關人員觀看該片後，說它淫褻，因爲片中不斷出現露骨的色情鏡頭。

雖有多月宣傳，海關當局下令不准該片在明晚的紐約電影節中放映，現時仍未找到電影節人員表示意見。

[illegible]，內容是一個男人要他的情婦「愛」他至死。

甲組聯賽今仗有均勢
流浪狀態平常　光華未見好轉

【本報訊】港府大球場今日繼續有甲組足球聯賽上演，流浪對光華，下午五時燃開戰火，票價照常分十元，七元，五元，及三元，下午三時之前在大球場預售，下午四時起門沽。

光華與流浪在主席盃分組初賽因爲同在D組關係，已一度相逢，戰果是流浪淨勝兩球。可是今天兩隊在甲組聯賽重逢，情況經大大不同，雙方都沒有贏波把握。

本來流浪是一支極有朝氣的球隊，鬥志旺盛，前鋒在韓德遜負責輸送下急攻至具威脅，後防的貼身人盯人戰術也守得不錯。但本屆他們比賽過三場卻失去這些優點。

照實力而言，流浪至少在陣型、氣力，速度比光華勝一籌，況且他們在主席盃初賽已打敗過光華，更增加今仗取勝信心。

不過，流浪最成問題的是狀態低落，一時能否回復水準，大有疑問，此亦爲他們今仗勝負的關鍵。

光華本屆銳意物色好手組織鉅型班，可是，所羅致到的外援，有仍未到港，亦有抵港表現不如理想者，因此，目前光華攻守力均有着不少缺點。

以現在光華的人腳來看，前鋒雖然雷史特不錯，但與袁權益未盡合拍，其餘各鋒將亦嫌軟弱。袁權益大多時因回防助守，而把助攻的作用減低，後防則中路依然欠穩。

在主席盃賽光華的戰績比流浪更差，兩戰兩敗（零比二敗於流浪，零比一受挫於元朗），亦無緣出綫，而且位於D組末席。

以光華目前的實力出戰流浪，自難處下風，不易有贏波希望。但是，流浪狀態欠佳，正因爲這個緣故而造成今仗極有均勢，雙方都沒有取勝把握，看來勝負之數將決定於臨場演出。

（光華）
孔憲恩
李源昌　黃錦金　鍾士　許植強
袁權益　胡順華
黃紹基　雷史特　袁權韜　胡錦良

（流浪）
黃金福
黎榮富　宗啓明　鄭潤如　馬迎祥
狄克　梅利　畢偉康
郭家明　張家平　韓德遜

埔頭昨仗完場前起高潮
精工未以全力應戰　加山頑抗各一蹟和
馬必雄把關穩救出不少險球

【本報訊】大球場昨日上演的一場甲組足球聯賽，精工與加山纏戰九十分鐘，加山以一比一追和精工，上半場兩無紀錄。昨仗雖在週末兼風和日麗下舉行，但加山缺乏號召力，故入場球迷祇得四千八百八十九人，收入二萬四千二百廿九元。

昨仗過程沉悶不堪，直到完場前一分鐘才掀起高潮。當時精工仍以一比零領先，以爲穩勝，戰意亦鬆懈下來，而加山卻不氣餒，作最後一擊，卒由萊頓在精工門前頂交賓尼，再頂入網。加山扳平後，氣勢如虹，再揮軍進攻，賓尼得機射空門中柱，衝上再射，卻被麥哥利回師救剎，比賽乃以一比一和局終場。

精工昨仗並沒有以完整人腳上陣，計有卞錦英、康基祁、胡國雄數員正選休息，而以久疏戰陣的林芳基把關，傷癒的張炳衡踢右後衛。

上半場精工全隊踢來漫不經意，心存輕敵，得球後經常搓來搓去，不思進取，同時因胡國雄缺勤，乏人領軍，張炳衡亦未恢復水準，經常被布連盤過，成爲精工後防漏洞，上半場由於加山攻勢疲弱，林芳基未受到大威脅，但到完場前一分鐘，被加山突擊即告失守，可見其不在狀態，金在漢則被加山李炳雄及史丹頓一前一後盯得很緊。

加山昨仗抱着不輸當贏心情應戰，各球員均盡力以赴，尤其是門將馬必雄，簡直無懈可擊，上下半場先後救出多個險球。尤以下半場十四分時，力救張子慧的「頭槌」攻門，表現得十分精彩。加山能奪得一分，馬必雄應記首功。至於新加盟的外援萊頓，似不在狀態，下半場開始不久，已氣力不繼。而湯美則速度慢，又因身裁矮小，爭球時常處下風。布連尙演出水準，加山大多數攻勢都是由他策動，他擅走空位，拉空精工後防，奈何加山兩前鋒頭賓尼及萊頓未能把握機會。

總括來說，精工昨仗痛失一分，可說咎由自取，射入一球後，便不思進取，終於在完場前被加山追和，更險些輸波。

賽後評論
加山不敗馬必雄居首功

筆者在昨日的「賽前論戰——精工勝負繫於戰意」一文中已指出，精工昨仗能否擊倒加山，要視乎他們陣中球員的戰意如何？此外，亦指出古廉權及麥哥利兩人的演出常有空隙出現，果然昨日精工未能把加山擊敗，加上金在漢亦會頻頻失掉入球機會，而且險被加山後來居上，完全與筆者在賽前分析出精工的缺點有關。

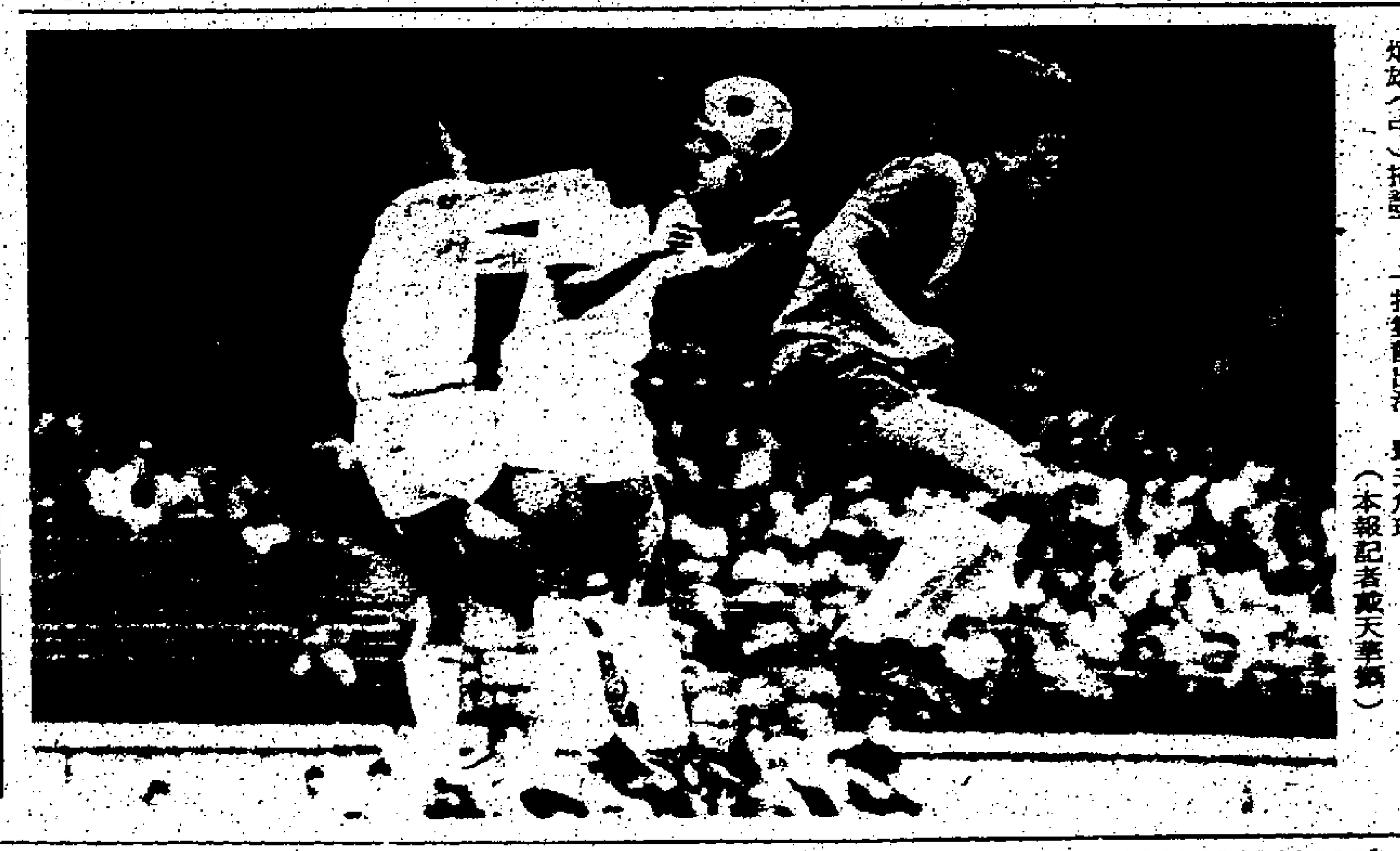
精工在整場比賽均控制戰局，但是舉足輕重的人物——何新華——全場沒有絲毫表現，祇在臨完場前數分鐘的一記遠射較爲可取，這樣便形成前鋒的受阻，金在漢及戴應經常退回中場接應隊友的傳遞，因而加山方面所採取的守勢足球踢法甚爲有利。然而，加的密集貼身人盯人踢法並非沒有漏洞，尤以下半場十五分鐘之後，更是漏洞百出，使到踢「清道夫」的李炳雄疲於奔命，但[illegible]救危球的門，將馬必雄專美。間接來說，精工的前鋒未能多取，與李炳雄及馬必雄的優異演出有極大關係。

然而，精工的個別球員在這場比賽中演出走樣也是事實，尤以在領先一比零之後，古廉權、林芳基等均認爲已穩操勝券，踢來漫不經心。戰意一鬆懈，遂給努力反撲的加山在最後一分鐘扳成平手，所失的一球，除了古廉權放鬆了賓尼之外，林芳基的位置太差也要負責任。若非賓尼在完場前的一剎那射空門欠力度的話，精工就要全失兩分。

精工整條前鋒綫上表現最佳的要算是張子慧，他不但替隊友製造機會與頻頻施射，而且經常回防助守。可惜戴應、金在漢及曼迅竟然分別受制於葉志強，史丹頓與池一坡。換句話說，加山昨仗的防守計劃非常成功，而欲在精工身上搶走一分的希望亦告實現。

加山昨仗的演出可說是守勝於攻，進攻方面乏善足陳，布連、湯美，賓尼及萊頓這四位鋒將，祇有賓尼較爲可取。新加盟的萊頓似乎未能與隊友取得默契，而且狀態也不足。此外，湯美這位來頭頗大的翼鋒也缺乏威脅，毫無疑問這與其體力不足有關係，他們之所以能夠扳成平手，乃是精工方面在贏了波之後輕敵之故。

加山昨仗能夠取得一分，最大的功臣乃是門將馬必雄，他的演出實而不華，在整場比賽，他挽救了不少危球，其中以下半場十二至十三分鐘這短短的時間內，兩救險球，已使他成爲這場比賽的英雄人物，尤以飛身拍出金在漢頂向死角的一球，足見他是一位潛質優厚的門將，假以時日，其成就定然凌駕現時香港代表隊兩位正選門將張耀東及朱國權之上，而目前的狀態，亦以他最佳，如肯繼續苦練，不難取得香港代表隊的正選門將位置。（本報記者王文錦）



•馬必雄力挽狂瀾• 加山昨仗能夠追和精工，門將馬必雄力挽狂瀾，功不可沒。圖爲精工金在漢（右）衝門，馬必雄（左）在李炳雄（中）掩護下，一招蛟龍出海，擊去危球。（本報記者戴天華攝）

瀕完場之際　加山扳平手
麥哥利救出空門球　精工僥倖不致敗陣

比賽展開，精工隨即發動攻勢，三分鐘，戴應在右翼位近底線斬中，加山門將馬必雄撲空，張子慧門前截得，正欲起腳射門之際，被馬必雄奮身不顧撲去腳下球。七分鐘，精工仍攻，曼迅深入，離門十二碼勁射，被加山門將馬必雄拍出，史丹頓加一腳解圍。十三分，加山反攻，萊頓在精工禁區內接應池一坡妙傳，立即轉身起左腳勁射，被林芳基接獲。廿四分，曼迅推進，在禁區街角位傳中，金在漢運來一步，被加山史丹頓「頭槌」解圍。卅五分，加山布連出擊斬中，賓尼近底線頂後，萊頓隨即起腳抽射，但偏出界外，上半場完，雙方無法打開紀錄，暫以零比零打和。

換邊後，精工以郭鎮華入替張炳衡，而加山則以原陣再登場。六分鐘，加山進軍，湯美吊球向左輔位，賓尼「頭槌」攻門，但軟弱無力，被林芳基輕易接去。十四分，精工金在漢在加山禁區邊緣頂橫交張子慧，十八碼處勁射，皮球如箭離弦直飛向加山球門，馬必雄眼明手快，將球托出底線，精工祇得角球。戴應左邊開出，金在漢施展「頭槌」攻門，角度刁鑽，又被馬必雄飛身拍出，加山得保不失。卅分，精工得罰球，古廉權大腳吊上，戴應中路頂交曼迅勁射，皮球應聲入網，一比零，精工打開紀錄。卅二分，精工乘勝追擊，金在漢在左輔位近底綫傳中，曼迅中鋒位離門十二碼左右得球回傳戴應，本想投桃報李給「耶穌」建功，但戴應一射之下，中人彈出。卅八分，精工何新華於左輔位離門廿五碼附近突放冷箭，馬必雄身手敏捷，將球拍出底綫。四十四分，史丹頓底線傳中，萊頓頂交賓尼離門咫尺一頂入網，一比一，加山千辛萬苦之下扳成平手。完場前一刹那，精工幾乎失守，由富時加山最後一擊，由湯美進攻，大腳傳交中路，賓尼截得起腳射門，精工門將林芳基已撲空，皮球慢慢滾向空門，但中柱彈出，賓尼再一個箭步趕前近射，那裏必入，說時遲，那時快，精工麥哥利近白界處將球大腳勾消，精工不失，誠屬幸運，旋完場笛鳴，精工與加山以一比一講和，各得一分，兩陣如下：

（精工）
林芳基
區永雄　麥哥利　古廉權　張炳衡
李桂雄　張子慧　何新華
戴應　金在漢　曼迅

（加山）
馬必雄
池一坡　史丹頓　李炳雄　葉志強
布連　總志城　林守焯
萊頓　賓尼　湯美

主席盃決賽　三元門票今日預售

【本報訊】定本月六日（星期三）晚上八時於大球場上演的一場主席杯決賽精工對愉園，所有十元、七元與五元門票均已被有關人士配購一空。今日公開預售，祇有三元票一種，共七千多張，于上午十時至下午一時，又下午二時至五時，分別在香港跑馬地體育路足總辦事處，及九龍界限街花墟球場發售。

•金在漢前後受敵• 甲組足球聯賽，精工昨對加山，結果一比一握手言和，圖爲精工金在漢（中）與加山史丹頓（左）爭球，李炳雄（右）在旁戒陣以待。（本報記者戴天華攝）

體壇萬花筒

克萊聲言退休高掛拳套

△伊斯坦堡二日消息：世界重量級拳王克萊星期五公開表示他正式高掛拳套不再從事拳擊生涯，而且認爲科爾曼是他的承繼者，亦即是未來的新拳王。但新拳王是要經過比賽後才產生的，因此預料科爾曼將要出戰諾頓，若諾頓懼怕科爾曼的話，占美揚將會挑戰科爾曼來爭奪拳王的寶座。

克萊這次宣佈退休所顯示出來的態度是很認真的，不過，仍有部份人存有懷疑，其中包括了傳利沙。

世青盃賽八十七隊參加

△國際足協星期四公佈謂：共有八十七個國家及地區報名參加明年舉行的第一屆世界盃青年足球賽，而獲得決賽的十六支隊伍，將在突尼西亞爭冠軍。

已報名的八十七支隊伍中，十九隊來自非洲，二十隊來自北美及中美洲，歐洲有十九隊，亞洲十五隊，南美洲有十隊，而大洋洲則有四隊。晉入十六強的隊伍，將包括歐洲（六隊），南美洲（三隊），非洲（二隊），亞洲及大洋洲（二隊），加勒比海與中北美洲（二隊）及主辦國突尼西亞。

南美洲防新血球員外流

△南美洲各國足總現正考慮把培養出來的青年好手，規定要他們爲國家效力一段時間，才能夠出外參加職業足球賽，以防止青年好手外流，亦爲國家隊保留實力，但此辦法能否行得通，仍是未知之數。

△曼聯與曼城爲聯賽中的「死對頭」，而打吡郡及流浪亦是一對歡喜冤家，彼此在球場上相遇時，定必拚個你死我活，但現在曼城與打吡郡的領隊卻幫助其敵對的領隊杜察提及息士頓，目前是希望他們在歐洲的錦標賽中有上佳的戰績，因曼城與打吡郡已與本屆的歐洲三大足球賽錦標絕緣。

西德極少足球新血出現

△西德自從獲得世界盃足球冠軍之後，至今仍未有新人出現，而國家隊的成員幾乎全是舊人，雖然一度致力培養新血，但是祇得一人較爲可取，那是托馬勒，他將取代梅拿的中鋒位置。

中游網球壓軸戲　今舉行雙打決賽

【本報訊】中游會主辦的硬地公開網球賽，今日舉行最後一項決賽，由杜璐與霍英東對高玄謀及黃瑋爭奪男子雙打錦標，下午四時在中游會網球場舉行，賽後由港協會長沙利士主持頒獎禮。

泳總分齡泳賽　男五十背泳預賽　何猷忠創新紀錄

【本報訊】泳總主辦的全港分齡游泳錦標賽，昨日在維多利亞泳池舉行，在昨日舉行的各項賽事中，十五至十七歲男子五十公尺背泳，鄉村俱樂部何猷忠在預賽時，泅三十一秒八破大會紀錄而奪得分組首席，但在決賽時，未能保持預賽水準，負於西青的奧爾德頓而屈居亞席。奧爾德頓的時間爲卅二秒五，而何猷忠的成績是卅二秒九。

至於其他各項比賽成績，多屬平平，未見突出。

調景嶺營　水運結束

調景嶺營爲擴大慶祝中華民國六十五年雙十國慶，在該營學生輔助社泳池舉行國慶杯校際游泳賽，參加人數達五百廿餘人，盛況空前。賽會由國慶籌備會主任委員李振鵬，旗樂組長王國儀主持，男甲組蔡紀惠成績最佳，分獲三項錦標，女子何國鳳則在五十及一百公尺自由式一百公尺胸泳掄元。

蘇源體育會　組團回國　慶祝國慶

蘇源體育總會，決定組成五團，回國參加國慶大典，定本月八日乘航機返國，昨晚在金陵酒家舉行授旗出發，由僑團晉彥何壽康、淩鎮邦、黃滿、陳德才、陳泰、林彥、李廣原等分別授旗。

利用報紙爲外交一部份
基辛格非洲穿梭飛行側寫

如果基辛格不是要飛到世界各地去，上帝不會給他翅膀。在空中，在他的美國空軍波音七零七機上（它曾經由詹森使用過），這位國務卿真正的活動範圍在他自己的機上人員，和象徵他的美國外交政策的高度個人化行爲。

在這次非洲穿梭外交中，基辛格依賴八個助手。有些是國務院政策設計專家像羅德，一個長期助手彼得曼，以及國務院助理國務卿伊格堡——[illegible]，是基辛格的一位中東問題專家，基辛格需要有他在身邊，以供必要時之需。

在另方面，關於南非洲的專長卻有限的。事實非洲事務的助理國務卿史周菲兩紙曾在北非洲服務與非洲事務局的新主任，以前從未到過這地區。典型的，基辛格選擇他，祇爲了才幹而不是爲了專長，希望他能夠隨機應變。事實經濟事務的助理國務卿羅賓斯，擬訂那用來保證白種羅德西亞人，在多數統治時不致陷於經濟毀滅的「安全網」的細則。對非洲最有好感的或許是事實公共事務的助理國務卿當因哈爾特，一個前任美國駐尼日利亞大使。當因哈爾特是黑人。雖然有些吹毛求疵者懷疑這是他被帶同前去的理由，他的意見證明是無價寶。

當地的美國大使館在這些進行中實際沒有擔任任何角色，除了替基辛格海外旅行的旅程航期。在與非，一位高級美國官員最初從一位本地新聞記者獲悉國務卿的旅行。各大使極少參加與白人和黑人領袖們的重要的會談。基辛格據說恐怕這些地區專家或許太關切當地的困難問題，而不能作全球性的透視——此外，他喜歡與他的少數親信做事。正如其中一人說：「那是他在飛機上工作時最快樂的理由之一。」

這內閣的人物學習了任勞任怨，基辛格的堅守並不保護他們免受對眞實的或幻想的偏差的責罵。有修養的官員們，時常像老鄉般被喝斥，事後也沒有道歉，雖然發現了那錯誤不是他們的——或許甚至是基辛格的。這是助手們願意付出的與他一起「在創造」的代價。

在飛機後艙的新聞記者們，極少看得見基辛格這樣的性格。當他出現，捲起他衫袖的，他是一個和易的智慧的「好醫生」。他認識許多這些外交記者一如認識他自己的助手所學久，而他眞正的喜歡與他們在一起。

不同於多數的前任人，他懂得利用報紙作爲他的外交的一部分。那個跟隨着基辛格在機上的「高級官員」，召集新聞記者們圍坐在前艙的一張膠形桌子，技巧的發表那些他認爲對他的任務有用的消息和解釋。如果一位非洲領袖對美國動機說些否定的話，那位高級官員解釋非洲領袖們爲甚麼要在公開場合說一套話而在私下裏說另一套話。直至揭露那迫使羅德西亞的史密斯接受的解決方案綱領爲止，那位高級官員堅持他所說的已有「進展」的話——不管那是甚麼意思。

顯然的，多數新聞記者們知道基辛格把他們作小撥擊玩。在非洲穿梭的許多少過廿四小時的停站，新聞記者們也是基辛格的時間表的俘虜，在凌晨三時或四小時，還未寫好他們的新聞稿，就要把他們的行李放置在酒店房間門外。

保守的美國南方
愛國主義在這裡仍然十分旺盛

雖然有許多外來的人，美國的南方仍然保存古老的美國教條。諷刺的是電視機和空氣調節機已被技術改善了——圍着的是電視機和空氣調節的散佈。在孤立中長成的南方，現在以驚人速度輸入和輸出理想。福音歌已變成商業化。愈來愈多北方的工業家和人員遷居南方，因爲空氣調節改變了氣候。酷熱的炎夏和滋生蟲納與蟲的[illegible]都消失了。

但是，許多仍是與前無異的。基督教信仰在南方仍很普遍。在美國的許多地方，愛國主義或已消沉，但在南方仍很旺盛。愛國主義在南方是對國家和它的價值的親愛。南方精神來說，那親愛包括對軍人的敬重。這是有理由的——南方從那些散佈在它各州的軍事機構獲得入息，祇在喬治亞州有十五個大軍事基地。對國家和軍人的熱愛產生於那些軍事學院，羅珍尼亞陸軍學院，及南加羅連納仕官學校。當北方的保守分子厭倦了越戰後許久，它仍然獲得南方的支持。在水門事件期，當美國其他各地已相信尼克遜是有罪的，這位總統仍然獲得南方的同情和擁護。

目前的南方情緒是一種快將勝利感——對環境、貧窮和歷史的勝利。自卑感已在南方失中。卡特，不管十一月的選舉結果怎樣，已使這地區恢復自信心。南方有新的地位的認識和土地的熱愛，感覺他們在世界心臟區走着。

南方也有強烈的家族感——對家族的美德。這是局部因爲南方的家族多數在同一地方住了五、六代，產生了許多數和發展較深的關係。以一個大多數無根的和流動的國家來說，這家族觀念似乎是歸於外國的。事實上，在南方，夫婦是家庭的一份，一個在成年前的孩子最低限度參加過一個打火石的親戚喪禮。南方人現在仍然到墳場頭去掃墓。

除此之外，南方對法律的尊重是許多北方人所不能瞭解的。這比較基督教義或武器力量更能使南方進入現代生活。

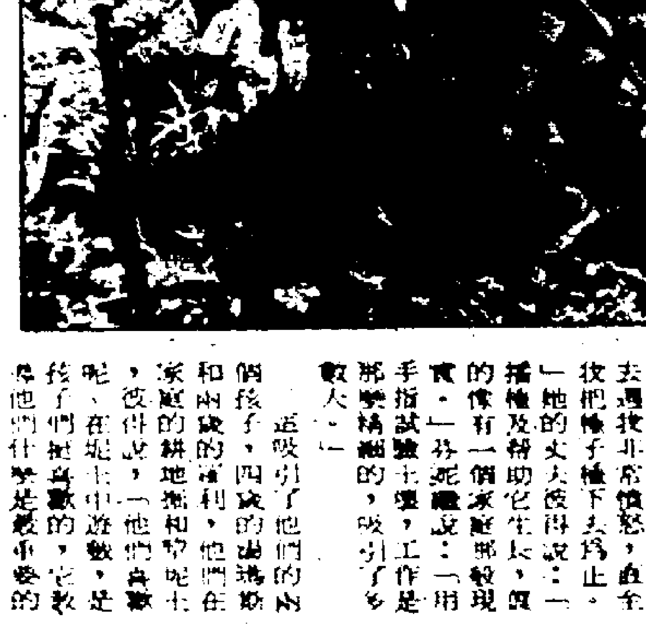
久已被認爲最激烈以暴動的州——密西西比，經過了很多的暴亂後，以那使北方人驚訝的速度團結一致。

「……種族問題已落在我們後頭，因爲美珍尼亞也有強烈的法律秩序感。」聯邦法官在北加羅連納人的話：「……法律就是法律，而他們會可[illegible]」

不過，南方仍有暴力事件。崇尚美利，普洛克及沙魯納的謀殺案和強姦是全國最高的，局部因爲人們本着是輕謀殺的傳統，以及無假的錯誤的榮感。但在北方，暴力犯案（謀殺、強姦、嚴重的毆打傷人及打劫）的總和仍然多於南方。在南方的幾乎任何地方，人們都可在街上漫步而不怕遭強搶或劫掠。

在它的長久的和時常有悲劇的歷史中，南方被視作必受許多而學習很少的地方。現在，它能夠在許多方面教導美國怎樣生存嗎？美國的其他地方，沒有轉向南方學習，但開始期望一些它的價值：家庭、社會、根基。

英國人日益熱心園藝
並非純因通貨膨脹壓力



芬妮負責解說：「我們去過[illegible]非常憤怒，直至牧把種子播下去爲止。」他的丈夫彼得說：「我們播種及幫助它生長，[illegible]，就好像有一個家庭那般。」芬妮繼說：「用手指試驗土壤，工作是那麼精細的，吸引了多數人。」

這吸引了他們的兩個孩子，四歲的湯瑪斯和兩歲的[illegible]，家庭的耕地[illegible]，他們在[illegible]，彼得說：「他們喜歡在泥土中遊戲，它是[illegible]，[illegible]他們什麼是最重要的。」

去年，彼得與芬妮種植蔬菜、洋葱、扁豆和莢豆、大蒜、番茄、豌豆、冬瓜、大黃及[illegible]。

他們現在仍然吃去年九月所摘的蒜。芬妮把製成的肉醬留一些給裝飾者，他們每年祇付地租一鎊，另加種子、費用和肥料等費共五鎊。

他們的耕作家庭支節省一百鎊至一百五十鎊——但那不是他們從事園藝的理由。彼得說：「所付出的氣力比你所得的更多。它好像釣魚，不能以金錢計算的。它是種有運動、腦筋清靜、新鮮空氣、陽光以及你自己種與你在市場購買的菜蔬味道不同。」

在他的週圍，一幅幅的耕地，有些早上，那有人在那裏踏掘。在[illegible]，[illegible]不會荒置的。在[illegible]與米杜塞斯交界處的費爾坦的田園，由遠東來的巴錫斯的田園分了一塊塊的耕地。兩年前，你總會說：「可以走進來領取一塊耕地。」現在輪候名單上已有六十二人——

除了等候有人逝世，那不是時常都會發生的事（園藝工作者多數[illegible]），你無法獲得一塊耕地——除非有人[illegible]。

會補充說：「如果一個耕種者不利用他那一塊田來耕種，他會收到一封信，告訴他，讓出他的耕地給你的工具，讓出那耕地給其他的人。」

在費靈頓的耕地周圍，有八塊地是空着的，它們已被一「馬尾」佔據了——「馬尾」是一種十呎高的小杉形草。

在補充說：「我們曾在那些地試耕，花費了兩年時間，設法殺死那些野草。我們挖掘了八呎深的泥土，但野草仍然叢生。我們請來了皇家園藝會的專家們，他們雖能助你，利意多，它生長甚快。」

「馬尾」是三百萬年前最佈地球上多數地方大樹林的八十呎高杉樹的後裔，它們的樹幹構成我們今日所燒的煤。

新聞記者[illegible]的耕地滿佈着這些小樹。他說：「我在睡眠中也看見一「馬尾」。我夢想着拔除它。」

這些耕地屬於皇家的，亨利八世在這裏設馬厩，並在這裏試馬。這些土地於一九二一年根據皇家憲章，租給一個成員免及[illegible]耕地的份勤的人」，但補充說：「我恐怕我們再不能嚴格的遵守這項規定。」

工程師們、演員們、科學家們，一位在一間著名的倫敦醫院的專家醫生，以及一個牧師妻子，現在是這些皇家土地的耕種者。學校教師們、建築[illegible]。（上）

舊輪胎作屋瓦

多年來人們一直在想着解決丟掉舊輪胎的問題，因爲成千上萬個舊輪胎堆積起來已造成了令人頭痛的環境問題。現在利用舊輪胎的方法已經找出來了。住在西德漢堡附近[illegible]的一個屋頂瓦匠卡爾[illegible]柯克想出了一個奇妙的嶄新利用舊輪胎的辦法建造屋頂，他根據輪胎的花紋一塊向上，一塊向下，上下間隔地用不銹鋼釘釘在頂椽上。瓦匠柯克[illegible]的這個聰明的方法很快地得到專利權，以後他將可以通過專利權而讓許多的人進行廢物利用的工事，這是意料中之事。

大學男女生漸趨濫交

花花公子雜誌發表了它的二十五家大學生調查結果，發現百分之二十九非處女的女生竟已有過六名或以上的性伴侶，而男生有過同數目性伴侶的更達百分之三十人，反映不羈情形日甚一日。

據說，調查所得，曾與有關性關係的男生之中，百分之廿一有過一名性伴侶的，百分之十四有兩名，百分之十二有三名，百分之十五有過四、五名。

至於非處女的女生，則百分之廿八有過一名性伴侶，百分之十六有兩名，百分之十一有三名，百分之十六有四五名。

調查又發現，百分之八十九大學生願意結婚前多作性行爲。

不過跟何人發生關係，則有不同的意見，據調，百分之十四女生與百分之八男生認爲祇應與配偶發生關係，百分之四十五女生與百分之廿四男生則以爲與未婚夫或妻作性愛，百分之廿九女生與百分之三十九男生則認爲愛人是性伴侶，但有百分之廿七男生與百分之七女生則以爲朋友使可以作性戲，更有[illegible]以爲相識便可以作性愛了。雖然這祇是抽樣調查，亦足見美國青年今天對性關係的態度兒戲。

美會被伊朗牽入戰爭嗎
供應軍備二百廿五億金元

德黑蘭和美國軍火交易，由於三名美國平民顧問在伊遇刺，而且伊朗所購軍火達二百二十五億美元的空前鉅額，使許人擔心生疑慮，不曉得美國到底打算在伊朗介入到怎樣深的地步，也不曉得一旦伊朗國內或國外發生戰爭，美國將如何置身事外。

美國參議院外援小組委員會最近在他們的一份調查報告中斷然指出，假使伊朗和鄰國發生戰爭，要使用先進而複雜的美國武器時，美國軍事人員的參與，就會是不可避免的了。

調查報告中估計，目前大約有二萬四千名美國軍事人員駐伊，協助伊朗軍隊學習使用進口的美國武器以及其它有關的技術。報告預測，如果照這個趨勢發展下去，到一九八零年時，駐伊的美國軍事人員，就會增加到五萬至六萬人。

報告中還指出，伊朗可能會獨力把國內的反叛亂戰爭進行下去，但三名美國平民顧問的被暗殺，顯示叛亂分子已把美國人當成目標之一，假使游擊戰升級，美軍就會面臨無法不捲入漩渦之危險。

被殺的三人係負責裝置和操作一套具有高度秘密的電子偵查系統，通過這套電子設施，可以監視蘇俄。

在伊朗的二萬五千名美國人員之中，有一部分是美國私大企業僱用的軍事人員，他們負責安裝、操作、訓練及維修各種軍事裝備的。

一九七二年尼克遜曾向伊朗國王保證，祇要國王出的起錢，美國的任何武器都可以賣給伊朗。自那時以來，伊朗的對外政策便開始呈現雄進的跡象。

一九七三年，伊朗佔領在霍爾木茲海峽中三個戰略小島。一九七三年伊朗國王又派出反叛亂部隊幫助阿曼國的蘇丹鎮壓游擊隊。最近伊朗又向美國定購了六艘新的驅逐艦，停在印度洋上有利攻勢力。

伊朗既立意要做中亞地區一強國，就難免會和鄰近的阿剌伯諸國以及東鄰的印度發生衝突。

以伊朗介入阿曼內部事務，說明伊朗已把邊境附近的擁權視爲威脅。伊朗和伊拉克不和，如果不能盡早達成和平共處的協議，就很難保戰爭不會爆發。

伊朗和東部鄰國印度也有發生衝突的可能性。伊朗國王曾宣稱，如果印度或任何其它國家陸軍突擊隊解巴基斯坦的話，他決不會坐視，因爲這是對伊朗國家安全的一種直接的威脅。印度也公開表示，伊朗在印度洋的角上攪生，具有潛在的威脅作用。

不過，伊朗內部並非沒有問題的。叛亂分子的活動一直在擴大。

自從伊朗政府擴大的內部安全機器，在六十年代中期粉碎了一度極活躍的，公開的反對派運動之後，游擊戰爭便成了所有反對政府的人唯一可以依持的活動途徑。

國際特赦組織估計，伊朗的監獄中，至少有十萬名政治犯。

從一九七一年以來，游擊隊前前後後發動了幾十次襲擊。

但是真正使伊朗國王感到難以放心的，是武裝部隊的力量和忠誠。至於美國，則一心想在中亞地區，培植起一批軍事強國，以填補英國人撤下的真空，防備俄國人乘虛而入。伊朗和沙特阿剌伯，就是美國人想像中的兩個國家。（牧之）

外來轆料訂盤雖穩 廠商訂貨多存觀望

最近日本行情似有趨低傾向 本港舊船板補貨者亦多放緩

【本報訊】近來各地轆料來盤雖仍堅穩，但由於本地舊船板供應充裕，貨價比外來訂銷稍低，因此，本地轆鐵廠對外訂購轆料一般較緩慢，多呈觀望態度。

轆鐵廠方面指出：最近收到歐洲轆料行情每噸仍要一百四十美元，台灣舊船板，一百卅美元C．I．F．香港，訂盤雖仍穩定，但目前本地拆船的舊船板供應較多，每担爲三十八元，比較之下，向本地補貨還較訂貨有化算，近來外訂轆料很疏。

某商又指出：外來轆料銷港若再加上生產費在內，轆出的圓鐵便爲每担五十八、九元，就目前本港鋼鐵行市價看，則相當難獲利，事實上，即使是對本地舊船板補貨近亦放緩下來，原因是鋼鐵走勢受日本方面所影響，似有趨低傾向。

目前，本地建築用光身圓鐵，三、四分花式，四十尺長齊度貨，每担六十二元，不定尺貨，九十九元，五分花式靚拆要六十元，六分至寸半花式，五十八元半，至於高拉力鋼筋，每担六十四、五元。

鋼鐵貿易商表示：最近本地鋼鐵售價稍爲軟順，這是受外圍行情影響，高拉力鋼到貨亦增，但以市銷情況來看，實際的需求尚未放緩，因此，在實銷支持之下，鋼鐵走勢似無顯著影響而低跌。

水泥需求逐漸增加 香港產品價格調昇

最近各途供應尚能持續

【本報訊】最近水泥供銷雖持均衡，雖然大陸水泥到量仍疎，但其他地區來貨很持續，再加上本地水泥安排增產，故本地建築業需求增加，水泥供應亦不易引起緊短。

水泥貿易商消息：近來水泥供銷仍甚均衡，大陸泥疎供沒有若何影響，因爲台灣、菲律賓及本地水泥供應持續充裕，對建築需求足可應付裕如，相信在本地建築再加上地鐵工程對水泥需求進一步增加，看來亦無引起供銷緊勢，但水泥價格則會較爲穩健。

由本月開始，香港水泥廠產品廠價調升，每噸由二〇五元提高至二二〇元，每噸升十五元，這是繼青洲、大陸泥價上升之後，跟着調整，在水泥市場無多大反應。

至於各地來銷的水泥，台灣泥供應持續，目前台灣水泥送到市區工地價，每噸在二百三十三至二百二十五元之間，比菲律賓泥價較爲低廉，菲律賓泥市區工地價，每噸二百二十八之至二百三十元，日本水泥亦有來銷，市區工地價每噸二百四十元，據說，本月中續有三、四千噸到埗，大陸水泥目前僅有少量提收，市區工地價，港島每噸二百三十九元八角，九龍區二百三十九元五角，青洲泥廠價每噸約二百二十元。

美股賣盤力強 指數跌逾十點

【紐約一日美聯社電】星期五紐約股市大幅下跌，主要是一份調查報告發表福特總統的財政活動而引起拋售壓力。杜鍾斯卅種工業股平均指數於收市前半小時跌十一點，紐約證券交易所的下跌股與上升股票是五比二。交投頗爲活躍。

據經紀分析，股市低跌，主要是來自拋售的壓力。午市時，當貿易商得知調查福特財政活動的真實情況時，認爲事態嚴重，不過，福特於週四發表意見，信心自己沒有造錯任何事情。

杜鍾斯卅種工業股平均指數跌十點三零，收九七九點八九，全週共下跌二十九點五二。

成交總額達二千零六十二萬股，比週四的一千四百七十萬股增加。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌零點五三，收五五點七零。

工商界

資金雖有外調 但非流去星馬

同業拆息保持穩定

【本報訊】昨日銀行同業拆息轉定，活期拆息二厘，下週一交收一厘半。

據銀行界人士指出：近日外倘本港資金大量流往星洲及馬來亞，但經過銀行方面調查，表示絕非事實，如果說是資金外調，則無可否認，因爲經常是有進有出的，本港的外匯自由，資金進出極爲便利，但最近不會有大量資金流往星馬，反之，有不少歐洲資金流入本港，現在本港銀行業內頗感十分緊，預料可以延續至今年十一月底仍不會轉鬆。

美滙價格疲定，銀行業內成交每美元兌四·八七四港元至四·八七五港元，賣單每美元兌四·九〇〇港元，實單每美元兌四·八二九五港元。

英鎊價格繼續回挺，滙單每鎊兌八·二五〇港元，實單每鎊兌八·〇七五港元。

本港電子產品外銷 成品較零件增長更好

今年電子產品的外銷中，製成品的出口比起零件出口業務更佳，這顯示出該業的產銷已更爲偏重於製成品方面。

本港生產的電子製品，應來分作製成品及零件和半成品兩大類。通常來說，製成品在數值上要佔六成以上，而零件類則只佔三成多。

今年各類成品外輸一般都有顯著增長，如原子粒收音機、收音唱機、電子計算機、卡式錄音機、無綫電發射機等等主要品種，銷值的增幅都在四成以上，若干且達兩倍到三倍之高。由一月至七月，電子成品的出口值是十三億三千九百多萬元，比去年同期增加百分之四十五。

相比之下，零件類的外銷就大大遜色了。象電腦組件、原子粒、集成電路等主要零件，出口值的增長只有一成至兩成多左右，其它如兩極真空管、放大機和電視機零件等，出口值且有不同程度的減縮。就整個首七個月來說，電子零件的外銷值是七億三千七百多萬元，只比去年同期增長了百分之二十七。

市場漫步

紡織製衣業要繼續減產 預料有六個月冷淡

棉紡業生產率減至七成

【本報訊】由於美國市場棉織品存貨過多，美國客商仍將有一段較長時間減少輸入，本港棉織品對美國輸出減少，亦將要延續六個月左右，目前本港棉紡、織布、製衣業，均繼續受影響。

昨據紡織製衣業業內人士消息：第四季本港棉紡、織布、製衣這三大行業，將要繼續減產，估計棉紡業生產率減至七成，織布業及製衣業生產率減至六成，這是一般的減產情況，如果以個別減產率而言，空氣紡減至五成，環錠紡減爲八成，白胚布減至八成，牛仔布減至四成，牛仔布成衣減至四成，其他成衣減至七成半。

本年六月底前，本港棉紡業開工的環錠紡七十八萬枚，空氣紡二百四十四台，有一家牛仔布廠添置空氣紡原定九月開工生產，其後鑑於形勢不利，決定延遲個月然後再作決定。本港織布業今年六月底前共有三萬台布機開工，其中有一萬八千台織牛仔布，現在已減至八千台，因爲有一部分牛仔布廠結束，另一部分牛仔布機已改織胚布，以致令中、小型織布增至一萬六千台左右。

製衣業的經營者估計，很多因爲中、小型衣廠遇到是代大廠加工的，現在中、小型廠已有四成以上結束或停工，可見製衣業變動亦大。

本港金鈔外幣行情表

十月二日（星期六）

（九九K金）	
開市	682·0
收市	681·5
最高	682·7
最低	681·2
（美鈔）	
大鈔	4·870
背鈔	4·860
（美電）	
最高	4·875
最低	4·873
（通天單）	
最高	4·871
最低	4·869
（日元）	
大紙（萬計）	169·2
細紙（萬計）	168·2

（雜幣）	
正鎊	8·20
埃及鎊	7·00
澳洲元	5·95
加單	4·98
加元（大）	5·06
加元（小）	5·05
菲幣（大）	0·65
菲幣（小）	0·63
大坡紙	1·98
細坡紙	1·97
馬來西亞元	1·92
新勞嘩（百計）	46·00
葡幣（每元）	0·92
西德馬克（百計）	198·00
法國新法郎（百計）	97·50
瑞士新法郎（百計）	197·80
泰幣（百計）	23·80
台幣（千計）	124·50
荷蘭（百計）	188·00
仰光（百計）	32·00

世界粮食產量增加 美國米將恢復銷港

每噸訂價爲三五五美元

【本報訊】今年世界糧食產量增加，價格將可保持穩定，近來泰國白米訂價提高，本港部分入口米商恢復向美國訂購。

昨據糧食國際貿易商消息：今年世界糧食增產，尤以亞洲及美洲最爲明顯，雖然歐洲天旱影響糧食減產，但並不嚴重，故此世界糧食供應充裕。以米糧而言，最近美國及中南美洲均陸續收成，美國米已有新貨盤來港，C．I．F．價，七巴仙至十二巴仙級新米每噸三百五十五美元，到港船邊交貨每担一百零五元左右，入口米商大有划算，已恢復訂購。

泰國米訂價偏高，係人爲因素造成，百巴仙香米每噸三百七十美元，百巴仙三級大米每噸二百九十八美元，十五巴仙級谷仔米每噸二百九十美元，糯米每噸二百廿五美元，上米碎每噸二百美元，中米碎每噸一百八十五美元，預料稍後可能回降。

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

幣別		價格	升跌
英鎊	出	八·二[illegible]	升〇·〇[illegible]
	入	八·一[illegible]五	升〇·〇[illegible]
美元	出	四·九〇〇	跌〇·二五
	入	四·八四〇	跌〇·二五
加拿大	出	五·〇九〇	跌〇·三五
	入	四·九七五	跌〇·三〇
西德馬克	出	二〇二·八五	跌〇·九〇
	入	一九七·一五	跌〇·九五
法國法郎	出	一〇一·五〇	升〇·一五
	入	九七·五五	升〇·一〇
瑞士法郎	出	二〇二·七〇	跌〇·五五
	入	一九六·〇五	跌〇·五五
日元	出	一·[illegible]	跌〇·[illegible]
	入	一·[illegible]	跌〇·[illegible]
人民幣	出	三九·〇三	無上落
	入	三九·二三	無上落

金融市風平浪靜 金鈔行情均牛皮

昨金市尾盤價成六八一·五

【本報訊】週五外滙行情，金價方面：倫敦報一一六·〇美元（乙式），瑞士入價報一一五·七五美元，出價報一一六·五〇美元（升兩角半），巴黎報一一八·一九美元（跌一角七仙），加拿大期貨報一一五·六〇美元（跌一角），美國紐約報一一五·六〇美元（跌一角）。英鎊方面：倫敦轉匯鎊報一·六六五〇美元（強五錢），美國告老士報一·六七九五美元（強一分四錢）。

本港金市，（前市尾盤六八二·七，昨日開市報六八二·〇，最高報六八二·七，最低報六八一·二，收市價六八一·五。息價訂加息三元四角一仙，現貨候收四百兩，公價定六八二·五。整日波幅爲一·五元，收市價與前市比較跌一·二元。昨日外滙金價上落不大，滙市交投亦見靜。

美鈔報好，大鈔報四·八七〇，背鈔報四·八六〇。美電最高報四·八七五，最低報四·八七三。通天單最高報四·八七一，最低報四·八六九。

日元牛皮，大紙報一六九·二，細紙報一六八·二；台幣報二二四·五；西德馬克報一九八·〇；法國法郎報九七·五；瑞士法郎報一九七·八〇；澳洲報五·九五。正鎊報八·二〇。

外圍行情利淡刺激 一週股市疏成價順

交投總值縮減爲一億二千餘萬元

【一週股市概述】上週股呈現完全疲弱局勢，由於市場中傳出會德豐與怡和公司內有某些利淡消息，而外圍行情亦報淡，以致大市被拖低，幸而，這是滿場飛的謠言，故波動的幅度有限，未致引起大跌市，五個交易天跌四升一，交投方面表現疏靜，全週四會總成交一億二千二百二十四萬元，恒生指數收市報四一三·九三較前週跌二·九〇，遠東指數二〇八八·四三較前週下跌二·四五，金銀綜合指數三五二·八九，金指數三五〇·九一，銀指數三八三·八五。

週一股市一片呆滯，市內觀望意態異常濃厚，做價上落輕微，交投緩慢疏落，除個別細價股仍有佳作，走勢再度有進外，其他各股做價徘徊於一、二價位間，收盤時各類股價均徘徊前市水平。晨市初開，做價已偏低，交投呈冷落趨勢，幸買盤不多賣盤亦無大作爲，整個上午在疲悶中渡過，到中段無大變化，午間收市時，也僅個別藍籌股偏低一個價位，全日交投一千九百五十三萬元，恒生指數四一六·〇四跌〇·七九，遠東指數二〇八七·一八跌三·七，金銀綜合指數三五五·六跌一·〇三，金指數三五三·五五跌一·一七，銀指數三八六·九三跌〇·八。

週二股市時趨疲弱，人心異常散渙，買賣意態闌珊，走勢幾乎全面報退，交投繼續疏靜，股市呈牛皮偏軟局面，開盤市況已呈向下，做價大多較前報低，買家始終垂手觀望，故賣盤雖屬輕量，各類股價已進小退多，午市表現仍然無改，行情普遍再度微落，全日交投達二千五百三十八萬元，恒生指數四一二·八四跌三·二，遠東指數二〇六六·三二跌二〇·八七，金銀綜合指數三五三·三八跌二·二二，金指數三五一·八三跌一·七二，銀指數三八三·四六跌三·四七。

週三大市繼續滑落，市勢疲莫能興，交投如前市平淡，買家表現閒散，均告縮手不前，待靜觀後市之發展，但在賣家緩緩卸貨下，市況積見輭見轉低順，全日市道在上午收盤時，一般做價已比前爲低，午後走勢仍然疲慢，賣盤再度超前，致行情普遍再退一步，全日交投二千四百四十四萬元，恒生指數四〇九·六六跌三·一八，遠東指數二〇四六·九九跌一九·三二，金銀綜合指數三四九·八八跌三·五，金指數三四八·一四跌三·六九，銀指數三八〇·一一跌三·三五。

週四股市觀望意態繼續籠罩整市場，人心頗爲散渙，市況一片呆滯，除個別股份備受拋售壓力外，一般做價上落甚是輕微，是日股市開始時，市況靜中帶穩，行情普遍站定，中段個別藍籌股雖顯著遭遇賣盤壓力，但大市表現尚穩，做價一般徘徊前市水平，午市走勢略見轉佳，收市成價多稍見提高，全日交投二千五百八十九萬元，恒生指數四〇八·九四跌〇·七二，遠東指數二〇五二·六五升五·六六，金銀綜合指數三四九·二六跌〇·六二，金指數三四七·七七跌〇·三七，銀指數三七八·九〇跌一·二一。

週五股市表現轉醒，市道止降回揚，走勢平穩，人心亦較爲穩定，買家壓力已告放緩，惟交投與前市相差不遠，早盤各以穩好形勢開出後，一般做價冉冉上揚，進展頗爲顯著，午市佳態持續，買家佔上風，收市時做價多再有進，全日交投二千七百萬元，恒生指數四一三·九三升四·九九，遠東指數二〇八八·四三升三五·七八，金銀綜合指數三五二·八九升三·六三，金指數三五〇·九一升三·一四，銀指數三八三·八五升四·九五。

公司派息宣佈，中華煤氣派第二次中期息一角八分，截止過戶十月九日至十月十五日。大華銀行中期息派每股百分之五另紅股十送一又供股三供一每股供三元。永高中期息二角截止過戶，十月五日至十月十九日。屈臣氏中期息八分截止過戶十月十三日至十月廿六日。兆豐詳末期息七分紅股十送一截止過戶十月廿五日至十一月三日。建新中期息二角五分截止過戶十月十一日至十月廿五日。梅真尼派息每股一分截止過戶容後宣佈。華光航業中期息九分另供股十供一每股供三元六角，截止過戶十月八日至十月十八日。利豐中期息二分截止過戶十月十一日至十月廿五日。和豐中期息二分截止過戶十月十二日至十月廿二日。鑑地中期息一角一分截止過戶十一月二日至十一月十七日。

——鄭敏

倫敦 | 新舞台·國都·聯邦 K852121 H713619 719514 | 麗都 麗華 民樂 北河 英華 | 家華·大華·華聲 | 紐約·凱聲 3 816656 5 768721 | 新華·新都

倫敦：第十一天！世界體壇史無前例最大製作 百萬雄師 滿江紅 德國意大利南斯拉夫三國合製 尤伯連納 施娃歌仙 法蘭高尼 路邦德 沙治 卓克 哈地 格雷

新舞台·國都·聯邦：聯邦今天最後 國都兩天最後 七彩香艷奇情巨片 花心三少 騷銀姐 胡錦 劉志榮 石堅主演 導演：楊權 夜夜滿床春 今天12時半一場電影 空中蕩女 香閨蕩婦 同床三代

麗都·麗華·民樂·北河·英華：今天最後五場 世奇情片 胡錦 劉志榮 石堅主演 導演：楊權 非殺謀淫 人人人人 所滅文妻 爲口夫子 兒童不宜觀看 花心三少 銀騷姐 明天麗都 民樂 英華 北河 官人我要三笑姻緣

家華·大華·華聲：最後四天 愛芬 雲芝 The Virgin Wife 卡路 碧嘉 之大色情作相胆性 處女娘子 下期聯映 詠春與捷拳 兒不宜童

紐約·凱聲：今天五場請早！ 興登堡遇險記 The Hindenburg 佐治史葛 安妮班歌芙 主演 凱聲今早十場半點：愛奴

新華·新都：新華今天五場 毛米麗·班士 聯合主演 胆包天 兒不宜童 新都今天五場 羅比·賽爾·佳麗 聯合主演 玉女含苞 新華十點半早場：八百壯士

金門 | 京都·新聲 | 總統·華盛頓 | 東方·域多利·國華·國寶 | 龍華·恒星·福星·油麻地 | 文華·明珠

金門：連日滿滿 12點 五點 七點半 九點半 災難片皇 興登堡遇險記 佐治史葛 安妮班歌芙

京都·新聲：假日請早 芬娟班露絲 新作大膽 俏師娘 新聲今午夜場：死裡逃生

總統·華盛頓：今天請早 東寶公司巨片 黑澤明第一部彩色片 沒有季節的小墟 DODES'KA-DEN 最感人的故事！最可憐的人物！ 華盛頓今午夜場：提防小手

東方今映 鐵金剛大戰金手指 國華今映 珍寶紀錄片 殘酷大世紀 國寶今映 李菁 王沙合演 老夫子 笑料新鮮大笑劇

龍華·恒星·福星·油麻地：最後今天 花心三少 銀騷姐 胡錦 劉志榮 石堅主演 今天放映 老夫子 李菁 王沙 陸劉 主演

文華·明珠：最後今天五場 春色滿天下 珍寶金主演 今午全夜場 沙胆英

南昌 深水埗 | 翡翠·李活·荷李活·亞洲 | 娛樂·樂聲·寶聲·英京 | 京華·快樂·金冠 | 皇后·皇都·麗聲·黃金 | 海運·百樂

南昌：今天放映 新派笑喜劇 老夫子 邵氏兄弟公司 李菁 王沙 陸華 劉主演 今天公餘場：女監獄

翡翠·李活·荷李活·亞洲：開顏大笑！今天 老夫子 洪治桂導演 李菁 王沙 今午全夜場 沙胆英 孫仲導演 陳觀泰主演

娛樂·樂聲·寶聲·英京：滿院笑聲！今天 王澤筆下的老夫子是你喜愛的人物 老夫子 洪治桂導演 李菁 王沙 今午全夜場 沙胆英 孫仲導演 陳觀泰主演

京華·快樂·金冠：大破紀錄 殘酷大世紀 今五場 俏師娘 詠春大兄

皇后·皇都·麗聲·黃金：今天五場獻映 殘酷動作！殘酷鏡頭 殘酷大世紀 真實鏡頭 珍貴無比 詠春大兄

海運·百樂：百樂五場 海運六場 格力哥利柏 李麗娜 主演 凶兆 百樂十點半：血手印

調整室內音響簡單方法

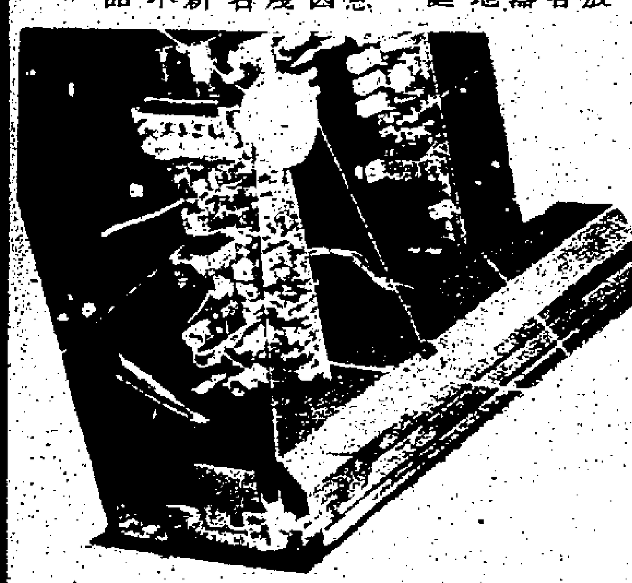
HIFI迷的心理是非常矛盾，如果所用的一套音響器材是完全沒有可供調節用的旋鈕，他們會感到很乏味，以及諸多的不便之處。所以明知一部擴音機上的音調控制器是永不調節，始終在放在平坦的位置，甚至按了「取消」掣，也存着備而不用的心理，是以有音調調節器的前置放大器仍然有它的市場。可是一旦所的器材有太多可以調節的地方，用家則又會惘然不知所措地，不知如果調節好了，而且經調節後，又會永不安心，不知道究竟經自己動手校準過的器材，是效果好了些呢？還是更壞了些呢？這情形對於玩電子分音、頻率均衡器，甚至單是調節一套有高、中音調節器的揚聲體系，均會遭受到的困難。

在理論上，一座揚聲器，在出廠前，已經由工程師將它們的高、中、低音的靈敏度、音量，加以校準和平衡了的，所以用家方面，根本就不必去費心東扭西扭的，所以有一部分的揚聲器，不論是多少音路的，都不設調節器，就算是沒有的，也建議是置於平坦的位置就算了。但問題出在揚聲器放在不同的環境，所表現的音響效果是可以有百分之百以上的差異的，我們所住的房屋的大小，所用的建築材料等等都會改變音響的性質的，所以日本器材有羅白味，澳洲的出品有牛排味就是因為在不同的環境締造出來的東西。把這些產品放到我們的家中而要達致統一的音響效果，那自然就必須有一番調節的工作了。

本來，調節揚聲器的高、中音掣也好，頻率均衡器也好，電子分音器也好，最低限度，是必須有兩件法寶的。一、是訊號產生器，二、是音壓電平計。但是這兩件東西，一般玩家相信均付厥如的，除非請一位專家携儀器回家幫它一下。

但即使如此，經專家校準的，日後仍難免手多多的動它一動。與其如此，倒不如自己動手來得暢快。

筆者提供一個可行的方法給各位參考，那是不論調節上述那一種器材都是適合的，方法如下：（暫以調節揚聲器為例加以說明）我們用一部FM調諧器作訊源，代替訊號產生器，因為這是一般人均擁有的器材之一。首先將選台的指針旋到沒有電台的地方，然後按下「啞音」（MUTING）取消掣，使調諧器發出噪音」，並且利用這噪音作為校準用的訊號，因為這種噪音是屬於「全頻帶」的，和專用以校準揚聲器的「粉紅色」噪音很相似。接着，先試試揚聲器有沒有這種噪音出現，檢查過接駁正常後，把擴音機的平衡掣旋到一個聲道發聲（假定是左聲道），校準的工作便可以開始了。先將中、高音掣都旋到聲音最細或沒有聲。並令低音單元有適中強度的噪音，然後慢慢旋響中音，直至中音的響度與低音相同為止。校準時，最好是面對着揚聲器，距離兩公呎左右，而由另一位朋友扭掣，在中音校準後，再慢慢加入高音，直至高、中、低音合而為一，校準的工作便告初步完成了。接着可用同樣方法調節另一聲道。但這只是初步的校準，還要真正地多播幾種不同的音樂去試試聽聽，有沒有那一種樂聲過響或微不可聞，然後再加以細調，因為人耳畢竟不是儀器，它的頻率響應也未必不會是平坦的。不過相反的，平坦的響應也未必一定好，因為這些音樂根本就是給頻率響應並不平坦的耳朵所聽的呢！在這樣調節後的音響，雖或並不很標準，但一定能適合聽者個人的口味。



樂聲「七二零零」調諧器內部

前置放大器上 各項的新設備

將最新面世的前置放大器和幾年前的設計比較一下，我們不難發現有許多地方是不同了，這些設計上的不同，倒不是如時髦設計的「潮流」問題，而是愈來愈進步而合理了。

如果將今、昔的設計加以比較，可以說是簡化了，而又複雜了，設計的重點，已大不相同。過去一向被認為是不可分割的「音調調節器」部分，現在已變成可有可無了，最近面世的多種「平坦響應」的前置放大器，已不設音品掣。這是簡化了的部分。

但另一方面，結構也更趨複雜了。特別是磁唱頭和前置放大器的匹配，是漸被重視起來，部分的製品，不但具有負荷電阻的匹配選擇架，而且還有「電容」匹配選擇架。對於不同要求的唱頭，是的確有了更好的匹配條件了。在音色方面是有可以聽得出的良好改變的。

取代了高、低音控制器的「頻率均衡器」也漸有成為前置放大器一部分的趨勢。理由很明顯，如果音器聲只是經常置於中央的位置，那根本不是一種多餘的設備，但在真正希望它們對於音響的不平衡作出補償時，又不能理想地發揮功能。所以將「頻率均衡器」，和前置放大器合併在一起無異實用得多。

在較齊備的控音器中，像PHASE LINEAR中，就裝置了音量擴展和有源濾波器，前者能拓展擴音機的「動力範圍」，後者令濾波器有更實際的工作效用。在今日擴音器中的濾波器不再是聊備一格的裝飾品了，它們有可調的衰減斜率，可選擇的濾波頻率，成為有用的一種設備。

根據最新的資料，將於明年推出市場的SAE前置放大器，除了具有上述的各種設備外，還有DBX噪音抑制器，它對訊音噪音比提高的幅度，達三十分貝之巨，比杜比的效能更高。

輸出電平表裝在前置放大器上，所具的價值可能比裝在功率放大器上更高，因為聲道的不平衡，輸出電平的高低均可在該電平表上見到。

由於動圈式唱頭的復甦，不少擴音器也紛紛設置了「前端」放大器，使該種唱頭毋須另加「火牛」，在音質和訊噪比都不遜色於火牛。

級進式的音量掣也廣泛地應用高於級製品中。在許多新製品中，這些音量掣不再是用一枝枝的電阻串聯而成的，而是像製造「集成體」一般用一塊電阻片蝕出來的，在八十分貝的過程中，左、右聲道的誤差少於零點二分貝，有空前的準確性。

在中道牌的前置放大器中，更備有可作各種測試用的訊號產生器和混音器，再進一步地將專業化的設備向家庭進軍。

由於控音器設計意念正在迅速轉變中，因此用家們不應繼續抱殘守缺，嚮往於昔日的名廠製品，事實上一部新一代的平凡產品，也不見得比從前的頂級產品差些。

第十六期 逢星期日刊出

樂聲七二零零系 放大器及調諧器

雖然本港HI－FI發燒友為數不少，他們的購買能力甚高，並且所選購的HI－FI器材，都是頂級產品，但然可否認的是，玩中價音響器材的HI－FI朋友，才是人數最多，因此，為着迎取此級消費者的要求，大部分生產音響器材的廠家，都將注意力集中在此一方面，以求將市場擴大，而樂聲牌的一系列調諧器及擴音機，更是個中之表表者。

ST－7200調諧器及SU－7200擴音機，是一套經過樂聲廠專家精心研究而成的最佳匹配，性能甚佳，外型簡潔，祗注意於實用，因此，調諧器接收力強，靈敏度及訊噪比甚高，而擴音機亦有每聲道最少二十瓦（RMS）的強大功率，總諧波失真甚低，頻應範圍極寬，音質純美清澈，實為同級產品之冠。

ST－7200面板簡潔清新，除了一個長型刻度表板與及一只訊號指示表配合身歷聲調頻強弱指示燈之外，下面的鋁質面板，祗有一大三小，共四個旋鈕，其中在右面的是一個大型的選台旋鈕，左面則順列三個細小型的按掣，分別是電源開關，調頻或調幅選擇與及啞音掣。

FM調頻的前端，採用雙閘場FET效應管，使到靈敏度高至二微伏（IHF），訊噪比七十五分貝，而且工作穩定，當選台正確後，絕無走台之弊。

中段將採用平面粗體延遲濾波器及集積電路，因而接收訊號要更加準確，發言清晰而乾淨，選擇性能達到七十分貝，捕獲率亦高至一分貝。

PLL－MPX相鎖環綫路有效地使到調頻身歷聲的分隔力更高，而相反地失真率減至最低，ST－7200聲道分隔力在一千赫時四十五分貝，而一萬赫時則為三十五分貝，總諧波失真率在四百赫身歷聲時僅0.4%，加上一個特別設計的濾波器，令到頻應更加平滑，由二十赫至一萬五千赫時，正零點二分貝，負一分貝，再加上啞音掣，可以有效地消減台與台之間的噪音。

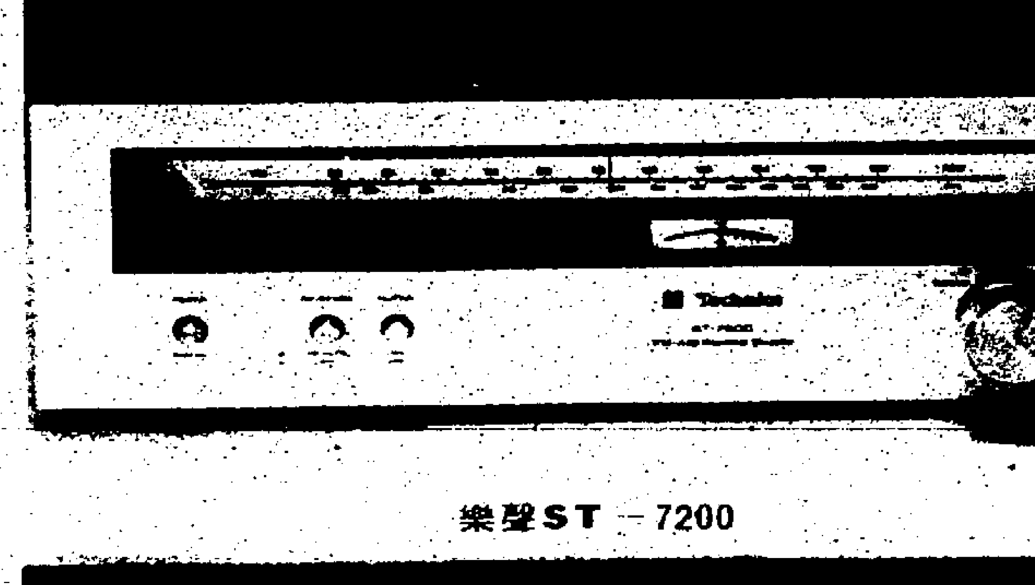
調幅（AM）方面，採用集積綫路設計，靈敏度三十微伏，頻率範圍由五百二十五赫至一千零五赫，選擇性為二十五分貝。

至於匹配的SU－7200擴音機，面板亦十分簡單清晰，三隻大型旋鈕，三隻中型旋鈕和四個小型按鈕，使此機看來，更加悅目大方，其中三個大型旋鈕分別是揚聲器選擇掣，可作兩對揚聲器及除聲用耳機收聽的選擇，中間則為音量掣，而左面為訊源選擇，分為調諧、唱機及後備（錄音座）三種，中間三個中型旋鈕是作為音品控制之用，分別可將高頻、中頻及低赫隨聽環境而增減，其餘三個小型按鈕則分別是電源開關、響度補償、重播方式及錄音監聽。

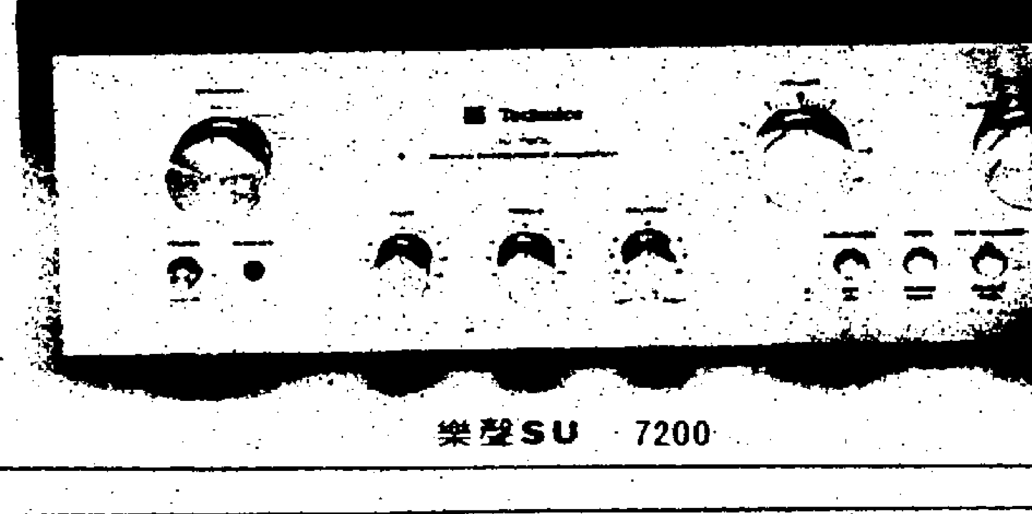
此機的前後放大器是採用集體電路，包括一個三級直接交連均衡網路，唱頭輸入靈敏度為2MV，訊噪比高達七十二分貝，其他輸入訊號的靈敏度更達150MV，訊噪比九十二分貝，頻應範圍在RIAA標準曲綫正負一分貝。

音品控制因為採用負回饋綫路，所以更為平滑，加上設在OCL功率放大器綫路部分，因而音品增減絕不引起噪音及失真，低頻在五十赫時正負十四分貝，而高頻在二百赫時，亦為正負十四分貝，至於響度補償在一百赫時，正八分貝（音量在負三十分貝時）。

功率放大器採用交連全對稱OCL綫路，第一級用差動放大輸入，此機在兩聲道推動，一千赫持續功率在四歐姆阻抗時為每聲道廿四瓦，而在兩聲道同時推動，由四十赫至二萬赫持續功率時，八歐姆阻抗亦達到每聲道二十瓦（RMS），總諧波及互導失真祇不過0.8%，功率頻寬由五赫至十萬赫，負三分貝。



樂聲ST－7200



樂聲SU－7200

以低廉代價獲高級享受

一套三四千元左右的音響組合，如果多花一千幾百元，而可以使整套組合的效果媲美過萬元的產品，閣下願意花這一筆錢嗎？美國不少音響迷近年就搶着用這一筆小錢去換取更稱心的音響享受，而DBX亦從一間小型手工業廠發展成一家有無數生產線的大音響器材廠，成為成長最快的音響機構。

這這件萬能音響器材，主要的功用有二：第一，是減低任何訊源的噪音；第二，大大擴闊瞬變響應及動態範圍。可接任何音響組合，接駁簡便，這是它受歡迎的原因之一，更吸引人的是用了它之後，效果十分明顯，因為一經接駁，任何訊源的噪音可減低達四十分貝之多，現在立體聲廣播，如用這部器材可過濾全部雜聲能獲更高的享受：磁帶錄音（開捲式或卡式）更可使令人生厭的「嘶」聲減至完全不影響欣賞情趣，而又不影響原本的音色，且不需要先註碼才有效。在擴大瞬變響應方面有更為神奇的效果，較易使各類訊源超過一百分貝！就來像現場演奏一樣寬闊。

目前抵港的DBX產品從定價廉宜的117及119型到122及124（後者四聲道適用）專業效能產品都有供應，音響迷欲聽此神奇音響產品，可到中建大廈雅典試音室試聽。

天樂全能收音擴音機

黑底粉藍色數目字的長型刻度表板，上有四個大型VU表，下列一塊光輝的銀白色面板，整齊地排列著十多隻旋鈕，現着表面，已覺氣派不凡，再加上一百二十瓦的強大持續功率，更加使到「天樂牌」此一款本年度的榮譽皇牌身歷聲收音擴音機——十一型（MODEL ELEVEN）異於同儕，深使HI－FI樂迷愛不釋手。

備受各方重視及好評的天樂十一型接收器，豪華的外型與及強大的功率，並非就是取勝的主要原因，而是此機有多種獨特的優良設計，加上驕人的技術，才是十一型的「秘密武器」，難怪乎能夠「傲視群雄」。

天樂廠專家的心血結晶設計，全部集中於此機，包括一個「杜比」系統藏於機內，有效地消除一切輸入訊號所混集的噪音，全自動的時間掣，可以在兩小時後自動關閉電源，及FBT綫路，配合四級綫圈型的矽質濾波器及FM解碼器，使到接收調頻訊號更加靈敏準確，簡直就是HI－FI迷夢寐以求的高級器材。

首先，「杜比」系統的作用，已是HI－FI迷所嚮往，因此，天樂不惜成本，將「杜比」系統置於擴音機之內，有效地將一切輸入訊號的噪音消減，包括帶過帶訊號，調頻錄音，唱片錄音，咪高峯錄音及所有的調頻節目，而這項設計，祇能在高級產品出現。

面板右下角一個的按鈕，便是杜比系統的操縱掣，推上及按下，都是作為「杜比系統」操作的不同形態，推上為「杜比系統」播放，而按下則為「杜比」錄音，至於右邊的四個對角旋鈕，則分別控制錄音水平及輸出強弱，而此等旋鈕，乃是直接與刻度表板上面，亦即音量掣上方的兩個靠右VU表接連，而此兩個指示表，分別代表左右聲道，並可作為三種用途，祇要按下刻度表板左面，即時間掣對上的測量掣，便能夠指示出輸出功率的強弱，但如該按鈕回起的話，則可用作監察任何輸入訊號強弱之用，亦可測試由開捲或卡式錄音機重播出來的「杜比」化音樂訊號。

兩小時的自動時間掣，亦是此機的特色，不但可以在兩小時隨意調制關閉電源的時間，並且可以利用後面綫版的直流電出口，將時間掣用於唱盤、錄音機及甚至檯燈之上。

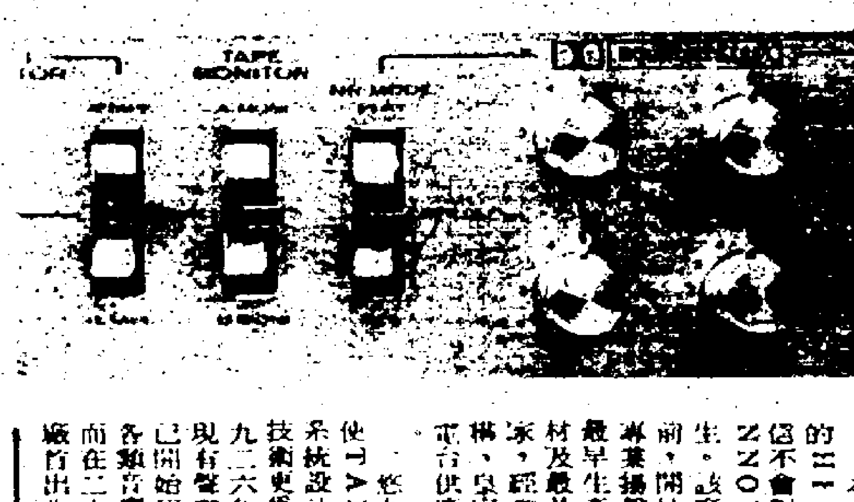
收聲方面，長型的刻度板，數目字清晰奪目，方便選台，調頻前端為FBT綫路設計，有效地將調波失真減至最低，在四百赫百份之一百形態時，身歷聲僅為0.5%，全新的四級綫圈型矽質中頻濾波器，與及MPX集積電路，將接收靈敏度提高至一點八微伏（IHF），訊噪比亦高達七十分貝，收音捕捉率為一點五分貝，身歷聲分隔力在一千赫時，為三十八分貝。

調幅方面的靈敏度亦高至二十微伏，訊噪比五十分貝，天綫則採用內藏式的「鐵」質長條型設計，減少空間的浪耗。

擴音機的功率強大，在八歐姆阻抗，由二十赫至二萬赫時，最少每聲道亦達到六十瓦（RMS）總調波失真率低於0.3%，而在兩聲道同時推動時，在一千赫八歐姆阻抗時亦更為每聲道六十三瓦，如果四歐姆阻抗的話，且會高至每聲道八十瓦，總諧波及互導失真在平均功率時，都低於0.3%，頻寬為十赫至六萬赫。

頻應範圍在唱頭輸入時，根據RIAA標準網路乃正負零點五分貝，而後備及錄音輸入在十赫至四萬赫時，則為正負一分貝。音品控制旋鈕一共三個，一列並排在鋁質面板，由左至右分別是低音（在一百赫時，加減十分貝），中音（在八百赫時加減十分貝）及高音增減（在一萬赫時加減十分貝），而響度補償掣在黑色刻度板上，在一百赫時加十分貝，而在一萬赫時則增加五分貝，至於兩個高低音濾波器則在低音增減旋鈕的左邊，可以分別在十赫及一萬赫時減去九分貝。

此外，天樂十一型可以接駁三組揚聲器，兩個耳機，兩個錄音機及一個後備輸入，亦可將擴音機的前後級分離，祇須將背板上的按鈕一按即可，至於兩個電源輸出掣，亦在背面，可以供應兩個錄音機或唱盤之外。



天樂收擴音機杜比控制部份

TANNOY 揚聲器 有五十多年歷史

本港較為資深一輩的HI－FI玩家，相信不會對英國名牌TANNOY揚聲器感到陌生。該廠經已在五十年前，開始生產高品質的專業揚聲器系統，為英國最早生產HI－FI器材及最具規模的音響廠家，經常為英國政府機構、皇室人員、劇場及電台供應一流音響系統。

悠久的生產歷史，使TANNOY在揚聲器系統設計方面的經驗及技術更為豐富。早於一九二六年，英國尚未出現有聲電影時，該廠經已開始研究及進行有關各類音響系統的實驗，而在二十年代末期，該廠首出生產播音機及揚聲器，並且自置廠房，擁有最先進的聲學設備，推出各款質高新穎的器材，國際馳名，並向各大公眾場所與劇場，提供技術上的建議。

音響器材發展，在TANNOY這支主流的推動下，步入了新紀元，因此，電子音響的起源，與TANNOY的歷史，可以說是同步共進。

一直以來，該廠專為著名劇場及劇院等場所，提供技術指導，該牌子遠在四十六年前，已在倫敦為一個規模宏大，蜚聲國際的馬戲團安裝了一套音響系統，使馬戲團的演出，生色不少，它的成就，更為備受各方注目，其後，並與「國際物理實驗機構」合作，首創音響水平儀器，此項嶄新發明，再將音響水準提高，所以為政府機構及有關之專業人士樂於廣泛採用。

豐富的經驗，加上精湛的技術，使該廠所生產的專業廣播音響設備，始終保有超卓的美譽。在一九三九年至四五年間，英國軍方的通訊器材，亦由TANNOY供給，而第二次世界大戰結束時，英國在「伯明罕宮」宣佈和平時所用的揚聲器，亦為該廠的產品，由此可見該牌子在歐洲受重視。

他們現仍努力不懈，以先進的技術，製造出優秀之音響器材，為英國上、下議院及設在巴黎和美國的聯合國，裝置改良的音響系統，當時的DUALCONCENTRIC揚聲器，便是今日該廠完美無瑕揚聲體系的前身，正因為該廠的技術，深受各方推崇讚許，所以各國訂單便相應增多，紛紛沓至。

時至今日，該廠的優秀技術，再進一步獲得確切明證：倫敦的「女皇伊利沙伯會堂」及羅馬尼亞的「新國際劇院」，均裝置該廠的高級音響系統，而英國第一家廣播電台的器材，亦為該廠產品，此外，今日的南非電台、加拿大廣播公司、英國電台及電影公司，均指定選用該廠的揚聲器材。

從該廠的悠久歷史，足見該廠在過去的輝煌成就，名不虛傳，而今日該廠的揚聲系統，亦成為追求完美音響玩家的理想器材。

TANNOY揚聲系統是集合一個精密的高頻率壓縮號角推動器及一個直接的低音反射器，而組成一個特別的強大的高頻音器振膜，確播出清澈透明的韻律，絕無渲染，音色清脆俐落，更是該廠揚聲器的特色。

頻應範圍的廣闊程度使人讚賞不已，由二十赫至二萬赫的頻應，無論播放古典音樂或流行音樂，均有異常超然的效果，而且瞬態響應的佳妙，更是無與倫比的。此外，該廠揚聲器的效率甚高，祇需用一個三十瓦功率的擴音機推動，已經綽綽有餘，而且，重播的音響，層次分明而有深度，充份將各類樂器演譯得淋漓盡致。

TANNOY共有五款揚聲器，以英文字首順序排列，計為ARDEN、BERKELEY、CHEVIOT、DEVON及EATON等，全部均為該廠的技術結晶，玩家可根據個人需求，悉心選配。

漫談唱片

連獲大獎的唱片

下星期一（十一日）晚，市政局將在大會堂音樂廳舉行一個「CBS－SONY HI－FI音樂會」，全用「新力」的音響器材，由於有關方面頗為慎重，本文寫作時仍未悉其詳細內容，但見報時應有所決定，我希望這張史特拉汶斯基的「彼特魯殊卡」會在節目中出現，因為實在太好了。

最吸引的，莫如那批器材。屆時會採用以下的「新力」產品為主：㈠三部TAB－8450前置放大器，㈡六部TAN－8550V型場效管功率放大器（每邊輸出一百瓦），這兩種機都裝有峯值電平十段影式指示表，㈢SS－8150及SS－7660三路三單元揚聲器系統。如此「大陣象」的配搭，確要「洗耳恭聽」！

「彼特魯殊卡」是史特拉汶斯基所作的三大芭蕾音樂之一，許多現代作品受其影響甚深，它在音樂上的重要性，已無可置疑，我並不打算在此討論，而希望一下它在舞蹈方面的貢獻。

十九世紀末，俄國漸漸成了芭蕾王國，產生「天鵝湖」「睡美人」等經典之作，舞蹈家和作曲家同被重視，從前觀眾則祇關心舞星，編舞家毫無地位可言，人類踏進原子時代的新世紀後，一切俱變，芭蕾亦不例外，這要歸功於一位叫戴亞格列夫的俄國人。

此人不是舞蹈家，也不是編舞家，而是個酷愛藝術者，獨具慧眼，創立「俄羅斯芭蕾舞團」，在本土演過幾次之後，於一九零九年帶隊到巴黎演出，哄動一時，隨即籌劃下次的新節目，史特拉汶斯基就譜出「彼特魯殊卡」，奠定其音樂地位，負責編舞的霍金（M．FOKINE）也聲名大噪，舞團也被公認為水準一流的。這是藝術界的突破成就，編舞家和作曲家首次攜手合作所獲致的空前成功。

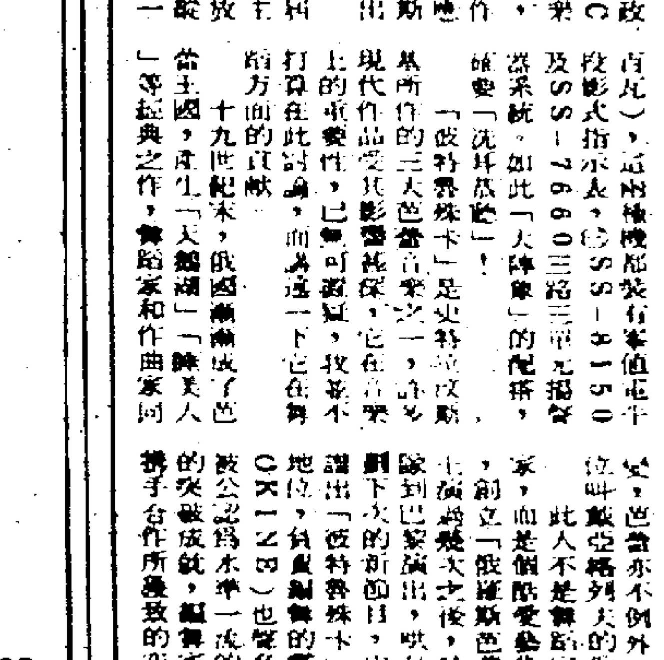
本完成的木偶「彼特魯殊卡」帶來新音樂、新舞蹈，戴亞格列夫集合當時最出色的作曲家、劇作家、編舞家、畫家、舞蹈家創作新的東西，霍金敢於表現他的「叛逆」實驗，讓明快而生動的現代舞萌芽，俄羅斯芭蕾舞團在一九一六年到美國表演，大家讚賞芭蕾舞的新技巧、尼金斯基的舞姿，將他們的觀念帶給美國人，稍後霍金且在此定居，在新大陸擴展其工作，刺激美國現代舞的成長，乃至今日的地位。

至於這張由布列茲指揮紐約愛樂樂團演奏的錄音，如對着那一百五十頁的總譜來聽，明顯看出他沒有讓任何一個音走掉，SQ四聲道錄音甚佳，難怪榮獲英國格蘭瑪風「現代古典」唱片獎、法國格蘭披治唱片獎，荷蘭愛迪生獎、阿根廷芭蕾音樂唱片獎。（編號：CBS／SONY SOCL 1015）（公達）

參考標準揚聲器

KEF 104

Reference Series



英國KEF最新出品的104參考標準揚聲器，是採用合成材料發聲振膜的三單元二路體系。

一隻8吋單元負擔3,000赫至45赫的中、低音，並與一隻13吋×9吋低音輻射器作音響交連，無損失地承播低至30赫的音頻。

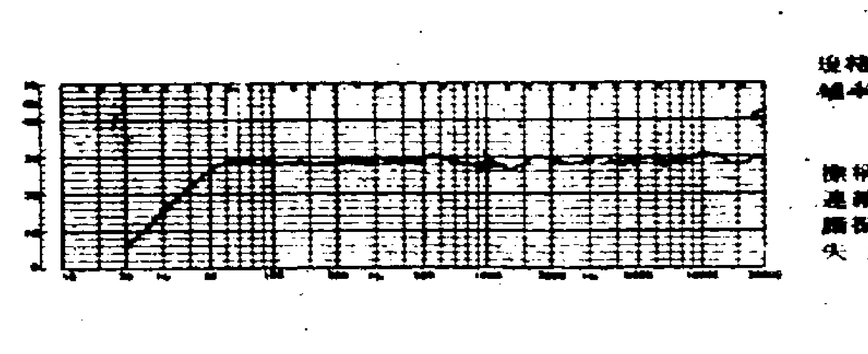
高音單元T27，採用MELINEX半球型振膜，將響應範圍順滑地伸延至30千赫以上。

分音電路是用六件高質精確的零件組成，在3,000赫分頻，50瓦輸出時，諧波失真低於0.1%。

助聲箱採用高密度結構物質造成，箱內舖了特選的阻尼和吸音材料，使聲箱諧振減至最低。

從下面的頻應曲綫圖表中，可看出KEF 104的優越性能。

HK$2,000 一對



規格

頻率響應：±2分貝 50—20,000赫
±5分貝 35—35,000赫
於30赫內－10分貝

標稱阻抗：8歐

連續正弦波輸入功率：20瓦（50瓦） 100—2500赫

諧振頻率：35赫

失真率：≤1% THD 100—30,000赫
96分貝 於400赫

歡迎比較試聽

The Radio People, Ltd. 愛群無綫電有限公司

九龍：彌敦道25號 電話：(3)663241—2

香港：皇后大道中50號陸佑行301室 電話：(5)223638

兩月前成立·駐守大嶼山

山難救援特種部隊

保障郊遊人士生命安全

九月一個美好早晨，大嶼山浸潤於秋風之中，韋卓堯警長，警員林超、曾景良和陸德明，整理好行裝，便離開梅窩警署出發。

晨風吹拂着他們的臉，人人振奮精神，這小隊雄糾糾的健兒，正踏上漫長的旅程。

他們是大嶼山郊遊巡邏隊梅窩分隊的成員。以後三日三夜，他們會巡邏到大嶼山每一處地方。

攀過那層疊山嶺，穿越那密密叢林，深山叢林之間，都傳來他們的踏草的聲音。無論是在遭大風雨，或層沙飛揚之中，都見到他們的踏步向前身影。

白天，烈火般的陽光照射在他們的頭上；夜裡，寒風刮進他們心窩。不過，他們並沒有退縮，依舊保持着激昂的鬥志，向前邁進。

當暮色回後，他們在荒山架起帳蓬渡宿一夜。天微破曉，朝露猶濃之際，他們又要繼續行程。

險峻的鳳凰山，大東山，近谷草原，海濱溪畔，村莊田野每一塊土地，均遍佈他們的足跡。

三日的野外生活，他們像是飄泊者，到處流浪。

但是，當你前往大嶼山郊遊，享受着愉快時光的時候，你可否知道這羣飄泊者，是爲了保障你之安全，而到處流浪。

韋卓堯警長說：「我們踏過大嶼山，希望能隨時隨地幫助那些遇險的旅遊人士。當他們遭遇意外時，我們盡速趕去救援，並在最快時間內，將傷者送往安全地點，接受醫療。」

而事實上，郊區巡邏隊亦是因爲一次大嶼山郊遊人士發生意外後而成立的。

去年十二月深冬中之一天，一羣旅遊人士在大東山上迷途，被困深山。那時警方出動百餘名警員登山搜索，但由於他們皆未曾受過登山拯救訓練，且對該處地勢不熟識，所以令離島分局局長高令時警司擔心警員亦會迷途，於是便想到組織一支郊區巡邏隊，提供有關訓練，那麼將來在拯救行動時，便萬無一失了。

四人一組共分六隊 深入荒蕪工作艱巨

現時大嶼山郊區巡邏隊共分成六個分隊，分別隸屬梅窩及大澳警署，該隊成立只有兩個多月，每分隊有一名警長及三名警員，每次上班，便一連工作三天。雖然全隊成員只有廿四人，但這支規模細小的隊伍，所擔負之任務卻是非常重要。

自從該隊成立之後，旅遊人士更有安全感。如接獲遇險的報告，警方出動搜索隊伍時，該巡邏隊隊員更可權充嚮導，指引那些對大嶼山地形陌生之警員，深入荒蕪搜索。

韋警長，林、曾、陸三位警員，與其他駐守大嶼山的警務人員，曾經歷多次難忘救人事件，但他們在搶救過程中所受的苦，卻很少人知曉。大澳警署郊區巡邏隊分隊梁北勝警長，對其中一次登山救人事蹟，非常深刻。

去年十二月廿一日，十三名參加愛丁堡獎勵計劃的女學生，由梅窩步往東涌作探險旅行，途經二東山時迷失了方向，其中多名學生失足墜下山崖，領隊下山救人時，亦告墮崖，三人身受重傷。情況危急。

那時天氣嚴寒，滿山白霜，被困在深山之中的學生，無法預知未來的命運。正當她們感到絕望之際，警方終接獲報告，一隊警員趕來救援。

梁警長亦有參予此次行動，當時郊區巡邏隊還未成立。

梁警長回憶起當時之情形：「我們從梅窩出發，冒險登山，該處山形很斜，我們爲互相照應，分成四人一隊，用一條長繩，每隔一段距離綁着一人之腰部來連繫每一個人。」

「風雨無情襲來，山上白濛濛一片。由於未能確知出事地點，我們祇好摸索，試探她們所在地。有時，一些同袍踏着濕滑的山石，失足滑倒；幸而我們有繩繫住，緊拉着繩子，同袍才不致滑下山坡。」

「後來我們經過一處密得不能容人通過之叢林，便全體俯伏在地，以手當爪，指頭插入泥中，抓緊泥土，匍匐前行。」

「我們千辛萬苦，尋到她們的踪跡。當時她們被寒風冷得發抖不已，各人顯露疲憊的樣子；虛弱的身體，悉縮在一處。而那三名墮崖受傷的學生，更因傷勢惡化而昏迷。」

「我們立即通過無線電召直升機飛來，因地下因地勢關係，直升機不能降落。我們沿繩攀下山崖，將傷者置於擔架上，再用繩吊上直升機。至於其他女學生，則由我們護送，領引回到梅窩，全體女學生終於獲救脫險。

完成任務之後，每位警員滿手傷痕，血淌淌流出，一滴一滴落在地上。

然而，他們認爲血液並沒有白流。由救人所獲致的莫大安慰，使他們忘卻所身受之痛苦。歡悅之情，洋溢在他們每一個人心中。

梅窩警署分隊的韋卓堯警長(左)，警員曾景良(中)及林超(右)，在蜿蜒曲折的山路上巡邏。(本報記者劉連枝攝)

三號風球高懸下，郊區巡邏隊接受直升機搬運傷者訓練。圖爲隊員用繩將自己與傷者繫在一處，環抱着傷者，被吊上直升機。

攀爬石壁是郊區巡邏隊訓練項目之一。在陡峭的石壁上導師正指導隊員練習。

巡邏鄉村維持治安 深受村民熱烈愛戴

除了拯救旅遊人士之外，郊區巡邏隊還執行普通警察任務。他們巡邏鄉村，維持治安。

韋警長表示：大嶼山的鄉村散佈於荒僻的地方，村民幾與外界隔絕。巡邏隊每到一條村落，與村民討論治安情況，並深入瞭解他們的困難，設法幫忙解決。

當村中有無依無靠的老年人時，巡邏隊代他們向社會福利署申請救濟金。如村屋受毀，隊員會幫忙修葺，甚而有山豬出沒，隊員亦幫忙捕捉。

郊區巡邏隊深受村民愛戴，彼此建立深厚感情。巡邏隊到時，村民熱烈歡迎，很多時，隊員在村中睡宿一宵，才繼續上路。

別人看來，郊區巡邏隊的工作是相當艱苦的，單看他們僕僕風塵的生活，便足以令人望而生畏。然而，他們對於自己的工作的感受，卻剛剛相反，他們僅覺得工作中充滿樂趣。

誠如林超警員說：當別人有困難時，能夠幫助他，甚而救人生命，這是世上最有意義及最快樂不過的事。我們熱愛我們的工作。

他又稱：日日行山，更可鍛鍊身體。

怪不得林警員與韋警長雖已年屆中年，還是健步如飛，精神氣魄尤勝青年人了。

陸德明警員是四位隊員中最年輕的一位，亦表示在於從事這項工作，理由就與林警員所述的完全一樣。

他說：過去我們在水警輪上同舟共濟，如今在陸上，我們亦工作在一起，彼此協力同心，發揮同舟共濟精神。

訓練嚴格幾經考驗 精通急救閱圖傳訊

郊區巡邏隊的性質與鄉村巡邏隊俗稱穿山甲部隊相似，而最大分別是前者曾接受過山難拯救訓練。

曾景良警員說：我們所受之訓練異常嚴格，鍛鍊我們的毅力、魄力和智力，體能稍差的人是吃不消的。

因此，郊區巡邏隊全體隊員皆體格健碩，而且具有敏捷的身手，和機智的頭腦。

曾警員憶述受訓時之情形：在一處名叫黃龍坑的斷崖裏，我們攀爬一幅陡峭崎崗的石壁，而可以憑藉的工具只得一條長繩，鐵釘和其他簡單的裝備。那時之情景就有如我們在電影中所見之探險隊攀登千仞之崗時的險況一樣。

「一日三號風球高懸，我們在一處假想的意外地點，學習搬運傷者。當時假想直升機不能降落該處，我們幾經艱苦，將傷者送上直升機。」

韋警長談及受訓時之體驗：我們又常接受越嶺急行鍛鍊，考驗體魄。我們揹負四十磅重之東西，來回長沙與石壁之間，全程大約六又四分一里。

至於隊員還需學習的技術還有：基本搜索及拯救方法，急救、地圖閱讀和無線電通訊等，全部訓練在兩個星期之內完成。

但今後各隊員仍需按時繼續接受深造訓練，以增進登山拯救技巧。

旅遊人士加倍小心 切勿冒險樂極忘形

深秋，是旅遊最佳季節，而風景怡人之大嶼山區，更是市民嚮往之旅遊勝地。然而，旅遊人士之粗心大意，往往樂極生悲，造成慘劇。去年十二月，大嶼山就連續發生三宗嚴重的旅遊人士迷途及墮崖的意外。

大嶼山重巒疊嶂，多懸崖峭壁，密林處處。韋卓堯警長指出：若旅遊人士事前沒有充分準備，那些美麗的環境，就變成了害人的陷阱。

「大嶼山有許多山遠看起來好像路平易行，但當你上山之後，就會驚覺到如走入迷宮，找不着出路，而且路愈來愈險峭，於是意外就發生了。」

山的「個性」雖是令人難以捉摸，但韋警長、林、曾、陸三位警員駐守大嶼山多年，對他却瞭如指掌。

他們向旅遊人士提供下述幾點安全守則：

㈠當你與家人或朋友前往大嶼山作遠足旅行或露營時，你應將行程資料、目的地，以及大約回程時間，報知就近警署；

㈡一個旅遊團體當中，最少要有一個曾受軍山訓練，及富於旅行經驗的人帶隊，而全體團員最好亦受過訓練；

㈢準備一張地圖，在需要時，可以用來辨別位置；

㈣根據地圖比例尺，計算每行一程及行畢全程所需之大約時間(譬如登山，每上一千至一千二百呎，約需一小時，不計休息時間)；若果你沒有預算時間，在入黑後，你可能還身處深山之中。

㈤安排好交通工具，行程要配合巴士、小輪行走時間；

㈥穿長褲行山，否則很容易被荊棘割傷雙腿；

㈦帶備必需藥物，有備無患。

他們又忠告旅遊人士：寧可行一條路程長，但易行之路，而不可貪圖節省一些時間，而行一條短而難行之路。

此外，他們提醒旅遊人士：大嶼山常有蛇，野狗出沒，還有大如人手掌之黑蜘蛛，遊人宜提高警惕。

大嶼山的大東山，鳳凰山，是遠足者最常到之地方，但亦是最容易發生意外之地方。他們說：大東山向梅窩那一邊斗，所以易行，但反方向之一邊就險峻得驚人了。遊人一不小心，便會失足墮下。至於鳳凰山嶺，很多人喜愛到鳳凰山觀看日出，但他們往往忽略了其中危險。日出景象當然很可愛，但半夜摸黑登山之危險，亦都非常可怕。

「還有一點，他們最好在日間登山，這才是萬全之策。」

他說：爲避免在旅途上增加悲劇，大嶼警署署長顧克勳衷心呼籲市民注意旅遊時之安全。

他說：在拯救旅遊人士時，警員是需要付出很大的代價的，甚至要犧牲生命，我們實在不希望見到自己之下屬受傷。

顧克勳警長亦關心到在長沙海灘游泳之安全問題。這個有大嶼山最美海灘之譽之海灘，卻是最危險之海灘，不但風浪大，而且水底水流又多暗湧，故同時亦有「殺人海灘」之稱。

不久之前的一個星期內，就有七個泳者相繼在長沙海灘溺斃，其中三位死者更是一家人。所以顧克勳警長促請市民勿在該海灘游泳。

談及郊區巡邏隊之擴展，他稱：由於該隊非常成功，故警方計劃增加至十個分隊，六隊隸屬大澳警署，三隊隸屬梅窩警署，另一隊則派駐南丫島。

當初成立郊區巡邏隊時，有二百六十位警員申請加入，可見他們服務之熱誠。

今日，當你漫步於大嶼山綠蔭山巒之上時，也許會與郊區巡邏隊相遇。對於這羣可敬的警務人員，你內心默默感謝他們。如果你在旅途上遭遇任何疑難，不妨告知他們，他們極之樂意幫助你。

記者劉連枝

嚤囉潭傳有水鬼 寃魂不息找替身

雲影波光，美景怡人的大埔嚤囉潭

嚤囉潭是新界大埔的天然泳池及旅遊燒烤勝地，但很少人知道它的所在，它是在大埔墟的白橋仔附近的陶子峴村，由大埔墟向鐵路而前，穿過鐵路下的隧道拱門向左轉入白橋仔，再過一度石橋，約行五分鐘，便可發現嚤囉潭的所在。

這個潭是大埔西面山區的桃源水，紆迴曲折地穿過礫石和丘陵，至桃源洞外拐一大彎，清流激湍向崖下瀉地冲去，蓄爲深潭，潭東遍壁松蘿，一片蒼翠，潭西林木扶疏，垂蔭邊際，潭下碎石當流，激起淙淙水響，立橋頭憑欄遠眺，睹此迴巒之下一水泓涵，雲影波光，大好的天然美景，頓使人心曠神怡，徘徊不忍遽去。

嚤囉潭既具備天然景色，惟美中不足者是缺乏人工整理，林木參差不齊，大小溪石蜂峋，雜亂散佈，而附近不顧公德的村民，更常把垃圾拋棄於潭的四週，殊不雅觀，若將之加以人工美化，將成爲新界的一處最優美的旅遊勝地，對地方繁榮是一大助力。

潭以「嚤囉」爲名，其來有自，傳說於五十多年前本名「個角潭」，因遠離墟市，到此者不多，當時駐守大埔警署的十餘名印度籍警察，發現潭水清澈，故常到游泳或沐浴，一般人多喚印度人爲「嚤囉叉」，由於祇有他們經常在潭裡游泳，等同獨佔，故附近村民便把這個潭改稱「嚤囉潭」，成爲至今沿用的名稱。

這個潭水深逾十餘尺，過去多年來，已曾發生過多宗慘劇，約有七八人慘遭溺斃，迷信的村民則認爲是寃魂不息，年年找替身，但據記者在潭邊觀察一番，則認爲此說跡近迷信無稽之談，這可能由於潭邊水淺，水流較爲緩慢，但潭中水深處則水流湍急，不善泳者若冒險游出潭中，便會被水流冲擊，氣力不繼致遭沒頂。

去月廿四日颱風「愛倫」掠港，帶來狂風暴雨，這個潭又吃掉了兩條人命，罹難的是一對年邁夫婦李劍平和他的太太曹文珮。

李劍平是國軍的團長，隸屬第二十師六十團曾在淞滬抗日戰役卓立戰功，廿餘年前國府撤遷台灣時，他亦携眷間關來港，選擇大埔墟嚤囉潭畔的曹子峴村休隱，結廬而居，取名「嘯園」，閒時登山涉水，或採植異卉名葩，以渡晚年。

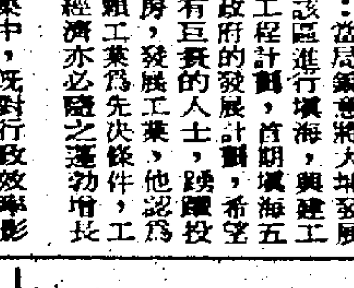
那晚的夜深，經過一場豪雨後，山洪暴發，他們其住所水淹數尺，他們夫婦偕同四名子女，擬跑到大埔墟避災，詎料甫踏上潭側的惠通橋上時，潭水的水位高漲，幾及橋上，洪流奔騰，猛向橋上冲擊，李氏夫婦猝不及避，雙雙被捲入潭中，慘遭溺斃，其子女等因隨後而行，幸免於難，翌日兩人之屍體已在潭畔被尋獲，附近村民，均感惋惜。

·記者張榮基·

在嚤囉潭慘遭溺斃的李劍平曹文珮伉儷遺照

新界一週

大埔商會理事長鄧華稱 大埔天然景色雖多 唯獨缺乏人工建設



大埔商會理事長鄧華，對大埔的未來發展以及該區的若干措施亟待改善，向當局及各界人士一抒己見。

鄧理事長指出：當局銳意將大埔發展爲衛星城市，在該區進行填海，興建工業邨，初步建設工程計劃，首期填海五十畝，爲著配合政府的發展計劃，希望海外財團以及擁有巨資的人士，踴躍投資，購地興建廠房，發展工業，他認爲地方的繁榮，端賴工業爲先決條件，工業發達，則社會經濟亦必隨之蓬勃增長。

目前大埔理民府署所屬機構，辦公地點分散而不集中，既對行政效率影響，更使居民於洽辦公務深感不便，希望當局早日興建一所「大埔理民府合署」，而將空置的官署則闢作圖書館或新界博物館，此舉既可使一般學子，可於課餘時間到此閱讀復可保存地方性的歷史文物，以供大衆賞識。

大埔不乏名勝古蹟，如桃源洞、嚤囉潭、樊仙宮、牛春園、松仔園、林村瀑布、松園仙館、淡水湖、新娘潭等，其中很多具備天然景色條件，但最遺憾者，是缺乏人工建設，趕不上時代標準，倘能投資修建，闢爲旅遊勝地，對大埔之繁榮，有很大幫助。

最後鄧理事談及大埔商會目前之情況，該會會員衆多，而租賃的會址則面積狹小，不敷應用，多年前該會曾向當局要求撥地興建新會址，曾獲大埔理民府允予將南坑填海之區，撥出適當地點興建，但歷久未履行諾言，他籲請當局從速實現，使該會會務得以發展，爲會員謀取更多的福利。

鄧華是新界總商會副理事長，九龍總商會常務理事，大埔事會委員，兼任大埔新寶城酒樓董事，宏昌製造鳳味機構董事長，是大埔知名的飲食業及出入口殷商，更熱心於社會福利，貢獻良多。

海洋養魚業將受管制 漁農處設部門助發展

漁農處漁農事員張樹豪於日昨表示，海洋養魚業將受到管制，政府現已擬就一項海洋養魚業法案，規定所有經營者必須領取牌照。

新界鄉議局方面，則認爲海洋養魚業乃本港一種新興行業，養魚場多設在新界，此新興行業，對供應本地魚食及爭取外匯均有貢獻，政府漁農處正設專門機構，輔導海洋養魚業的發展。

該局向漁農處建議，凡領有牌照之養魚場，政府應提供技術指導及爲生病魚類作免費醫療服務。由政府劃定禁制養魚區範圍，並公開宣佈，其現有養魚場不在禁制範圍之內者，不須遷移，並由政府劃定海洋養魚業發展區，將其範圍公佈，公開接受申請。

漁農處漁業專員張樹豪謂，目前從事海洋養魚業者約有九百人，新界鄉議局認爲不止此數。

根據該局調查，單是坑口鄉就有一百二十八戶，其中水邊村有四十戶，布袋澳村有五十五戶，四下塘村有三十三戶，沙頭角鄉約有二百戶，連同西貢、青衣、梅窩、長洲、南丫島、南丫北等處，總數超過三千人。

政府立例管制海洋養魚業的動機，乃由於下列因素所促成：

㈠危害沿岸水域航行的船隻。㈡阻塞避風塘業，㈢妨害小輪及其他船隻到達公衆碼頭，㈣影響遊樂地區特別是曾於鄉議公佈的海灘，㈤污染養魚地帶的海水及引致爲養的魚對人類健康有所危害。新界鄉議局對政府立例管制海洋養魚業在原則上表示同意，惟表示牌照費不能過高，並應准許自由領取牌照，小型養魚業，及養魚場又不能限定面積，[illegible]

記者劉連枝

理民府普查農場屋宇 鄉民忖測是抽稅先聲

近月以來，理民府的寮仔部人員顯得非常忙碌，每日都大批出動到新界各地，進行對農場屋宇的普查工作。

農場屋宇普查，在新界農民來說，是司空見慣的事，過去的十多二十年間，曾進行過多次，本來沒有甚麼值得大驚小怪的地方。

但奇却奇在當局這次普查，竟然引起了農民多方忖測和憂慮，認爲很可能是政府向農場屋宇抽稅的先聲。

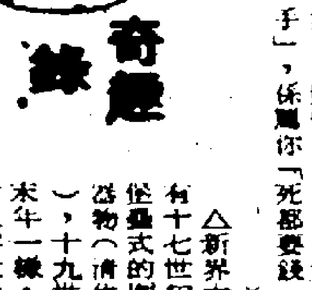
引起這種猜測的原因，一般相信是基于下述兩點：第一，是這次普查的方法過份嚴密，無微不至，與以往普查的有所不同，以往普查的主要目的，是在於了解農場屋宇的增減情況及密度，故通常是調查員與丈量員一道，到每家農場找着戶主，問明其擁有的屋宇數目(祇計人住屋和禽畜舍)，約略丈量一下面積及高度，登記在册便算。這次則不然，他們首先派出一批調查員，到每家農場去詳細編排「寮把」，而寮把的單位又不是像以往那樣，以每座屋宇計，而是以每個門口計(一座屋宇有幾多個門口，便編幾多個寮把)，甚至廁所、浴室而至於畜舍，狗房，也要計一個單位計算，直至寮把全部編排妥當之後，再由另一批丈量員進行詳細「度尺」。

第二，官府人員對農民詢問普查用意時，答覆含糊，很多農民由於覺得這次普查的方法過於詳盡，向調查員詢問普查用意何在時，所得的答覆往往是：「你不用問，總之對你有益」。另一些農民則因於聽到傳說，謂這次普查的主要目的在於抽稅，而向理民府詢問是否真有其事時，理民府諮詢處的官員卻無答詞：「一現在我都不知」一般農民仍然悶悶。

唯其如此，所以現時新界農民之間，謂政府改將向農場屋宇抽稅的傳說，可能每個寮把每年抽稅十元的，有人更謂人住屋每方呎每年將抽稅一元，禽畜舍則每方呎抽稅四角，言人人殊，因以引起了農民們的憂慮。

一家有其規模的農場，其屋宇的面積總起碼都有三幾千呎，倘真的實行抽稅，須按付稅相信亦非少。

有關當局從未向農民披露過屋宇抽稅的法令或建議，因此，上述傳說可能祇是誤會，但何以會引起這種誤會呢？則是一個相當耐人尋味的問題。



奇趣錄

△上水有幾個社團，被稱作工商派，其名稱之由來，是所有的主席及理監事會同寅，不閱讀其它報紙，單純閱讀工商日報，單純閱讀工商日晚報，認眞捧場也。

× × × ×

△新界有很多自由團體，最近發起不閱讀以中華民國年號的某報，據了解，他們發現某報的表現左傾，評論又頗毛氣骨，報內不斷出現毛(主席)周(總理)北京的字樣，形右實左，故予以杯葛。

元朗有個名流，其人最愛出風頭，他在廚前掛起幾枚獎章，影着個相，還把相放大擺在影相館門前的櫥窗內，故意讓過路人欣賞，以示自己的威水。

× × × ×

△新界人受傳統習俗所影響，一般人的親戚關係，大都是維持到第二代，請聽這一首歌謠：「一代親(姻親)，二代表(表親)，三代閒了了(表兄弟姊妹的兒女，關係開始疏遠)，四代嘴妙妙」。(到了第四代，在路上相見，雙方多是「妙妙」嘴，很少招呼。)

× × × ×

△新界的古老鄉村，多建有祠堂，每逢農曆新年或其他喜慶日，例必張貼楹聯。但楹聯中亦要詳察其內容，否則就會變成張冠李戴。如劉姓祠堂，劉氏之郡名爲彭城，乃祖宗發跡地的對聯，所以劉姓祠堂可以用「彭城世澤，沛國家風」，但如果用於別姓祠堂，那就會被人譏笑祖宗跟別人姓呢！

× × × ×

△隴西李、江夏黃、潁川陳、南陽鄧、廬江何、汝南周、清河張、天水趙、西河林、東海你。根據姓氏郡名，可以稱作李隴西堂、黃江夏堂、陳潁川堂。新界人的姓氏觀念，宗族情誼，並未受歐美風氣所影響，在鄉村裏，向宗人說一聲「兄弟」，來個一定有招待也。

× × × ×

△客家人慣用歇後語罵人，如果不明瞭其意思的，常常被他們笑罵，或從笑罵中而被他們毆打，也不能先行察覺。如「光頭佬揸傘」，係罵人「無法(髮)無天」。「肥佬買笠衫」，係表示「積大就積大」，準備與你火拚。「壽星公吊頸」，係罵你「嫌命長」。「棺材內伸手」，係罵你「死都要錢」。

× × × ×

△新界大埔、元朗地區，尚有十七世紀的屋宇(明代末年堡壘式的圍村)，十八世紀的器物(清代中葉款式的大關刀)，十九世紀的人物(如清代末年一樣，男人戴紅頂帽，女人穿大襟衫)，二十世紀的設備(電視、電話、冷氣機)，一個村莊，反映幾個時代；一個家庭融合新舊時代的人物，中國人的社會，値得外國漢學家進行研究。

× × × ×

△在新界傳統色彩濃厚的家庭中，「一個嬌，兩個妙」的家庭計劃歌詞並不受歡迎，因爲「兒孫滿堂」，乃老年夫婦的共同願望。丁、財、貴、壽，仍然支配許多人的觀念行爲。

× × × ×

△青山清涼法苑內的大人殿，兩旁懸一對聯：「吾儕現身，應盡衆生除其煩惱；尋聲應世，化諸火宅得入清涼」。將青山醫院的精神病人送入清涼法苑去參拜，在心情上除去煩惱，而入清涼境界之後，精神病不醫自癒了。

工商讀者
購買力高
分類廣告
價廉效好

日晚報聯刊
每段二吋二格或四吋一格，
每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。
如登兩段位，每天日晚報，合共收費七十元，連刊十四天。
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，啓事及醫務除外
凡聯刊壹段七天或以上者，免費奉送東寶洋行嘉關精美案頭便條架一個及仿象牙開信刀兩把。請憑收據於辦公時間內駕臨灣仔分域街十八號本報社領取

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858443
彌敦道593號 創興銀行大廈5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439號香島大廈2樓 H796835
中英打字 中英簿記 速記信札 [illegible]珠算 電腦打孔 英語會話 日文文法 英語拼音 德文國語 西班牙文
TOEFL · GCE英文 · CIF文員班 · 商科證書班
廣告裝飾班 · 特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

香港法文專科商業管理學校
自置多層校舍 · 各層裝冷氣
十月份早午晚及週末班招生
英語會話 · 日文 · 簿記會計
英文專科 · 法文 · 商業全科
打字全科 · 英文拼音 · 速記
信札 · 秘書學 · 出入口文員
電腦全科及打咭 · 航空地勤
TOEFL試 · GCE英文
德文西文 · 國語 · 普通英語
商業全科每月90元選修四科可兼外文
留學輔導部名師指導留學英美加法日

香港第一[illegible]學校
(招十月份早.午.晚班新生)
(商科班) 秘書實務班 商科證書班 中英簿記 高級會計 商業信扎 C—F 英文速記 珠算 廣告 電動打字 中英打字
(外文科) 英文文法 英語拼音 英語會話 日文 國語 法文 德文
地址：香港灣仔軒尼詩道274—288號三樓 · 電話H740686 H747479

旺角年期長新樓
砵蘭街134至136號
一梯兩伙 樓高六層
總綫齊全 防盜設備
樓上住宅 地下旺舖
首期二成 即可入住
所餘無多 選購請速
特價八五折出售
德恒有限公司 ③843886 ③847125-6

麗的26"八彩機
特價優待本報讀者
舊價$3,740
現只售 $2,790
數量有限，先到先得，
售完即止。
麗的呼聲(香港)有限公司
營業部電話：香港 5-270321 九龍 3-035171

水泥固碱
請洽港台
供應快捷
價廉物美
港台貿易有限公司
九龍彌敦道100號美麗大廈224室
電話：3-688068 3-688066

香港標準商科外文學校
十月份新班招生廣告
·選修科目·
簿記國語 打字日語 設計英語 裁縫速記 室內信扎 廣告會計
校址：英皇道425—431號 5-611601

商業美專
[illegible] 電話7字 K-309491
廣告 美術 設計
商業美專

哥林比亞無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中一程度
無綫電及電視全科日夜深資班 中二或以上程度
船舶電台電訊科學校保送考取執照
無綫電工程函授活期科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號
自置校舍設備美麗大歡迎到校參觀
電話：K862483 · K789115 K864989 · 即免費寄上

實行家庭計劃，
提高生活水準。

香港房屋委員會 將耗資八千萬 美化早期屋邨

【本報訊】香港房屋委員會，于今年之財政年度將耗資八千二百萬元作爲保養及美化轄下的早期屋邨。

保養工程組今年將進行大小工程逹十九萬項，其中包括清理大廈渠道，重修一千個廁所及在屋邨的走廊裝置一萬八千支光管。

在保養及美化的工程項目當中，特別注意改善環境，在某些區域遍植花草樹木或建設鞦韆與滑梯或休憩地方。

委員會之保養工程組織測量師貝德思表示：重新粉飾屋邨的工程費用龐大，今年批出的二千份合約總値爲一千二百八十萬元。

所有屋邨每隔四年即重新粉飾一次，而保養工程組現正尋求改良粉飾的方法。

「我們今年將購入裝備以測量各屋邨油漆的厚度及層次。」貝德思說：

該組亦與廠商進行磋商，能否製造一種漆油可以避免因菌類植物生長而損壞建築物外牆的美觀。在服務方面，該組今年增設三部升降機于東頭邨，明年初將在藍田增設四部及在石籬邨增建升降機三部。

至於提高升降機速度之可能性，正在研究中。今年八月份內共檢查了七百八十八部升降機，而改良及修理另外一百二十部升降機的工作，亦在進行中。

爲改善居住環境，委員會今年耗資二百二十五萬元在十個不同屋邨建設垃圾站。在設計上，垃圾在搬離站前將與外界完全隔絕。

今年在數個屋邨建築遊樂場，休憩地方及花園花費六百萬元，同時一項改善燈光系統的工程最近已告展開。

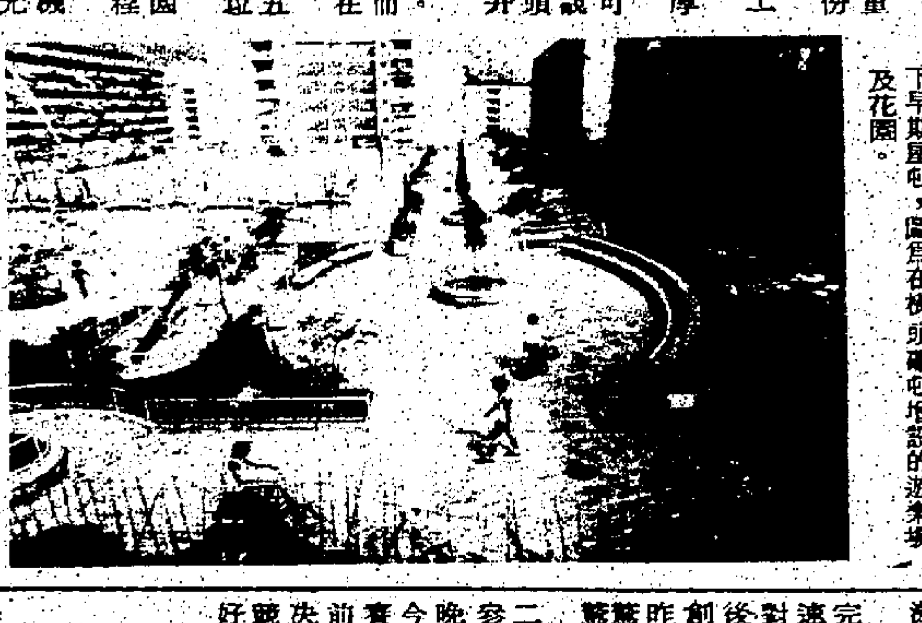
在五個不同屋邨內，共有五十六個等候升降機處舖上紙皮石，該項工程的合約總值四十二萬元。

「有關保養與改善設備的工作，我們會儘快完成。」貝德思說。

他又表示：總工程項目百份之三十四可在一星期內完成，而百份之九十四則在兩個月內完成。

他說：「若干工程需時兩個月以上，通常因爲建築物料來源短缺或搬運工作發生困難所致。」

委員會在明年可望增加保養及改善設備的費用。



房屋委員會耗資八千餘萬元保養及美化轄下早期屋邨，圖爲在橫頭磡邨增設的遊樂場及花園。

黎漢成家人擬循民事訴訟 向區沛權索償

目前尚未向暴力傷亡賠償委會申請

【本報訊】彌敦道鬧市中鳴鎗的警探區沛權已被判死刑，但黎漢成被槍殺的賠償問題，仍未有結果。

暴力傷亡賠償委員會發言人表示：黎漢成之死，其家人將可獲得賠償，但至目前爲止，死者家人還未向該會提出申請任何賠償。

該發言人又說：賠償款項之多少，將視死者家庭狀況而定，並無一定的準則。

該發言人又表示：自本年一月九日事發以來，賠償委員會不斷與死者家人聯絡，至前日，區沛權被判死刑，委員會再與死者家人聯絡，詢問何時辦理申請賠償手續。

據死者家人表示：現正與法律界人士接觸，研究循民事訴訟，向區沛權提出賠償要求。

暴力傷亡賠償委員會發言人又指出：如死者家人循民事訴訟索償，則照樣可以申請暴力傷亡賠償，但將來民事訴訟勝利，又獲得賠償時，則須將在暴力傷亡賠償委員會所獲款項交還給委員會。不能同時獲得兩方面的賠償款項。

本港與丹麥奧地利 直通電話已啟用

【本報訊】香港電話有限公司，已於十月一日增設直通丹麥及奧地利之國際電話直通服務，並定於十月一日繼而增設直通法國之長途電話服務。

自本年三月電話公司與大東電報局聯合經營國際電話直通服務以來，因其收費廉，加上使用方便，漸受本港人士歡迎，使用此項服務之用戶大增，每天平均打出之直通長途電話由五百個增至一萬多。

屬於尖沙咀、官文、中部及西部機樓的電話用戶可以獲得此項服務。直通長途電話服務範圍於十月一日增設直通丹麥及奧國後，已包括十一個國家，法國將是第十二個，電話公司並計劃將服務範圍繼續伸展到其他國家。

嘉禾電影 十月號出版

嘉禾電影第五十五期經已出版，是期彩色封面是張艾嘉，兩張彩色大頁許冠文及陰陽有情天，還有十幅彩色插圖，許冠傑、秋霞與阿B、茅瑛、盧慧芝、林鳳嬌、陳星、張玲，「破戒」人物，郭振猷及王恩姬新裝，特稿多篇包括李振輝爲何犯罪？多倫多嘉禾大戲院揭幕，王羽說林翠眞好，望她回來！陳惠敏背上的一條龍，盧慧芝被迫電影，許冠英是夾心餅的心，白眉派第六傳人：郭振猷、林青霞的戀愛恩怨夢等，與有猛稿內幕新聞稿多篇，不能盡錄。各書報攤有售。

空頭支票值百餘萬 製衣廠東主被控行騙

【本報訊】一製衣廠東主，涉嫌行使空頭支票，詐騙一家貿易公司廿餘萬元，被警方拘控，昨解上中央裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候十月六日審訊，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

主控當庭透露：被告涉及之空頭支票，總計逹一百多萬元，本案於下次提堂時，可能尚有其他多項罪名，對被告提出加控。

被告劉永鑫，又名劉漢華，卅七歲，係冠(譯音)製衣廠東主。被控罪名：一九七五年五月八日，在本港地區，行使空頭支票，詐騙茂豐(譯音)貿易有限公司二十萬零五千二百八十一元。

房屋委員會撥款改良及修理牛頭角下邨等各屋邨的升降機。

生力啤競飲複賽

【本報訊】一九七六年生力啤香港競飲大賽之複賽，日昨在皇家海軍會所舉行。盛場參加中外人士數百人，場面熱鬧而賽情緊張刺激兼而有之。

昨複賽在佳賓下完成，多組競飲者速度須要計時員核對秒數始能判定先後。在第三次初賽創佳績之胡特君，昨又以更進一步之驚人速度獲勝，技驚四座。

男女子組各有十二名優勝者出線，參加在十月十九日晚於翡翠台「歡樂今宵」舉行之總決賽。屆時在螢光幕前觀衆將可欣賞各決賽好手精彩現場競飲情形。圖爲各好手競飲時情形

賓得辦攝影器材展 在大會堂展出四天

【本報訊】賓得攝影學會主辦之劉漢忠攝影個展暨賓得攝影器材新產品及高明電子閃燈陳列。前日在大會堂二樓展覽廳舉行，由日本旭光學有限公司出口部長定直隆雄，日本高明閃燈有限公司社長大沢延慶，及賓得攝影學會會長吳章建主持剪綵開幕典禮。

該展覽會自昨日起正式公開展出，一連四天至本月五日止，每日由上午十時至下午七時公開展覽，不收門券，在展覽期內每天下午三時至四時，由日本高明閃燈廠專程到港之技師及劉氏將於會場內接受各界關於高明閃光燈使用及保養方法之詢問，並歡迎各攝影專業人士駕臨參觀。

樂聲牌銷量創紀錄 招待經銷商遊歐洲

圖爲樂聲牌經銷商歐洲旅行團啓程前機場留影。

【本報訊】樂聲牌電器業以品質優良、服務妥善見譽，風行香港垂二十餘年，深受家家戶戶一致信賴。緊隨着經濟復甦步伐，樂聲牌各款家庭電器如彩色電視機、雪櫃、冷氣機、洗衣機等產品，今年銷量再次刷新紀錄，可以想見用戶熱烈愛護之情。

信興電器貿易有限公司(樂聲牌香港總代理)，爲酬謝經銷商努力推銷樂聲牌名下各式精良產品，業績驕人，特別招待近百名經銷商，暢遊歐洲各國凡十六日(由九月廿八日至十月十三日)。行程由大東旅遊公司悉心策劃，遍遊丹麥、瑞典、德國、法國、瑞士及英國等名都勝蹟，住宿一流酒店，節目多姿多采。隨團並由松下電器駐港代表中嶋和雄、信興電器李福年、楊義重及黎鳴冲等董事陪同出發，妥加照應。查該樂聲牌經銷商「歐洲旅行團」於出發前假金冠酒樓歡宴。

祥利大廈 落成入伙

位於深水埗青山道四四三號祥利大廈經已落成，即將入伙。該大廈由作風穩健之恒基兆業有限公司經營，現以特價開售，每呎祇售一百九十元起，商業樓每間祇售三萬九千元起，分期月供四百八十餘元，旺舖每間祇售十一萬餘元起，訂價相宜。該厦地點旺盛，適合各行各業發展，鋪業營商，最佳選擇，故自開售以來，購者踴躍，欲免向隅，請速往香港德輔道中永隆銀行大厦六樓恒基兆業洽購，電話⑤二二二一七六(五線)，地盤電話③七一四二三五(假日照常)。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹輕微至和緩東風，天色晴朗。

今日最高氣溫可升至攝氏廿九度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿四度，濕度爲百分之八十六。

□潮水漲退□

高潮：上午五時五十五分。下午八時卅五分。
低潮：下午一時三十五分。

□截郵時間□

馬來亞、菲律賓。 正午
台灣、新加坡、沙勞越、印尼。 下午一時
南越、毛里求斯、馬達加斯加共和國。 下午二時
紐西蘭、澳洲、印度、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、義大利、瑞典、瑞士、美國東岸、肯雅、南非、贊比亞、伊朗、西德、奧地利。 下午五時
日本、夏威夷、泰國、美國西岸、中南美洲、沖繩。 下午六時

□暫停供水□

新界葵涌區若干工業大厦將於星期一(十月四日)晚上九時至翌日(五日)凌晨六時，暫停供水九小時，以便水務處人員在大連排道敷設水管。

受影響者爲葵涌道至葵定路之一段大連排道、葵定路、嘉慶路、嘉定路及永業街範圍內之樓宇，包括瑞安建築公司、東方工業大厦、鐵行貨倉、裕林第二工廠大厦、下內門化學工業大厦、佳昌工業大厦、裕林工業大厦、生記工業大厦、華地工業大厦、偉光工業大厦、健華工業大厦、新昌建築公司、大華運輸行、美羅貨倉、德遜工業大厦、永佳染廠、發展工業大厦。

另一方面，港島上環及半山區若干樓宇於星期五(十月一日)暫停供水之樓宇，將於今日(星期日)及下星期二(五日)兩天凌晨一時至早上六時，再次停供鹹水，方便水務人員繼續進行測漏工程。

上環受影響的樓宇位於干諾道中(包括干諾道中停車場大厦)，禧利街、孖沙街、巢街、乍畏街及樓梯街(包括四方街、必列者士街及老沙路街)。

半山區受影響之樓宇則位於堅道東段、寶璽台、雅賓利道、麥當勞道、由馬己仙峽道至花園道二號對下山坡及由歌老打路至寶雲道七號B的兩段寶雲道、介於山頂纜車徑與歌老打路之間的一段堅尼地道、介於羅便臣道與太子台之間的一段些利街(包括榮華台、列拿士地台、摩羅廟街、摩羅廟交加街及英輝台)、列堤頓道、干德道三十五至五十七號及五十六至六十八號、旭龢道、山頂道六號A至般含道交界處，由柏道交界處至正街四十八號的一段般含道(包括英華台、西尾台及聖士提反女書院)，西摩道、衛城道及活倫台。

港航空界三位女士 赴千里達參加會議

【本報訊】三名在航空界任職的女士，於本月一日乘坐加拿大太平洋航空公司班機往溫哥華，轉赴千里達西班牙港，以觀察員之身份代表香港航空業界參加在該處舉行之第九屆世界航空職員會聯會之週年大會。

她們是新架坡航空公司之張巢志鳳、德航之何顯灝及陳智珍。

圖示加太航港澳區營業經理杜中華向(左起)張女士、何小姐及陳小姐致送機票，並以航空華員會主席之名義，預祝她們此行成功。

下屆時裝節 參展商號 百六十家

【本報訊】一九七七年「香港時裝節」籌備委員會主席王培麗昨日(星期六)宣佈：下屆「時裝節」的參展商號預料將達一百六十家。

王培麗說：雖然目前仍在籌備階段的初期，但曾經參加今年「時裝節」的商號，有一半已表示他們明年將再度參加展出。

一九七七年「時裝節」，定三月五日至十一日再次在「香港會議中心」及「怡東酒店」舉行。「怡東酒店」的五層樓房間已被包下，用作「時裝節」一週內參展廠商個別陳列室。

王女士說：「一九七六年「時裝節」，有三千位買家參觀，其中二千三百位來自海外各地，這項數字已經破紀錄，比前一年度增加了百分之五十。

火葬日趨普遍 擬增建火葬場兩座

【本報訊】本港現有三處政府設立的火葬場，其中兩處爲居民辦理其先人遺體火葬的宗數日有增加，這情形對於私立墳場的墳地需求，已起了緩和作用。

上財政年度內，港島哥連臣角和九龍鑽石山兩地的火葬場辦理火葬約六千三百宗，比前一年增加了百份之二十三以上。而一九六五年——六六年間的火葬數字，不足一千。

市政事務署墳場及火葬場事務參事錢鑑祥說，目前有百份之三十五的死者遺體係在上述兩火葬場辦理火葬。

第三處火葬場設在和合石，該處係供焚化從墓穴掘出的骨殖之用。在該年度內，該處爲居民焚化其先人骨殖二，六二八宗。

錢氏說，目前哥連臣角的五個焚化爐和鑽石山的兩個焚化爐，每日合共焚化二十具屍體。

他透露該兩處火葬場有時甚於需要，一天的工作時間長逹十二小時。爲改善這種情形，哥連臣角火葬場已向英國訂製兩個焚化爐，預料本月即可運抵香港，安裝工作可在兩個月內竣妥。

錢氏又透露已有計劃在哥連臣角火葬場靈灰安置所進行第四期擴建工程，以便增加六千個靈灰。

他又說，其他在策劃階段的工程，計有在鑽石山及荃灣增建新火葬場各一，鑽石山新火葬場將包括一個靈灰安置所，初期設有靈灰 三千個。

錢氏強調說，荃灣火葬場的設計已在積極進行中，預料會提升爲甲級工務計劃。

公開接受提名 歡迎各界推舉 「十大傑出青年」選舉

【本報訊】一九七六年度「十大傑出青年選舉」現已公開接受提名，歡迎各界人士推舉朋友傑出者參與選舉。

這個由香港青年商會舉辦的選舉，目的乃選出年齡在二十一與四十之間，而對社會的貢獻，專業性成就，個人成就及奮鬥史有優異的表現者，以作爲其他青年人的模範。

同時，候選人必須是在港居住起碼五年的人士，報名表格可向各區民政司署或青年商會索取。

是屆選舉當局，已邀港督麥理浩爵士爲名譽贊助人，而評選委員則包括華力治議員、署理副教育司博德、蘭克施樂公司施卓倫、「遠東經濟評論」編輯戴維斯。

各入選者將於本年十二月四日獲頒發港督簽名的獎牌，以資表揚。

據悉，「十大傑出青年選舉」乃由美國青年商會於一九三八年始創，美國已故總統甘迺迪、前任總統尼克遜、國務卿基辛格等，亦曾獲得此項榮銜。而在本港，過去兩年內獲選爲傑出青年者有：顯示了生存決心的失明人士岑文蟬小姐，成功溝通警民關係的伍野國，及致力社會服務的許賢發等。

以上各人，都是分別來自社會各階層，自發自信地致力於偉大的目標和理想，將自己得到的經驗，切實地用之於社會的人士，可謂全是現今青年人的模範。

永隆派兩要員參加 世界銀行週年會議

【本報訊】將於明日在馬尼剌開幕之國際貨幣基金會及世界銀行週年會議，本港永隆銀行(上)伍步昌君(下)梁蔚然君

伍、梁兩君已於上月廿九日啓程赴菲。伍步昌君早年畢業於香港中文大學，一九六八年加入永隆銀行服務，於今年[illegible]月升爲經理，主管位於九龍銀行中心之旺角分行。梁蔚然君畢業於香港大學，於一九七〇年加入該行工作，續赴英深造，獲倫敦大學經濟學碩士銜，現任職襄理，負責押匯業務。伍、梁兩君此次赴菲，並將代表該行拜訪當地同業，藉以加強業務聯系。

八百壯士 今映特別場

【本報訊】中影公司「八百壯士」今晨在灣仔麗都戲院設十時半特別場，免費招待本港大中小學團體及童軍觀看，這一場是該公司特別應邀舉行的，因上次分別招待了青少年團體及文化界人士，大受歡迎，故在有關方面要求下，特安排這第三次的免費招待。

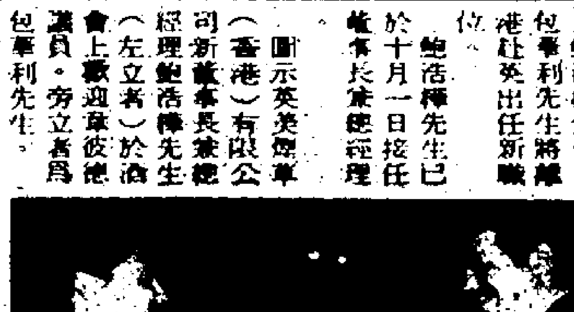
中影公司駐港代表黃也白透露：「八百壯士」闡揚中華民族愛國精神，因此設這些免費招待場十分有意義，並不因此而顧慮對該片賣座有影響云。

英美煙草迎送酒會

【本報訊】英美煙草(香港)有限公司最近舉行酒會，歡送調職往倫敦之董事長兼總經理包華利先生，並歡迎繼任人鮑浩樺先生。

包華利先生將離港赴英出任新職位。

鮑浩樺先生已於十月一日接任董事長兼總經理。



圖示英美煙草(香港)有限公司新董事長兼總經理鮑浩樺先生(左立者)於酒會上歡迎喬彼德議員。旁立者爲包華利先生。

菲律賓中央銀行邀請，派出經理伍步昌及襄理梁蔚然出席爲嘉賓。

得個「傑」字

香港青年商會九龍分會會長盧定邦(左二)解釋「十大傑出青年選舉」之情。其右分別爲徐慶勳、陳炎先及潘卓華，皆爲籌辦此次選舉的工作人員。此次選舉之宣傳海報，是一個斗大的「傑」字。(本報記者趙汞貞攝)

梵蒂岡教廷樞機 畢尼多里紅衣主教 訪問香港佛教聯會

在東蓮覺苑舉行招待會

【本報訊】梵蒂岡教廷樞機主教畢尼多里紅衣主教SERGIO CARDINAL PIGNEDOLI，最近東來訪問亞洲各地，日昨抵達本港，受此間天主教胡振中主教及教會人士熱烈歡迎。

畢尼多里樞機主教亦爲梵蒂岡非基督教事務部長，藉着訪港機會，分別拜訪本港佛教及道教兩大宗教，香港佛教聯合會爲歡迎樞機主教訪問，昨日上午九時卅分，在跑馬地東蓮覺苑舉行隆重之招待秩序。

畢尼多里樞機主教由本港主教胡振中主教、香港公教進行社社長廉建璋神父、香港天主教宗教聯絡委員會主席關綢芬修女等陪同抵達，佛聯會會長覺光法師、副會長黃允畋、董事洗塵法師、永惺法師、融航法師、瑞融法師、覺能法師、黎時煖居士、黃水居士、周有居士、盧常祥居士、區鴻勇居士、張妙嫻居士、佛教黃鳳翎中學孫寶元校長、東蓮覺苑苑長林楞生法師、寶覺學校校監謝文鎰爵士夫人，校長覺岸法師等在場迎迓。

樞機主教及胡主教昨均衣大主教袍，主方佛會長覺光法師亦披袈裟紅衣相迎。

在招待茶會中，覺光會長致歡迎詞，大意謂紅衣主教爲天主教梵蒂岡教廷之非基督宗教聯絡事務處主任，經常與國際間各國各地之宗教人士有密切聯絡，此次不遠千里而來，訪問亞洲區各地，對宗教與宗教間之互相瞭解，友誼聯繫，將有極大幫助，世界上各大宗教都有崇高哲理，來用以淨化人心，雖然教旨或深淺各別，但教度人類性之目標則一，可以稱得爲殊途同歸。佛教在亞洲發祥而遍及各國，天主教在歐洲發祥亦推及全球，兩教均爲世界上最古老之宗教，在促進世界和平人類幸福，責我兩教正同樣肩負着拯世之天職，香港宗教人士近年發起各宗教友誼聯絡，交流彼此間經驗，實爲宗教界開明之最大成就，佛教同人對此至表欽佩，亦竭盡棉力支持，希望樞機主教不吝指導，使香港各宗教友誼聯繫更加密切，於社會事工得更有大成就。

畢尼多里樞機主教答詞，希望香港佛教界友好，亦能到達梵蒂岡訪問，教宗當樂意歡迎，藉着宗教間聯繫之叙會，對世界人類會有良好影響，在目前世界似屬物質豐裕，但靈性精神上仍然感缺乏，相信兩大宗教，都可爲現今未來的一代有較好較大之貢獻。佛教聯會副會長黃允畋向樞機主教獻贈英譯「成唯識論」乙冊，董事永惺法師，洗塵法師，謝文鎰爵士夫人，并分別致送紀念品，樞機主教與各人欽談融洽，至十時許興辭揮別。

社團動態

影劇自由總會 擴大慶祝國慶

港九影劇自由總會，在今年雙十國慶，將於十月十日晚上七時假九龍不夜大酒樓擴大慶祝，今年參加之會員及家屬，預料參加慶祝大會者，將超過二千五百人，由於座位有限，故此欲購席券者，請於即日起携備請柬到九龍彌敦道八十八號安樂大廈十樓該會訂購。席券仍照往年，會員一律廿元，家屬廿五元，慶祝大會由下午七時開始舉行，由主席童月娟主持，聚餐在八時及九時卅分分二次舉行，在餐會進行時，將有港台電影明星，紅歌星，及電視藝員蒞臨表演節目助慶，并有團劇及什技等表演，并有豐富獎品以備抽獎。

十月慶典第一階段活動，預定在台逗留二週，於十七日返港。

第二團則定十月廿五日返國，參加十月慶典第二階段活動。

會寧聯誼會 回國致敬團 定五日赴台

會寧聯誼會爲慶祝中華民國六十五年雙十國慶，組團回國致敬，團員二十餘人，由會長梁福有率領，定十月五日下午乘搭中華航空公司班機回國，該會除組團回國外，並爲擴大慶祝，決定：(一)在會所懸搭花牌，以示慶祝。(二)在會所舉行慶祝大會，並公推理事長馬玉常，副理事長顧士熊、陳冲，監事長黃人敏、鄧澤培，監事長爲主席團，會後並舉行茶會。(三)晚間在酒樓舉行會員聯歡大會，歡迎各地親友及會員踴躍參加。

棉總組團回國 參加十月慶典

香港棉系電業職工總會雙十國慶將已屆臨，除發動全港工友就地舉行慶祝外，并組慶賀團代表全業職工回國參加十月慶典活動。棉總慶賀團計分爲二個團，第一團定於四日搭華航〇二二〇班機回國參加

僑港青聲聯誼會

僑港青聲聯誼會暨九龍深水埗坊衆，爲擴大慶祝中華民國六十五年雙十國慶，特於昨日召開籌備會議，商討各項進行事宜，決定屆時在九龍大埔道榮華酒樓舉行慶祝大會。

旅港湖南同鄉會

旅港湖南省同鄉會，爲慶祝中華民國六十五年雙十國慶，組團回國致敬，一行十八人，定於十月四日，乘中華班機返國，參加中樞雙十國慶大典，參觀自由祖國十大建設偉大成就，縱覽寶島名勝美麗風光等，同時於國慶日，該會所懸旗誌慶外，下午七時，分別在九龍宗親聯誼大會參加聯歡叙餐。

赤柱自由僑胞

赤柱各界自由僑胞，慶祝中華民國六十五年雙十國慶紀念，在赤柱海鮮酒家，幷搭牌樓，懸掛青天白日滿地紅國旗，張燈結綵，是日下午六時，舉行慶祝大會，晚間設宴聯歡。

沙田各界人士 籌祝雙十國慶

沙田各界自由人士和職工，爲慶祝雙十節將屆臨，決與列舉行慶祝，該地區街坊鄉村及職工代表已組成籌備會，由鄭中毅爲主任委員，展開籌備工作，決定：一、十月十日下午七時假座沙田第一街鄭廣記酒家舉行沙田各界自由人士暨棉總怡和染廠，聯泰紗廠幹事會聯合慶祝中華民國六十五年國慶大會，會後聯歡聚餐及遊藝助興。二、大會主席由街坊，職工代表等組成，并推李文爲主席，黎法寅、梁大生爲副主席，三、會場搭花牌一座，四、各商戶懸旗結綵共伸慶祝。

中華體育總會 回國慶賀雙十

中華國術體育聯誼會爲紀念孫中山國父不屈不撓大無畏精神，以前賢先烈犧牲中華民族，倡提後進發承三民主義國父遺教及政經統將公莊敬自強復國，振興文化使命遺訓，該會除在港盛大慶祝國慶外，並由所屬各單位卅餘組成代表團回國參加雙十典禮，十月六日分批乘華航班機返國，昨假金陵酒家歡宴團員，由名譽會長林子寅主持授旗，該會同時在台北南京東路設有回國代表團籌備處，聯絡各單位團員回國辦理事項。該會最後在會所佈置彩燈等祝賀中華民國六十五年國慶，屆時定必一番盛況。

友聯攝影會 今離島獵影

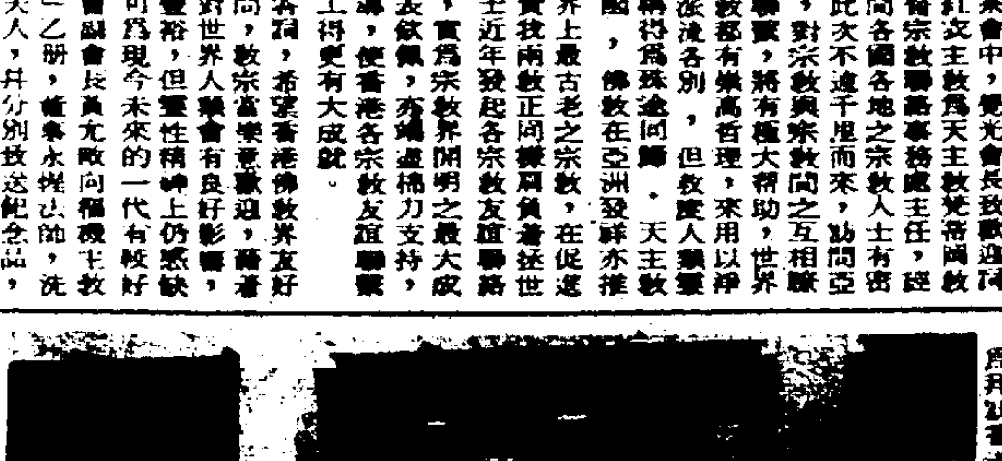
友聯攝影學會，於今(十)日前往港台及南丫島等，爲獵影，一行男女會員數十家，於早上九時齊集皇后碼頭，乘半島遊艇出發，並偕同外籍模特兒兩位隨行，作戶外造像，爲增進會員之攝影技術起見，特邀請攝影名師隨隊作現場指導，該會以現代高級作業，適宜郊遊，將戶外攝影活動，繼續舉行，現在籌印中，出版會刊，即將分贈各方友好閱讀，該會爲配合積極發展會務，現仍繼續招收會員，有意參加者，可函香港洛克道二七五至二七七號閣樓索取。

私校聯會 就職聯歡

香港私立中文學校聯合會於上月廿八日在九龍彌敦道瓊華酒樓舉行第二十四屆委員就職典禮暨慶祝教師節及會員聯歡大會，由中國文化協會主席吳鑄喜主持監誓。

會中，由該會主席黃偉光校長致開會詞，指出私立學校在目前處境之困難，及其所負責任之重大，亟而呼籲所有私校教師們團結一致，通力合作，由吳鑄喜主持監誓，并發表致詞，多所勉勵，最後由嘉賓黃石華等致詞後，隨即舉行教師聯歡叙餐。

該會第二十四屆職員爲，主席：黃偉光，副主席：宗正中學校長李士秀，文山中學校長陳錦石，南華：張實，財務：高基，副秘書：甘文華，會員：大德，副信心，陳樹棠，聯絡：水康，副桐南，公共關係：聖嘉。



梵蒂岡教廷樞機畢尼多里紅衣主教訪港爲拜訪香港佛教聯合會，在東蓮覺苑合照

圖片錯位更正

昨日本版「會長賽台港英女皇獎」新聞，所用圖片與第八版之「港督宴請英聯邦財長」之圖片，應互換位置，特此更正，請希見察！

聖培爾英文書院 招生

F5重讀生十二名
F6中大班二十四名
校址：九龍勝利道近亞皆老街窩打老道火車橋
電話：三一〇四一五八一

MTS 澳門旅遊服務處

每日代訂香港澳水翼船及客輪來回船票及澳門葡京、新麗華酒店，不收任何手續費用，房租(連稅及按金)須於訂房時預付，如欲訂購週末房間及船票，請提早於星期一到下列各服務處訂購：

碼頭預售處：香港港澳碼頭 電話：5—457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下 電話：5—239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話：3—672838
旺角預售處：通菜街二三〇號 電話：3—807193

馬會馬伕加薪糾紛 談判達成初步協議

首天賽事不會受影響

【本報訊】馬會八百多名馬伕及雜工要求加薪所採之按章工作行動，今日預料將不再作更進一步之升級，而且有可能開始降級，甚或迅速圓滿結束，蓋因有關加薪問題，昨日勞資雙方經過談判結果，已達成初步協議。

英皇御准香港賽馬會爲儘早解決屬下職工加薪問題，董事局昨晨曾召開會議，商討辦法，並於昨日上午十一時許，與十四名職工代表，在馬會行政大樓會議室內舉行談判，結果，馬會代表向職工代表發出保證書，保證馬會今次對職工之加薪，加到令其滿意，同時並將若干件引致職工發生之誤會之文件，宣佈撤銷，至於有關細節問題，雙方定今日上午十時繼續開會，進行談判，以期儘早解決此次事件，以免影響首天賽事，俾得如期於十月九日開鑼，順利進行作賽。

馬伕及雜工代表十四人，昨與馬會談判獲得初步協議後，隨即召開同人大會，通過決定今日繼續正常工作，於凌晨五時開工，以免影響馬兒健康，照常餵料，清洗馬房，但仍暫不拉馬落山晨操，僅係仿照歇暑期間辦法，僅在山光道馬房沙圈，拉馬踱步行街，是故今晨馬場仍暫無馬落山到跑道晨操。

據馬房一名職工代表稱：他們所以恢復拉馬在馬房行「沙圈」，主要係由於各馬主對職工的熱烈支持，爲免使馬兒脚蹄腫脹起見，遂對馬會方面作出讓步，一方面表示他們職工的誠意。

賽馬會華人職工會理事長秦澤源昨晚深夜表示：各職工經過昨晚會議後，決定今日繼續與資方談判，但在未有結果之前，將仍然採取怠工行動，不過各職工的上班時間將會局部正常化。

賽馬會華人職工會理事長秦澤源在談判後向各職工轉達會談經過：各職工今日恢復拉馬「行街」，但晨操仍暫時停止。

香港賽馬會勞資糾紛，昨日仍未解決，但勞資談判中顯示雙方已有讓步跡象，圖爲馬房職工在山光道靜坐抗議。

天文台道梯間刦案 探員被襲慘遭斬死

匪徒埋身未及拔槍

【本報訊】一名便衣探員，昨晚奮勇追捕刦匪時被刺斃命。該宗兇殺案，繼港島山頂鴨巴甸山探目擒匪遇害後成爲本年度第二宗探員在追捕歹徒而被殺的案件。

被刺殺斃命的探員名馮志祥，廿五歲，編號爲六零四八，隸屬毒品調查科探員。兇案現場大廈梯間留下一條恐怖血路。

兇案現場在尖沙咀天文台道四號三、四樓梯間。在昨晚七時卅分，一名女子劉慧玲（據報是電視藝員陸柱石之女友）。在上址梯間，被一名身穿花格仔恤衫的歹徒持刀行刦，刦去女事主數十餘元現欵，一隻戒指，一隻金鈪，總值約一千餘元。

當時馮志祥正從上址六樓下樓，打算將換下的衣服送洗衣店，就在梯間處遇到刦匪行刦。由於探員與刦匪距離太接近，不易拔槍，馮祗好轉身登樓，目的是想取得距離，以便拔槍捉賊，但該名刦匪揮刀直追上樓，並向馮志祥揮斬了十餘刀。

刦匪行兇後，急忙奔到街上逃走，負傷的馮志祥奮勇追捕，卒因身負重傷，當追至天文台道二號地下好好傢俬裝飾公司門前不支倒地。

此時匪徒已逃去無踪，傢俬公司老板聞聲到門外視察究竟發生何事故，見傷者，當時傷者仍甚清醒，並向老板表明身份，囑其代爲解下身上配槍妥爲保存，免被賊人搶去。

老板照辦後，並立即致電報警。警方到場調查，及將傷者送院急救，由於馮志祥身中十餘刀，其中致命傷是在左腰的兩刀。傷者在抵院後在九時四十五分，終告不治斃命。

據悉：斃命的探員馮志祥，已婚，與妻子黃麗霞同居上址已有半年，曾在灣仔駐守，最近才調到掃毒組工作。

事發時，馮志祥正欲與妻、舅聯袂出席喜筵，馮打算先將換出來的衣服送洗衣店洗濯，然後參加喜酌，料不到竟遭橫禍。

該宗案件，警方已列爲兇殺案處理，現時仍在調查中。

本年內另一宗警務人員慘遭槍殺案，發生於本年三月卅日，死者爲中央警署的便衣探目林兆榮，卅五歲。當日的黃昏時分，林兆榮獨自在港島山頂鴨巴甸山道近金馬倫山道執行職務時，發現有四名男子形跡可疑，遂加以截查，豈料遭受襲擊，混亂中林兆榮的佩槍被奪，林氏在追捕間，被人開槍兩響，當場斃命。

一名探員昨晚在九龍天文台道遇襲身亡，現場梯間留下一條血路。

兩匪刦石油公司 鳴槍一響示威 掠走現欵千元

【本報訊】深水埗一名石油氣代理公司，昨晨突傳出槍聲，兩名刦匪行刦該店得手後，鳴槍一響警告之後才逃去，該店損失約千元。

案發現場是深水埗福榮街廿三號D溫球記，該店剛於前日發薪給員工，故夾萬存欵不多。

昨晨九時十五分，兩名身穿畢挺西裝男子闖進該店，一持手槍，一持剎刀，指嚇四名職員及負責人陸澄生，威脅陸某打開夾萬，掠去其內之九百八十元現欵。

兩匪得手後，可能店內一職工有異動，持手槍刦匪立即向上空開了一槍，以示警告，隨即離店向深水埗方面逃走。事後，警方派出大批警員到場調查，檢獲匪徒發射的一顆彈頭。

歡宴財長 豬牛全免 劏鷄之前舉行儀式

【本報訊】英聯邦財長看得起香港，今年乃選擇在香港舉行會議，最可惜是預定任大會主席之英財長希利因英鎊大跌臨時取消香港之行，此爲美中不足。

香港政府泰屬東道主，乃盡地主之誼，設備華筵以招待英聯邦財長及太太暨同隨員，同時主人方面應邀赴宴者亦有本地貴賓。

今大招待英聯邦財長之華筵，在香港中國筵席而言，可算相當名貴，每客取價一百一十元，如一席十二位，則要費一千三百二十元。

所選中國菜式，第一是免去「乳豬全體」，因英聯邦財長及太太與隨員有等是回教人，所以第一是要不用豬肉，其次則爲不用牛肉，因有等財長其國家禁屠牛的，所以菜式中，魚翅與雞可用，不過劏雞也要採用回教儀式，然後劏宰，此外魚是主菜，全世界人士都無禁食魚者。

更有一點，中國菜多用豬油，今次歡宴英聯邦財長一律改用菜油，主人方面對於多方均能關照到，廚師對於今番弄菜，也要特別小心。

年華酒樓被刦 損失兩千餘元

【本報訊】兩名青年裝模作樣，在酒樓嘆茶，却原來是在等候機會打刦。

昨午三時四十分，九龍窩打老道年華酒樓三樓櫃面女收銀員葉婉儀（十八歲），在計算好營業收入之後，將一內有三千元現欵之布袋交往四樓寫字樓，當拾梯而上時，突有兩名青年閃出，用刀指嚇她不准張聲。

匪着令葉交出財物，葉從袋中取出全部紙幣，約值二千餘元，其餘的輔幣則剩在袋內。匪搶過銀紙，即奪梯逃走，葉高聲呼救，驚動伙記，伙記起追捕，但惜被匪逃脫。

該酒樓一名關姓清潔女工稱：較早時，曾見兩匪坐在三樓飲茶，但料不到他們是等打刦。

旺角一時裝店 被刦現欵百餘

又訊：旺角鬧市一間時裝店，昨晚亦遇賊刦，幸損失輕微。

刦案現場爲彌敦道六八四號鄧氏大廈地下商場詠思時裝店。兩名青年，昨晚六時十分闖入該店，一人手持利刀，於售貨員在利刀指嚇下，任由兩匪搜掠。兩匪開啓收銀機，取去內裏百餘元現欵，逃去無踪。事後警方聞訊趕到現場調查。

寶瓊樓飯店 被三賊行刦

【本報訊】九龍石硤尾街寶瓊樓飯店，昨晚客似雲來，但後來却來了三名刦匪，結果櫃面損失約二千五百元。

該飯店位於石硤尾卅一至卅三號，佔地下及二樓兩層。昨晚九時半顧客滿座，伙記忙得不可開交之際，突有三名青年闖入，走到櫃面，亮出兩把刀，指住女收銀員梁玲燕，廿歲，喝令各人[illegible]將梁傷害。

伙記和菜客被威嚇，均不敢妄動，而梁亦聽從命令，將櫃面約二千[illegible]匪。三匪得手後逃去，被指嚇的女收銀員沒有受傷，事後報警查究。

小巴被車公司拖走 揮刀斬纜車主破財

【本報訊】一名小巴車主以分期付欵方式購買一輛小巴，未能依期付欵，小巴遂被拖走，憤然成怒，竟將拖車之右門及兩條拖車用之鐵纜毀壞，爲警方拘控，昨解北九龍裁判署審訊，被告認罪，法官判其罰欵七百五十元，或入獄六星期作抵。

被告名蘇華，卅九歲，被控於本年九月廿九日，在旺角砵蘭街三二九號外邊非法毀壞聯合公司一輛拖車BG二九八八之右門及兩條拖車用之鐵纜，共值一百七十元。

據案情透露：被告以分期付欵方式購買一部小巴，因未能依期付欵，有關汽車公司乃委託聯合公司派出一輛拖車前往砵蘭街將被告之小巴拖回，九月廿九凌晨三時許，被告見聯合公司之拖車欲將其小巴拖走，上前與工作人員爭論，被告突拿起一把菜刀，將兩條正欲拖其小巴上之鐵纜斬斷，及用脚踢毀拖車右門，工作人員立即報電返回公司報警，派員到場調查，將被告帶返旺角警署落案拘控。

第24期六合彩 兩票中頭獎 各得彩金五十四萬多

【本報訊】第廿四期六合彩派彩昨日已經公佈，多期以來無人選中的頭獎，昨日已經有兩個中彩，每二元派彩五十四萬七千四百五十四元。

二獎：有四個單位中獎，每二元派彩四萬六千二百一十八元。

三獎：共一百六十七個單位中獎，每二元派彩一千四百七十六元。

特別獎：三百六十一個，每注派彩一百元。

安慰獎：共四千零卅一個，每注派彩五十元。

本期可供派彩的獎金共八十五萬三千八百七十九元[illegible]角。頭、二獎的中獎者，請於明日上午十時至下午五時，到香港跑馬地體育路二號十一樓領取。三獎及以下的中獎者，請於明日中午往各投注站領獎。

生剝鵪鶉不合人道 警告小販可遭檢控

【本報訊】當局最近向售賣鵪鶉的小販提出警告，他們若以不人道的方法將鵪鶉剝皮，將遭檢控。

新界民政署發言人稱：小販應向[illegible]的督察請教有關放置及宰殺該等雀鳥的最佳辦法。

他透露，當局在兩個星期前就今年初大角咀有一名鵪鶉小販被檢控一事而作出警告時，提出以上的警告。

他補充說：我們對小販的忠告是，他們若希望免受檢控，便只能出售活的鵪鶉，或者是以一種[illegible]的方法[illegible]，將鵪鶉剝皮。

[illegible]

該名小販被控虐畜罪名成立，判入獄一個月，事後元朗及屯門的鵪鶉小販代表曾向鄉議局投訴，新界民政署曾就有關該問題，與漁農處及香港防止虐畜會的專家展開研討。

少年警訊道路安全 嘉年華會今日舉行

將有近二萬兒童參加

【本報訊】少年警訊的一九七六年兒童道路安全嘉年華會，將於今日舉行，該活動是今年道路交通安全運動中的其中一大項目。

該四小時的節目將於今日下午一時卅分在黃大仙慈雲山中央遊樂場舉行，屆時將有一萬至二萬名兒童參加。

廿名電視藝員亦被邀出席。警務處長施禮榮，青年商會及[illegible]

亞洲青年商會（[illegible]）將主持[illegible]儀式。

麗的電視台亦有派員到場表演節目，無綫電視台藝員包括有歌星、天氣小姐，節目預告小姐，兒童節目的主持人及兩名童星。佳藝電視台亦派員出席助興，其中包括一九七五年香港小姐張瑪莉，香港電台的葛劍青及少年警訊代表林賽華亦將出席。

其中兩項最精彩的項目爲少年警訊化裝表演及滑板車比賽，它們的主題都是有關道路安全，[illegible]

[illegible]一將演出隊際賽。整個下午，少年警訊各分區委員會將在場設立遊戲攤位，仍然以道路交通安全爲主題，有超過一萬份由贊助人士捐贈的物品送給優勝者。

其他的項目包括：警察樂隊演奏，民族舞蹈，道路安全示範，[illegible]展覽，學警表演打拳及工夫，及少年警訊會員表演綜合性節目。同時亦有警車及消防車展覽及一個小型的道路安全展覽。

街坊首長支持 屋宇清潔比賽

【本報訊】本年度之清潔屋宇比賽詳情關於昨日公佈，而港九街坊首長與互助委員會主席皆熱烈響應是項運動，並認爲其有重大意義，並可齊合力清潔大廈而促進鄰里瞭解。

旺角砵蘭街惠群大廈互助委員會主席鍾麗華女士的意見，大概可以代表其他大廈團體領導人的心聲。

地說，清潔屋宇比賽是一項意義深長的活動，可喚起所有居民參與，那些平日對大廈之一切事務不大熱心的人仕，相信亦會爲改善切身居住環境而努力。

鍾麗華女士指出，大部份大廈的清潔服務均係特聘公司担任，但通常該等公司祇負責清理各住戶的垃圾桶與及其他的[illegible]物，因此時日一久，在走廊、樓梯、門口通道、天井、簷蓬等地方便堆滿積聚的垃圾，而門角、僻處等爲人忽略的公用地方便成蚊蠅鼠患滋生的溫床。

她呼籲其他鄰里組織之領導人盡量請居民參加比賽。

申請參加截止日期爲十月二十日，距離現時不到三星期，請立即與鄰居商量，往各民政處取參加表格。

助盲扶弱運動展開

【本報訊】爲期兩週之全港「助盲扶弱運動」已於昨日展開，是項運動由香港盲人輔導會、香港紅十字會、香港女童軍總會，香港傷殘人士協會聯合舉辦。

爲鼓勵市民幫助盲人及傷殘人士，大會將於運動期間，舉行一連串的講座，包括（一）於今日下午二時假慈雲山第二期盲人心理服務中心舉行，由王夢受牧師主講之「盲人心理簡介」，（二）於本月九日下午二時卅分假新蒲崗伍華書院舉行，由楊學新醫生主講之「保護眼睛，愛護盲人」，（三）於本月十日下午二時卅分假大會堂高座九樓演奏廳舉行公開講座「傷殘人士的保健」。

「助盲扶弱運動」昨日下午三時假[illegible]坊福利會舉行開幕禮，由[illegible]主禮。

政府機關女打字員 要求加薪準備請願

【本報訊】港政府各機關打字員，全部均屬女性，爲數共約一千四百餘人。其受聘資歷，須有中四以上程度，且須經打字專業訓練，具較高英文理解力，且日常工作最爲繁忙枯燥。但打字員之薪酬則爲全港政府文職公務員之最低者，自一九七一年實施男女同工同酬後，大部份女性公務員均已獲得調整薪酬，但打字員因無男性担任，不獨薪酬並未受到調整，相反的，更被取消向來爲女性公務員所享有之有薪分娩假期及旺食費。去年約千個打字員加入香港政府華員會，組成了打字員組，今年初已草成意見書提交官方，並已開始與官方進行改善薪制之商討，但迄今仍未有結果。

打字員組於昨日召開打字員組同人大會，到會者約共六百餘人，由組主席黃詠儀報告與官方商討之經過評估，經到會同事熱烈討論後，議決：根據大會決定繼續力爭，如短期內商議仍無進展，則將往督憲府請願。

佐敦道附近地區 明日起行車改道

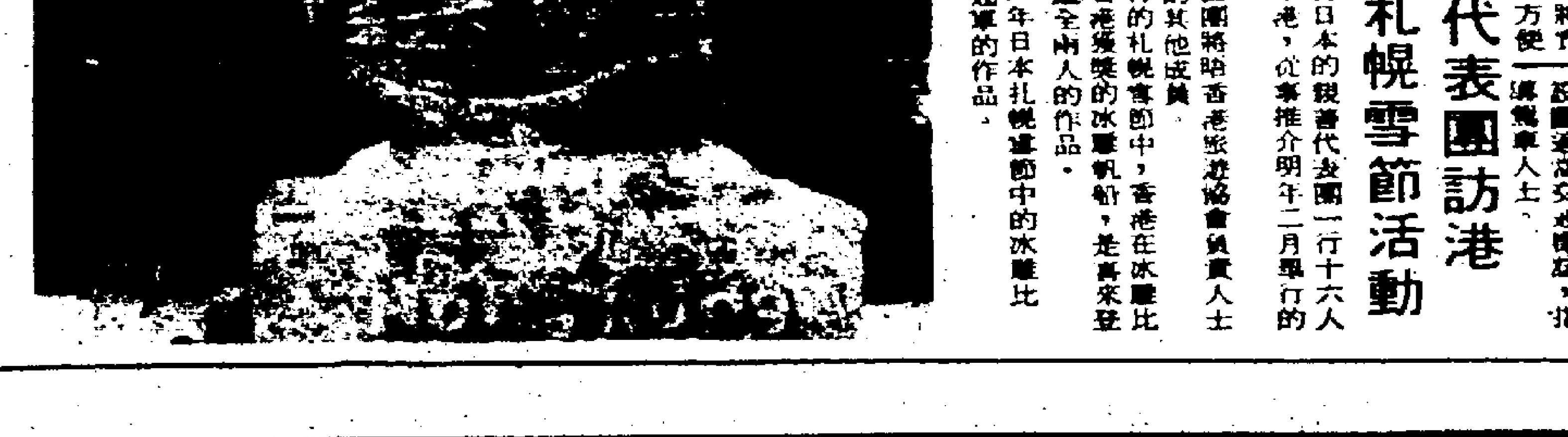
【本報訊】運輸署宣佈：九龍佐敦道附近地區，由本星期起，將實施交通改道措施，方便進行地下鐵路佐敦站之建築工程。介於南京街及佐敦道之間的一段志和街，由明日（四日）上午十時起，改爲單程南行車道。由星期四（七日）上午十時起，所有沿佐敦道南行之車輛，一概不准向左轉入佐敦道東行車道。欲向左轉往佐敦道者，可改經南京街及志和街。屆時該區將會設置適當交通標誌，指導駕車人士。

日札幌代表團訪港 推介札幌雪節活動

【本報訊】來自日本的觀光代表團一行十六人，將於今日抵達本港，從事推介明年二月舉行的札幌雪節活動。

在港期間，代表團將與香港旅遊協會負責人士及香港旅遊業界的其他成員。

在今年一月舉行的札幌雪節中，香港在冰雕比賽中榮膺冠軍。香港獲獎的冰雕帆船，是富來登酒店馬千雄及林鏗全兩人的作品。



圖爲一九七六年日本札幌雪節中的冰雕比賽，香港榮膺冠軍的作品。

抬轎定過抬油 酒鬼變成好漢

【本報訊】太平山上昨日上演一幕「鬼佬抬轎」籌欵義舉，他們平日雖是嗜酒如命的酒鬼，但在昨日，他們在義賽中，不單「抬轎定過抬油」，速度飛快還勇奪冠軍。

這一羣酒鬼有十二個人。

平日這十二位酒鬼的酒量，可以喝得下整個酒缸的酒。

但是在昨日，他們每一人手中並沒有握着酒瓶向空中亂舞。

他們手中握着的是一座花轎的擔杆，肩上抬的是一座轎，轎內坐着一位漂亮的女郎。

他們口中叫出的是：「一、二，加油！一、二，加油！」雄壯的聲音。

他們所跨出的每一步，是如此敏捷和有力。

他們的汗水，像雨水般灑在了太平山加列山道的路面。

有多少人爲這羣真正酒鬼的行爲而喝采鼓掌。

昨日，香港低能兒童使他們忘記了酒瓶，他們爲香港低能兒童教育協進會的籌欵義賣運動而少喝了一次酒。

昨日，酒鬼變成好漢！

酒鬼成爲這次抬轎競賽的冠軍。

他們是本港酒鬼步行會的成員。

更難得的是，這些酒鬼都是第一次抬著中國轎參加競步賽。

因爲他們全部是外國人。

中國人反而這次「抬轎競賽」中，得個包尾第一。

該項籌欵運動是爲香港山頂加列山道明德醫院的籌欵而舉行，爲本港低能兒童教育協進會謀福利。

昨日上午十一時二十五分，港督麥理浩爵士夫人擔當鳴鑼起跑司令。

參加該項「抬轎競賽」的隊伍，還有：渣打銀行、香港上海滙豐銀行、康樂事務公署、怡和公司、地下鐵路公司、皇家香港輔警、警察田徑會及電視廣播有限公司等十一隊之多。

本屆香港小姐林良嘉，亦成爲轎中人。身穿一套艷麗色彩的金裝，端坐在一座紅色古典中國式的花轎內，恰似一位「十月新娘」。

香港皇家軍樂團亦在過千名的來賓注視下，奏出一首「歡樂滿人間」的樂章。

場內出現了二頭巨大的富奴鷄及米奇老鼠，穿插在眼光流露驚異的兒童羣中。

爲籌善欵，醉酒鬼佬放下酒杯抬起轎兒奮力前衝，看他們不喝酒時靈有勁的。（本報記者陸家雍攝）

深水埗醫局街側公廁 搜查道友警員被襲 開槍擊中疑犯腹部

【本報訊】一名道友昨晚在公廁內擲玻璃樽襲擊向其搜查之警員，在槍聲一響之下，當場倒地受傷。

事發地點爲深水埗北河街醫局街交界之公廁，昨晚六時卅分，一名市民往二樓男廁時，發覺一名中年道友在內吸毒，於是下樓報警。

一名巡經附近之警員編號一六〇四三接獲投訴，前往公廁查看，當向一名中年男子要求搜查時，該男子忽然手執一玻璃樽向其襲擊，警員爲自衛，拔出配槍鳴槍一響，男子腹部中彈受傷，事後被送往醫院救治。

傷者名郭志，五十四歲，業苦力，未婚，有一兄及嫂住在寶麗，不過甚少往來。傷者目前正在醫院留醫。

鬼婆發雌威・警伯冇晒符

【本報訊】昨日下午四時十五分，灣仔洛克道與菲林明道交界處發生一齣鬧劇，以下爲部份精彩對白：

警員：「有冇搞錯？坐係呢度，快起身跟我返差館。」

赤脚西婦：「誰敢動老娘一根汗毛，我就同他死過。」（本報記者熊灝森攝）

公共屋邨住宅加租 每方呎加五仙

【本報訊】公共屋邨住宅單位租金將在日內調整，增加幅度將爲每方呎增加五仙。對於此項調整租金問題，房屋司署拒絕透露有關詳情。

據一些接近官方人士透露：該項決策尚未通過，有關當局仍在研究其中之細節問題。

據悉：房屋司署所管轄之公共屋邨，在合約規定上是每兩年調整一次租金，自一九七四年至今年，公共屋邨之住宅租金尚未有作出調整，故租值加租祇是時間問題而已。

誠徵：

每層35,000平方英呎廠房

美商電子廠誠徵 地下及一樓廠房兩層每層面積以不小於三萬五千平方英呎爲合地點不拘租售均可有意出租或現售者請詳情及聯絡地址電話寄本報信箱W34洽

汪萍至今未傳婚訊，要再積極賺多點錢。

金馬獎優勝名單宣佈
徐楓張艾嘉分獲榮銜
林珍奇傷臂突傳惡化汪禹趕飛台

△台北昨晚宣佈今年國語影片金馬獎得獎名單，頒獎禮訂本月三十日在中山堂舉行。

中影公司出品的「海花」在這次獎勵中贏得包括最佳劇情片等五項獎，是得獎最多的影片，徐楓、張艾嘉分別以「刺客」及「碧雲天」中的表現而獲最佳女主角及最佳女配角獎。

「海花」（中影與香港第一公司合作）獲選最佳劇情片，得大型金馬獎一座。

「十字路口」（香港今日公司）、「碧雲天」（香港馬氏公司）、狼牙口（中影公司）、「八道樓子」（香港長弓公司、「刺客」（香港立昌公司）同獲優等劇情片，各得中型金馬獎一座。

金馬獎評審委員會，並一致認爲中影的「八百壯士」，主題內容及攝製技術均屬優良，獲國內外一致好評，建議新聞局獎勵，新聞局決定頒給「最具發揚民族精神特別獎」，獎給大型金馬獎一座。

這次有港台出品的二十九部劇情片與十部紀錄片，參加角逐這項獎勵，獎額中原定的最佳紀錄片獎從缺。

△汪禹昨午與記者茶叙時，相當擔心的對記者表示，他將於下週二去台灣，探望林珍奇，因爲林珍奇日前在台灣三軍總醫院就診，主診的醫生認爲林珍奇的左手臂骨情況不佳，必須要再施手術，否則，其左手祇有三分一之痊癒機會。

林珍奇卻不願意再施手術，她在日前致電汪禹，徵求汪禹的意見，汪禹則認爲林珍奇已不斷的施了幾次手術，身體太羸弱及消瘦，實在不宜再動手術，但是，他爲了小心起見，特別走訪爲林珍奇在香港施手術的醫生，徵求該主診醫生的意見。

據悉，該主診醫生認爲，林珍奇在香港施的駁骨手術，情況良好，爲何會突然惡化，一定事出有因，爲了小心起見，主診醫生希望汪禹可儘快赴台，將林珍奇照X光的底片取回香港交給他檢驗，待看過X光片後，才決定是否有動手術的必要。

汪禹已決定下週二赴台灣，探望林珍奇，並取X光片，約逗留三天返港，汪禹與林珍奇這一對冤家，又和好如初。

△謝賢、張冲昨晚八時應景大廣告公司之邀，赴歐洲拍攝廣告片，甄珍則於日前偕母親赴美，探望移民美國的父親。甄珍將在美國逗留半個月返港。

徐杰受乃姊栽培 身兼三店董事長

銀幕內外

徐楓婚後，豐滿、漂亮了很多，完全是一個小婦人的樣子。有人取笑徐楓，一定是有了孕的關係。徐楓也不在乎，半真半假的說，「誰說的，我祇不過是體重增了幾磅而矣。」

「婚前婚後有甚麼分別，」我問徐楓，女人聚在一起，還有甚麼好說的，一定是家庭、丈夫，了不起是兒女的問題。

徐楓說：「我很喜歡孩子，但是，爲了經濟問題，我這兩年之內，不擬生養計劃，我希望徐志強的生意也有了穩定的前途及事業，我便會洗盡鉛華，在家裡生兩個孩子，我一直渴望自己有美好的家庭生活。」

徐楓現在的爸爸，是她的繼父，以前，爲了媽媽，徐楓仁至義盡的幫助家裡，支撐一個家；媽媽逝世後，徐楓又爲她的弟妹操心，安排，當發她成材；但是，片酬方面，她已全部自己安置，不再由徐父經手。徐楓說：「人都全長大的，我覺得自己爲家裡所應做的事，都全部做到了，我現在都應該爲自己打算，」一已準備了一筆錢供弟妹讀大學，媽媽逝世後，在八德路的房子，也馬上被父親轉到弟弟名下，徐楓也沒有異議，盡了她姊姊的責任，對繼父，徐楓表示，她以後將會獨立，不再受別人控制了。」

一口氣在台北開設了三間時裝店，我說：「台北現在夠多時裝店，你認爲這個生意有得發展嗎？」

「可以發展，」徐楓很有信心說：「我這三間時裝店應付不同顧客的口味，而大部分是由美國、日本、香港輸入洋裝，以誠懇及合理價錢爲號召，相信一定可以維持。」

徐楓過去也曾開設一間時裝店，但是，不久也關門大吉，這次，連開設三間時裝店，將會交由徐杰負責，徐楓說：「我拍戲忙碌，無暇兼顧，做生意如果沒有自己人看着，一定出亂子，徐杰對做生意又甚有興趣，所以，我已正式委任她爲董事長，全權負責生意的來往。」

「八百壯士」，徐楓的演出甚獲得影評人的讚賞，徐楓也認爲，這是她拍片七年來，最有表現的一部影片，徐楓表示，她拍攝這部片，付流下了不少熱淚，所以，對「八百壯士」，特別有一份感情。

保君能之夜 杜麗莎主唱

杜麗莎夜間在尖沙咀美麗華夜總會駐唱，法郎公司總經理黃志偉是那裡常客，昨日他在美麗華夜總會中與歌星杜麗莎品嚐保君能拔蘭地酒，據該夜總會經理占美透露此種新面世的香檳上已十分受歡迎，大家交談之下決定舉辦一次「保君能之夜」，以杜麗莎美妙歌喉，相信會有極號召力。杜麗莎談起保君能酒，後嚐之下亦認爲與衆不同。據稱「保君能之夜」現在已在着手籌備中，將分別在美麗華及男爵舉行。圖爲黃志偉、杜麗莎。

雨中情的技巧

影視走筆

月來的雨，不像秋，卻使人誤爲陷入杏花煙雨的黃梅天！雨中在家，看林德祿的「雨中情」，看後一把「火」，撥電話找朋友傾訴，企圖將「火」熄滅。可惜，電話裡的朋友，反應比我更激烈！

林德祿是無綫新紮的編導，負責「無花果」這個短劇集。

「無花果」從播映以來，好評並不多。

我個人則覺得年輕人有的是一股勇往直前的幹勁，雖然缺乏臨場經驗，或者臨場經驗不夠，但祇要自己肯幹、肯闖，沒有不成功的！所以儘管「無花果」的水準距離好還很遠，我一直在想，如果林德祿虛心地吸收，一樣會成爲出色編導。

那天，靜心的坐在電視機前看「雨中情」，發覺他刻意的將整個故事倒叙與那不停加插的回憶片段，實使人感到他「未學行先學走。」

純熟的技巧與靈活的運鏡，是會將整個劇的氣氛拱托得更好，但全片的「技巧」似乎令人有「弄巧反拙」的感覺，在畫面上賣弄技巧不是不好，祇是技巧尚未純熟，如何賣弄？

·魯風·

今日世界夜生活 使影迷大開眼界

十多年前第一部描寫世界夜生活的影片內，使男人爲之瘋狂的法國變性人男變女的葛仙妮莉，現在怎樣呢？提起了她，會使影迷驚奇，她仍在法國的夜生活場所獻藝，在最新製作的「今日世界夜生活」內，就可以看見這個令人難忘的女人芳踪，隨着影迷的欣賞要求提高，「今日世界夜生活」的製作水準亦大爲提高，許多年沒有一部類似的描寫世界夜生活的影片，第一部片曾極轟動，將影迷帶到世界各大城市去，欣賞多彩多姿的夜消遣生活，不過以前的夜生活，比起最新的「今日世界夜生活」內所描寫的內容，就不成爲神秘，反而覺得十多年前的世界夜生活是平淡無奇，但是「今日世界夜生活」內所說的，及發掘的夜生活搜秘，確實新奇，有些場所可以進去欣賞的夜消遣場所，不是普通人一揭破不少不可告人的秘密的夜生活，例如在英、美的同性戀酒吧，非同道中人，就不許走去，在酒吧內有當場告示準穿褲子的，不是好此道的遊見之夫，又怎能知道個中內幕呢？「今日世界夜生活」就原本地把那個有異鄉人集中的場所，原本地揭露出來。

「今日世界夜生活」集中在世界各地的都市，進行夜生活的搜秘，因此該片的內容就不是罕常的事物，不是影迷耳熟能詳的東西，今日的世界夜生活，已起了很大的變化，介紹在影迷面前，內代都使人大開眼界。

俏師娘頗風趣 演員表現不俗

幕前閒話

義大利的性喜劇電影在本港市場上漸漸佔據了穩固的地盤，當紅義大利演員，例如蘭度布山卡，在本港擁有不少影迷，「俏師娘」的女主角芬媚班霖絲，對本港觀衆來說，相信也不會感到陌生。

「俏師娘」內容，沒有甚麼新鮮之處。風景如畫的義大利南部，富裕而保存傳統色彩的家庭，爲了幫助患有口吃的兒子，請了個美貌的家庭女教師，因而扯出一篇風流眼，這一切都是耳熟能詳的了。顯然易見，編導並不刻意追求驚世駭俗的故事，祗把注意力放在製造趣味上面，這是義大利性喜劇的特點。

以「俏師娘」的格調而言，是介乎「陽春白雪」與「下里巴人」之間，趣味相當大衆化。全片從頭到尾，保持着明朗的色調，輕快的旋律，流露出優悠自在的生活韻味。這種生活情趣在香港難得享受到，此亦爲能夠吸引觀衆的原因之一。色情的描寫往往是點到即止，更多的筆墨落在男女之間挑逗調情方面。戲裡的男人都頗爲知情識趣，既勇於向異性進攻，碰壁之際也善於退卻，絕無死纏爛打，要死要活的情景。義大利性喜劇演員的演技尤其別具一格，有人稱之爲誇張的手法，但此種誇張是適度的。那些演員大多表現不錯，極少見到過火的演出。

本片的趣味性未算濃厚，但有幾處地方處理得不錯，像外祖父拿手搖鑽在女教師的浴室門上鑽洞，祖孫三代交替窺足出房一幕，以及祖孫三代都要女教師替自己補習，又分別幻想以自己的方式和女教師纏綿等都算輕鬆惹笑。

·燕青·

將出現的大製作片

傑

雖然香港已漸少機會看到一些大製作的影片，但外國仍然不斷開拍有份量的影片（包括製作費及明星），姑勿論這些影片在香港上映的機會有多少，了解一些外國電影製作路向可以知道香港放映的影片是那麼缺乏。

曾導演「年青邱吉爾」及「仙樂軍魂」的李察艾登布祿正執導一部英國近年最大投資落行的戰爭片「遙遠的橋」，演員陣容強大，有狄保加第、辛康納利、占士堅、米高堅、伊利美高、貞赫曼、安東尼鶴堅士、哈地曾格、羅蘭士奧莉花、稻恩奧尼爾、羅拔烈福、麥斯美倫雪兒、莉夫烏曼，相信這部片是英國（或者是全世界）明星陣容及投資最巨大的影片，而投資這部片的目的，相信是想藉此振作英國的電影事業，此所以此片動用了英國的導演及著名明星。

另一位美國名導演李察費力莎正在匈牙利拍攝一部童話故事「王子與金童」，由奧利花烈、力士夏理遜、佐治史葛、查爾登希士頓、區歌慧殊、麥李斯德、喧尼斯鮑寧主演。

最近導演「血酒唐人街」之森畢京亦在英國開拍影片，演員陣容有占士高賓、麥斯美倫雪兒、占士美臣、大衛華納，這部幾乎又是純男性影片的名字是「獅子之十字架」。

曾史特治留給香港最深印象是「龍虎榜」、「七俠蕩寇誌」，他的新作是「隳落之地」，外景地點在芬蘭，演員陣容有米高堅、當奴修打蘭、羅拔社路、當奴派拉斯、安東尼奎路、珍馬殊、茱莉姬遜。

曾波曼這位拍過「鐵金剛勇救未來世界」的導演，最近執導「驅魔人」續集「異教徒」，由「驅魔人」女主角蓮達白烈，麥斯馮石度，另一位替上神父的卻是李察波頓。

曾拍「新科學怪人」之梅布祿士亦完成一部絕對優秀的笑片「默片」，全片沒有對白，黑白，惟一對白卻由法國默劇大師馬素馬殊所說出，是一部瘋狂的喜劇。

相信以上所述的影片在商業上非常有綽頭，在港上映的機會很高，但能否如發行局的所盤算大賺一筆，卻任何人也不敢預料。

陳星共三片在身 目前在荷京趕西片

群星會

陳星已去了荷蘭，他這次到荷蘭去，是拍嘉禾製作的西片「荷京喋血」，據嘉禾公司的人透露，陳星在荷蘭將會逗留一個月左右。

「荷京喋血」是十月初始在荷蘭開拍的，因陳星在香港仍有兩部片要拍，故陳星到荷蘭後，先對「荷京喋血」的導演高洛斯聲明，望他先拍陳星所作的戲，如陳星所作的戲能在一個月內完成，便不會影響香港兩部嘉禾片的進度。高洛斯已答應陳星所求，依情形看，陳星能在十一月份由荷蘭回港來拍的電影，相信不會有所阻延。

陳星在往拍「荷京喋血」之前，他已先到韓國拍了「四大門派」韓國外景及實景，而在他動程赴荷前一星期，「四大門派」的導演黃楓，使搶先拍陳星拍了幾天香港外景戲，那是陳星與多位主角一同出場的戲，還有部分他單獨的戲，因此，陳星去了荷蘭，並不影響「四大門派」的工作進度，目前，黃楓可安排拍攝沒有陳星份兒的戲，留回一部分大場面等陳星回港後始拍，在黃楓適當的安排下，料「四大門派」必能在十一月上旬全部拍完。

除「四大門派」之外，由洪金寶執導的「三德和尚舂米六」也有陳星戲，而且也已在韓國拍了大部分，尚餘部分香港的實景及嘅景要拍，不過，據洪金寶表示：他已把大部分屬於陳星的戲在韓國拍好，故陳星離港一個月，對「三德和尚舂米六」拍攝絕無影響，現在洪金寶天天都在拍這部片，那是陳星沒有份兒的戲，故陳星在不在港，片子仍是一樣拍着。

陳星大約在荷蘭住一月便可完成他在「荷京喋血」的戲，那麼，他以後便可以留在香港，一方面拍「四大門派」及「三德和尚」的戲，另一方面，亦在香港拍「荷京喋血」香港背景的戲，陳有三片在身，卻並不會太緊張。

查理基辛格特聲明 坐不改姓絕不沾光

娛樂

最使查理基辛格煩惱的，是他的姓，過去，他的姓對他並沒甚麼不好，但在他演戲，嶄露頭角時，人家總要問他：「你和基辛格，有沒有親戚關係？」他說沒有。人家會再問：「你是不是爲了基辛格的姓氏響亮，而改成藝名的？」查理就起來了，他說：「我父，我祖，我高祖都姓基辛格，要不要我拿來家系譜來證明？」

不過，查理基辛格可以再忍幾個月了，問查理的電影事業，在「斑馬殺人王」上映後，他已經打響基礎，這位金髮，嘴唇薄薄的演員，就是殺人王，爲了父親被問吊，而決定報復，在一個城內發生連串命案，最後還綁架警長的女友。

查理說他知道「斑馬殺人王」故事，警惑得自橫行加州的黃道宮殺手，所以在演之前，曾經實了不少關於這殺手的書報，深入研究。他並去找史丹福心理系的一個講師朋友，研究殺人的心理。他說：「基本上，這類殺人王，平時是自卑，對自己沒有信心，欠缺安全感的。他們對社會與人有怨恨的心理，爲了要表現自己，會採取極端的手段。」

在紐約生長的查理，曾在西北大學讀戲劇系，但他說，在學校學到的理論太多，反而限制一個人的創作力。查理在祇求多一些機會演戲，舞台、電視、電影不拘。他說：「祇有在實際的演出中，你才能有進步。」所以，他每戲成狂，像演殺人王時，當時宣稱身子像黑人，他也不拘禁。

合同註明不脫陳萍又脫
沙胆英僅剪掉六十六呎

緬甸漂亮女歌星慶莫歌唱

來自緬甸之柏杜西史蒂芬現時起至十月十四日止，每晚演唱於香港希爾頓酒店之鷹巢夜總會。

柏杜西出生於緬甸首都仰光，少時在緬甸受教育，專攻緬甸文化藝術，及後與丈夫移居英國，在著名之爵士樂隊爲鋼琴音樂員，現時，柏杜西祇注重表演歌唱及演技更於其他。

陳萍與邵氏續了三年新約，據她自己透露，新約註明不再拍暴露戲。

而較早時候，陳萍亦說孫仲是唯一不要她脫的導演，她對他十分感激。

看罷「沙膽英」，抓住陳萍追問：「你不是說孫仲不要你脫嗎？剛才我看到你的全裸鏡頭，肯定不是替身。」

「是呀！那是我！孫導演本來說不需我脫的，他替我找到替身，可是，我看那個女的身段體型都不像我，反正我以前也脫過的，又祇那麼一點點，所以我說我自己來。」她又加了一句：「那是我願意的。」

那場戲，並非暴露咁簡單，陳萍被賣入黑社會，由「專家」替她刺紋身，乳部刺一朵玫瑰花，是上了顏色的，背後更有古怪紋身，由背至股部那場戲是全裸的，躺在床上的。

「沙膽英」中真正誘人的床上戲是郭安娜與顧冠忠的一場，那場戲拍得相當美，襯上柔和叙情的輕音樂，用慢鏡頭拍攝，相當美。因爲美，便不覺得淫褻下賤，當然，這段戲是孫仲有意媚俗的。

事實上，整部「沙膽英」是一部媚俗之作，在媚俗之中，祇是因爲導演有功力，拍來對好，亦講出了一點道理來，亦顯出了低下層社會的悲劇，很有人情味，這是，我認爲「沙膽英」必定會賣座的原因。

另一場媚俗的戲，是部份全裸，和另外幾個女的騎着單車，在林中追逐，亦是慢鏡頭，白色的圍巾在風中飄揚，亦是配上叙情的浪漫的音樂，也拍得相當美。

很出奇，這部電影送檢時，被剪的祇不過六十六呎，以每分鐘九十呎計，剪掉的祇不過四十秒鐘，一幀就沒有了，尺度相當寬。

據該片導演孫仲說：「被剪的是嘉樂勒住陳觀泰脖子的殘忍鏡頭。」

目前「老夫子」在上映，「沙膽英」估計會週四推出公映。

本報台灣總經理處

地址：紹興南路十二號三樓

電話：三四一七八一二 三四一八〇〇七

本報啟事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

高雄	長明街二四號
台南	南門路五九
台南	永福路一五二巷五〇號
左營	大路八五號
新竹	牛埔路九號
桃園	大園村廟前街二二號
鳳山	中正路二三號之一
台中	三民路二段一二二號
嘉義	民鳳南路一七巷一三號
淡水	中山路三號
基隆	義一路二六號
基隆	安一路二七八巷一四八號
基隆	南榮路一三三之四號
豐原	南陽路一四六巷二二號
士林	大北路七八號
北投	中央北路一段一二之一號
金門	金沙官嶼村七六號
花蓮	仁愛路一〇號
苗栗	中山路三三一號
屏東	自由路三一七號
彰化	長壽街四一號
松山	自強新村九四之一號
斗六	太平街一〇二號
岡山	勵志路一三三號
中壢	中豐路七九巷一號
台東	福建路二八三號
礁溪(?)	中正號二三號
集集	民生路一七八號

分類廣告 醫藥

卅年經驗 梁藻衡 風濕

十年廿年 風濕骨痛

婦科 廣州市博濟醫院女主任梁

暗瘡？係黃水瘡

癬白蝕 紅雲

老中醫陳銳培 皮膚專科

白蝕特效專藥

耳鳴 耳嘯丸 特效丹藥

女醫 張麗芬 專醫 婦科

耳鼻喉 蔡德芬 頸瀝 痰核

馬與人

石人

「騎着游龍?嘿,我去年買過牠,實牠那湯牠跑第五,不買牠的時候卻爆了個三百多元的獨贏,這傢伙可把我害慘了。」

「你說的這傢伙,是指馬還是指人?」

「兩樣都指,誰教我輸了錢?」

「聽他說,他自己也祇買幾十元,以爲祇是爲自己的馬捧場算數,那知卻爆出了如此驚人的大冷門,所以一氣便馬上攻馬轉馬房。」

「爲甚麼爆了大冷,跑出頭馬,還要發怒?難道還嫌跑得不好?」

「哼,虧你還自認是個內行!」劉才向林茜白了一眼:「傻女,你知不知道,在賽事舉行之前,他問過練馬師,這匹馬有沒有上名的希望,練馬師卻祇是瞅着他笑笑,然後對他說,我勸你還是把投注的錢留下來買張泥坤的飛機票吧。那知道卻一聲不響爆了出來,如果他早知道消息,買五千元,別說遊埠,乘火箭到月球去旅行也行,你說他要不要攻馬?」

林茜聽了,忍不住掩着嘴笑,卻又回過頭來,好奇地看了看這個倒運的傻瓜。

就在這時,她卻發覺羅拔已經跳下車子,向自己這邊走過來,就像是發覺他們正在談論他一樣,嚇得趕快又掉過頭去。

「阿劉,我有些話和你說,」羅拔祇是向劉才招了招手,又瞅着林茜的背影笑了笑。

「好的,」是不是要告訴我一些甚麼軍秘。」

劉才連忙也跳了下來。

「不是告訴你,祇是要向你採聽一些秘密。」

兩個人一路向球館那邊行過去,一直走了一大段,羅拔這才開口:

「那個雌兒是不是你的菜?」

「是又怎麼樣,不是又怎麼樣?」劉才反問了一句。

「沒甚麼,」羅拔聳聳肩頭:「如果是的,回頭我們去吃早餐時,我叫她嫂子。如果不是,我們老友鬼鬼,不怕和你說,我喜歡這種長腰型的菜式。」

羅拔一面做了個古怪的手勢:「你知道,這些長腰,就是有味道。」

「你的洛麻……」

「早就分手,所以近來透着苦悶,馬兒又沒有開跑,想花錢也沒地方,不能不找個人來塡補空缺。阿劉,你識做啦!」

雲煙

陳基

一零八:擺明是個死結

露絲當然知道邵清逸要她答應的要求是什麼,但是,她還是裝傻地問:

「要求?你對我有什麼要求!」

「我要你不離開我,等我和寄玲離婚後,立即和你結婚!我敢擔保,不出三個月之內,便可以辦妥離婚手續。」

「唔……」露絲低頭沉思,然後說:「假如你們離不了婚呢?」

邵清逸連忙搖頭擺手:

「不會的,她一定會答應離婚的!我有充分的證據,不由她不離!」

說完,邵清逸移動身子,雙手環抱着露絲,苦苦哀求道:

「露絲,你就答應我吧!請你今晚留下來,……我已經夠苦了!告訴你,今天,我整天沒有寫過一個字!」

露絲終於軟化,微微點頭,答應了邵清逸的要求。

那晚,在邵清逸的要求下,露絲留在他家裏過夜。

邵清逸重新得到露絲,心裏高興之餘,少不得盤算和嘉玲那一筆寃家賬,祇有他自己最清楚,他手上根本沒有什麼足以作爲離婚的證據,雖然,嘉玲並不否認這一點,但是,既然她存心不想與自己離婚,她自然也不會公開承認,她和老林通姦了。

邵清逸不禁暗自搖頭,喟然歎息。不過,他一向的習慣,是抓住一分玩樂,便是玩樂。至於那些煩惱事,他絕對可以首先把它們拋開,慢慢才設法解決。

他對露絲那樣迷戀,雖免沉迷在露絲的溫柔鄉了。

第二天下午,邵清逸和王大官人碰頭的時候,連聲稱謝:

「王大官人,昨晚你的戲可眞唱得夠神韻,今天這一頓飯,由我付賬,你要什麼,儘管叫!不要客氣!唔——喝酒呀!」

「唔——好!慢慢來!」王大官人笑呵呵地點點頭說:「這麼一來,你可安心寫文章啦?現在是萬事皆通了!」

「唉——」邵清逸嘆了一聲:「王大官人,還沒有通呀!你忘了,還有嘉玲這一邊,還是兜着走,唉!擺明是一個死結!」

晚唐風雲

在他寫作這首詩的時候,張板擊了——那是報告節度使大人已入公解。又不久,節度使的快婿韓瞻來到幕府,李商隱欣然把昨夜今朝所作的詩給他看。

「很好——」韓瞻勉強笑着稱道,不過,他中心卻感到沉重,詩語,無疑是有着佻薄之嫌,行爲,更是佻薄之至,王茂元以世族的禮法自矜,依附中人以詩佻誘他的女兒,倘若傳出,那是不堪設想的。不過,當着喜氣洋洋的李商隱,他又不便直說,因此,一聲很好,拖得很長,而且,聲調也不自然。

「畏之兄,當年舊事,看來會在別樹開花了,」李商隱不曾留意對方的反應,輕鬆地出口:「畏之,上次未竟之功,這回,又要拜託你了。」

「嗯,我自然要爲你出力,不過——」他稍頓,苦笑着說:「上回,我曾出力,因爲別有成議了,所以無成。今次,我以爲不宜操之過急。義山兄,我想,你會了解,惹於上一回的無下落,這回再開口,一定要有絕對把握。」

「我想,這回應有把握!」

「這是你一面的看法啊!」韓瞻謹愼地:「我的岳父爲人,有時頗爲拘謹,你剛入他的幕府工作,便求婚姻,可能,他會不極意,我想,最好由他這邊主動提出爲是——義山,讓我來安排如何?」

他點點頭,笑道:

「不要拖得太久,時間會使得人生變。」

「我省得——」韓瞻又稍頓,指着那兩首詩說:「這個,最好勿爲外人見。王公爲人,不願見此種事傳之人口。還有,若正可人……」

「那自然,除你之外,不會讓別人看到。」

李商隱依然輕鬆地:「畏之兄,若正可人,——」

韓瞻以一個手勢制止他,終於,他比較嚴肅地說了:

「義山,恕我直言,像昨夜這樣的事,不論在甚麼場合,都不宜;若正的身分與宋華陽不同。」

李商隱定了定神,把欲說的一些話嚥住。不過,對韓瞻所說,他又無真正的共鳴感,他長久以來週旋於遊女羣中,受了遊女習氣的沾染,對女人及男女關係的看法,和正常的一般的不同了。他心目中,女人和男人在一起,以情愛爲主,沒有甚麼分別的。(二〇四)

光芒

黃思騁

「你們知道,題材十分難找,」她說:「上次的劇本都是你們所同意的,還加了許多情節和場面,結果並不討好。」

「凡是基本上有缺點的題材,恐你怎麼改都是不能起死回生的,」葛飛霞說。

「你們認爲要怎樣的題材才能賺錢呢?」

「我們不是賺過大錢了嗎?我以爲我們可以用那樣的片爲藍本,」刁茵說。

「這樣不是會被人說我們祇懂拍一個模式的戲?」

「我以爲最要緊的事就是賺錢,」葛飛霞說:「祇要觀衆肯來捧場,甚麼題材都不妨考慮。」

「如果你們覺得這個題材不好,我可以放棄我的意見,祇是我希望能早點作出決定,因爲時間不待了。」

所謂時間不待,是指葛飛霞有孩子而言。

「我以爲我們應該登報徵求一個好劇本,延遲一兩個星期對我們不會有多大影響的,」刁茵說。

「我們不是還有幾個劇本留下,那裡面是不是還有可用的呢?」葛飛霞說。

「既然已經放棄,當然是不用考慮的啦!」刁茵說。

「我主張我們自己來編劇,」葛飛霞說:「我演過這麼多部賣座片,刁茵也有過幾部,我們可以將這些戲的橋段拼湊起來,用情節一連貫,相信就是個賣座的劇本了。」

「如果辦得到,我也贊成,」朱品蘭說。

「我倒以爲抄襲自己演過的戲,不如抄襲別人演過的戲,」刁茵說。

「抄襲中國片不如抄襲西片,他們的編劇比我們高明得多了,」葛飛霞說。

「這件事說起來容易,做起來就難,」朱品蘭說。

「這次我們一定要多找幾個故事,然後拿給旁人去看一看,徵求他們的意見,這樣就比較有把握,」葛飛霞說。(四九五)

山川人物

梁山伯祝英台事

·五鳳樓·

梁山伯祝英臺事,馬廉卿雜記,考之詳矣。宜興荆溪新志,載邵金彪祝英臺小傳云:祝英臺小字九娘,上虞富家女。生無兄弟,才貌雙絕,父母欲爲擇偶。英臺曰,兒當出外游學,得賢士事之耳。因易男裝,改稱九官,遇會稽梁山伯,亦游學,遂與偕之宜興善權山之碧鮮岩,築庵讀書。同居同宿三年,而梁不知爲女子。臨別,約梁曰,某月日可相訪,將告父母,以妹妻君,實則以身許之也。梁自以家貧,羞澀畏行,遂至愆期,父母以英臺字馬氏子。後梁爲鄞令,過祝家詢九官,家僮曰,吾家但有九姑娘,無九官也。梁驚悟,以同學之誼乞一見,英臺羅扇遮面而出,側身一揖而已。梁悔念成疾卒,遺言葬清道山下。明年,英臺歸於馬,偕舟子迂道過之,至則風濤大作,舟遂停泊。英臺乃造梁墓前,失聲慟哭,地忽開裂,墜入塋中,繡裾綺襦,化蝶飛去。丞相謝安,聞其事於朝,請封爲義婦,此東晉永和時事也。其讀書宅,稱碧鮮庵,齊建元間,改爲善權寺,今寺後有石刻,大書祝英臺讀書處。寺前里許,村名祝陵。山中杜鵑花發時,輒有大蝶飛不散,俗傳是二人之精魂。今稱大彩蝶,尚曰祝英臺云。

梁祝事見於紀載者,凡數處,寧波府志云(見馬君雜記不贅)。蔣薰留素堂集,清水縣有祝英臺墓,嘗爲詩以弔之。又舒城縣東門外,亦有祝英臺墓。善權山下有祝陵,相傳以爲祝英臺墓。何英臺之墓多耶!然英臺一女子,何得稱陵,此可疑也。

梁處仁,字山伯(一作諱山伯字處仁),會稽人也,生於東晉永和八年(公元三五二年)三月一日。幼聰慧,有奇智,長就學,篤好墳典。嘗從名師過錢塘,道逢一士子,容止端偉,負笈擔簦渡航。相與共坐,問姓名里籍,曰姓祝名貞字信齋,家在上虞之鄉。問何往,則曰游學就師。與之討論旨奧,怡然相得。山伯乃曰,家山相連,余不敏,攀鱗附翼,望不爲異。於是樂然同往,肄業三年。祝思親而先返,後二年山伯亦歸,省之上虞。訪信齋,舉無識者。一叟笑曰,我知之矣,善屬文者,其祝氏九娘英臺乎?踵門引見,詩酒而別,山伯悵然始知其爲女子也。退而慕其淸白,告父母求姻。時英臺已許字鄮城(今鄞縣東鄉)鄮頭馬氏,弗克諧。山伯嘆曰,生當封侯,死當廟食,區區何足論也。後簡文帝舉賢良,郡以山伯應。詔爲鄞令,嬰疾弗瘳。遺囑侍人曰,鄞西清道源九龍墟爲葬之地,瞑目而殂,時爲寧康元年(公元三七三年)八月十六日辰時也(得年二十二歲)。又明年暮春,祝適馬氏,乘流西來,波濤勃興,舟航縈迴莫進。駭問篙師,指曰,無它,乃山伯梁令之新冢,得非怪歟。英臺遂臨冢奠祭哀慟,地裂而埋璧焉。馬氏言官開槨,巨蛇護冢不果。郡以事異聞於朝,丞相謝安,奏請封義婦冢,勒石江左。

痛史

第十二回:盜袖鏢狄琪試本領 驗死屍縣令暗驚心

胡仇不敢怠慢,立刻竄到眞裏,取了包裹來。祇見狄琪仍在樹下,說道:「快包好了,這樹上有個窩巢,兩個老鴉,我已拿下來弄死了;快把包裹放在巢裏,萬無一失。」胡仇聽說,就背了包裹登上樹去,安放停當,仍舊下來,向狄琪道謝。

狄琪道:「胡兄明日要到哪裏去?」胡仇道:「弟還有一個同伴要到北邊去。」又道:「明夜要去取刀,明日怕不能動身,後天便取道山東路,往北去了。不知狄兄要往何處?」狄琪道:「弟四海爲家,行無定址,恰才從牟陽路來。胡兄既往北行,弟明日就往南去,到河南路也鬧他一鬧,叫他們以爲刺客向南方去了,兄好放心北行。」胡仇道:「多謝之至!兄說從牟陽來,恰才聽得那衙門裏人說牟陽出了刺客,莫非就是狄兄?」狄琪道:「正是。然而未曾傷人,不過在那安撫使牀前,留下一把刀罷了。」胡仇道:「狄兄如果南行,可投到衢州仙霞鎮,暫住幾時。」遂把設立「蹊真會」一事,大略告知。狄琪道:「如此甚好!弟如路過那邊,一定前去。」說罷,拱手而別,各分東西。

才行了數步,胡仇又站定了,回頭叫道:「狄兄且慢!」狄琪也立定了。胡仇上前問道:「萬一他明日大索起來,連巢都搜到豈不要誤事?」狄琪道:「不要緊,此中有個緣故,這韃子不知哪一代的祖宗,親臨前敵,與金兵交戰,被金兵殺得大敗,單人匹馬落荒而逃;後來因山路崎嶇,棄了馬匹,走到曠野之地,走不動了,躺在地下憩息。可巧一雙老鴉飛下來,站在他的身上。金兵遠遠望見,以爲是一塊石頭,就不追了,他方才得了性命。從此韃子們,見了老鴉,就十分恭敬,稱爲「救命神鳥」。連這韃子的窩也避了,他如何敢動到鴉巢呢!」胡仇道:「如此是萬無一失的了!承教,承教。」說罷,兩人分手(一〇九)

等待陽光

帝淨

我是個愛哭的、易哭的,但要選擇可以看見我的眼淚的對象。

「我道了歉還不算?妳還要這麼久,一直不告訴我,懲罰我還不夠?我是眞眞正正想念妳的,除了工作的時候,每一分鐘都在想。她雖在我身邊,我想的卻是妳,她佔有我的人,妳佔有我的心,妳想:誰才是勝利者?」

他捉我的手去摸他的臉:「妳看,瘦了,是不是?這幾年,我過的是和尚日子,妳不相信,我也沒法,一句話:曾經滄海,甚麼美女在我眼中都不是女人。」

我的氣慢慢平了,心慢慢軟了。

「我一直等妳,妳一天不跟別人結婚,我一天不死心。」

我想說:我也在等你,不然,爲甚麼到今天我還是孤孤單單的一個人?但我沉默着。

「妳不相信,我也沒辦法,」他垂下頭,扁扁嘴巴:「老實說,我不是沒見過女人的人,也不是找不到女人的人,向我獻殷勤的護士多得很,但我祇是對妳傾心。」

「我相信妳怎麼樣?不相信你又怎麼樣?」

「我們就這麼過日子,不是很好嗎?」

五年了,還是這句話。

「如意算盤!一矢雙鵰,是不是?五年前我不願意給金屋藏嬌,五年後我就願意?」我的氣又慢慢上來了。

「妳叫我怎麼辦呢?」

「簡單不過,沒有中間路綫,沒有左擁右抱的便宜。你們夫婦和諧呢,我退出。事實上我已經退出五年;如果你們過不下去,你先離婚。你離了婚,我誰也不嫁,就嫁你。」

他苦著臉,委屈萬分地:

「妳以爲我沒盡過力?在香港,離婚有那麼容易嗎?除了通姦、精神病、犯了刑事案,幾乎絕對不可能。」

「我記得那天你說過:你們早已決定離婚,你說第二天就去律師樓簽字。我勸你考慮,你說這段婚姻沒法子挽回。」

「那是五年前的事。當時是她提出的,可是,第二天她就反悔了。」

「爲甚麼?」

「因爲她查出我有一個要好的女朋友。」

「你是指我嗎?」

「除了妳,難道我還有別的朋友嗎?」(一〇八)

「我想說我也在等妳,妳一天不跟別人結婚,我一天不死心。」

影壇

一五四:飛到台灣買香煙

瑪嘉烈聽到江如海的鼻鼾聲,氣得直冒火,眞想轉身過去,把江如海踢下床來。

最後,她還是抑制住自己的怒火,起床喝了一杯冷水,再躺上床睡覺。

其實,瑪嘉烈本身也睡眠不足,所以,很快的,她也睡着了。

江如海一睡便是兩個多小時,到他醒時,不禁暗吃一驚,立即穿回鞋子和衣服,打算對瑪嘉烈打一聲招呼,但是瑪嘉烈睡得很甜,他索性頭也不回的開門,自己走了。

他怱忙的替契媽在一家燒臘店買了一些臘味,在店子旁邊的商店買了一包香煙,快步趕回契媽的俱樂部。

當他返回藏雀房時,古太眉毛一揚,瞪了他一眼道:

「呵——江如海,你的臘味是要等燒臘師傅燒出來的吧?」

江如海苦笑了一下,想說話,玉觀音卻衝口而出:

「看來,這包香煙是坐飛機到台灣買來的!麻煩你啦,江如海!還好,我還有香煙在手袋內,否則,等你這包煙,可等得苦吧!」

江如海很不好意思,有點尷尬地說道:「對不起,在街上碰到一個朋友。很久不見了。兩個人在餐室談得很投機,我想,反正回來也沒別的事兒,所以,也就和朋友多談幾句了!想不到時間過得這麼快,一眨眼便三個鐘頭!」

李太接着道:「朋友?唔,大概是女朋友吧?祇有女朋友才能夠吸引男孩子,才能夠談個不休!」

江如海連忙搖頭否認:「不!是一個男同學,以前在小學裡一齊唸書,十多年不見,所以,談話也多了!」

契媽臉無表情的瞟了江如海一眼,最後,也放鬆了臉容,微笑着對其他人說:

「好了,不要挖苦他,如海的爲人,我很清楚,所以,我完全相信他的說話!來吧,大家吃點叉燒燒鵝!」

契媽說着,用手拈起一塊叉燒往口裡送,一邊吃,一邊讚不絕口:「唔,這叉燒燒得不錯,好味道!」

風雨殘陽

文:高峯 畫:丹青

神鬼一見愁道:「好,接招,」短棍一挺,連續點出七棍。這七棍祇能算作一招,一招之中連攻皇甫菁菁七大主穴。

神鬼一見愁果然人如其名,僅僅這出手一招,就不是一般常人所能招架的。

而且他的短棍不必點實,相隔三至五尺,棍頭所射出的勁風,同樣可以致人於死地。

祇是皇甫菁菁不是常人,連續七棍都被她輕易的閃過。

閃過七棍立即反攻,玉鐲刀帶起漫天銀芒,攻向神鬼一見愁的關節要害。

皇甫菁菁的玉鐲刀法是武林一絕,由於刀身細長,宛如一條銅鞭,因而兼具鞭槍刀劍之利,祇要具有爐火純青的內家功力,便可隨心所欲,無往不利,再加上她那無堅不摧的流雲飛袖,若非碰到神鬼一見愁這等絕世魔頭,一般武林高手將不堪一擊。

但神鬼一見愁的內力過強,如意棍橫截直擊,每一棍都具有疾雷撼山的威勢,皇甫菁菁全力迎戰,祇不過祭佔一點上風。

其實黑煞掌力才是神鬼一見愁的成名絕學,當年他與黑星色

一個目空四海的魔頭,幾乎制於武林後輩,這口窩囊氣他怎能嚥得下去?

不論在當年絕頂高峯三晝夜,結果黑煞掌力比較輕遜神功要勝三分。

現在他捨長用短,是瞧不起皇甫菁菁,他認爲對付後生晚輩,用不着使用黑煞掌力。

皇甫菁菁自然不希望他使用黑煞掌力,但雖保他永不使用,如果他的如意棍無法取勝,那麼他就別無選擇了。

惟一不讓他施展黑煞掌力的辦法,是加強玉鐲刀的攻勢,在強悍的攻擊下,他將無暇提運黑煞掌力。

皇甫菁菁做對了,神鬼一見愁果然無暇運集獨步天下的黑煞掌力,而陷於苦戰之中。

一個目空四海的魔頭,幾乎制於武林後輩,這口窩囊氣他怎能嚥得下去?

最後他想到了一條苦肉計……

……如意棍向前一推,再挫腕飄身,以雷霆萬鈞之勢,向皇甫菁菁攔腰橫掃。

這一招他用過兩次都是半途而廢,因爲他如果堅持攔腰掃出,他的手腕必然斷在皇甫菁菁的玉鐲刀下。

此時他竟然當式重演,第三度使出這招「玉帶圍腰」,他的手腕果然迎上了皇甫菁菁的玉鐲刀,祇不過不待刀鋒及腕,他忽然丟掉如意棍,發出一聲慘呼。

自然,他也同時飄身後退,倒縱八尺。

這一回皇甫菁菁沒有如影隨形的跟踪出手,她以爲老魔頂受了傷,想先瞧瞧對方的傷勢後再說。(一四三)

硃砂井

高庸

林一峯搖頭道:「對不起,小蘭是被錢翌藏起來的,連我也不知道她藏在甚麼地方……」

歐陽左怒喝道:「林兄還是不顧念交咱們這個朋友了?」

林一峯道:「在下很想高攀,可惜我眞的不知道。」

歐陽玉嬌連忙道:「林兄,趙小蘭明明就藏在王府廢園中,你祇要指出方向,咱們大家合力搜尋,一定能夠找到她的。」

林一峯道:「你既然知道人在廢園中,儘可以自去搜尋,恕林某人無能爲力,告辭!」

說完,一拱手,轉身欲走。

歐陽左喝道:「站住!」同時,腳下橫跨,攔住了林一峯的去路。

林一峯道:「閣下想動武嗎?」

歐陽左道:「不錯,本幫信條一向非友即敵,你不聽良言相勸,就休想離開此地。」

林一峯一則不知道歐陽兄弟的厲害,二則對歐陽玉嬌心存不滿,早已滿肚子怒火,聽了這話,不覺氣往上衝,冷笑道:「人言天機幫強項霸道,果然不錯。林某人今天拚了一條命,也不會受你們擺佈。」

歐陽左道:「那你就試試看,你能接得下我三掌,我就讓路放你走。」

歐陽玉嬌突然笑着道:「二位義兄,殺雞何用宰牛刀,林一峯不過是錢翌手下一名狗腿子,由小妹代勞,足夠擒下他了。」

歐陽左道:「好,你要小心,絕不可被他走脫。」

歐陽玉嬌道:「放心吧,借他一對翅膀,他也飛不了。」

舉手一揮,「四鳳」一齊閃身掠出,將林一峯團團圍住。

歐陽左回頭對歐陽右道:「咱們去園中搜那個丫頭去!」

歐陽右點點頭,兄弟兩人雙雙飛身而起,奔向了王府廢園。(一〇〇)

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告 一〇 時代曲 香江之晨 天氣報告 七·〇〇 粵語新聞 每日公衆活動及特別備報 蔬菜價格報導 八· 警訊少年之聲 宗教節目 九· 新聞一週 新聞報告 兒童節目「小朋友講故事」 我爲你點唱 十· 面面觀座談會 笑不笑由你「負擔甚重」 十一· 新聞簡報 本地及外來生牛及生豬批發價格報導 十二· 宗教音樂欣賞 與衆不同 一· 粵語新聞 時代曲 四百巴聯想 二· 青春交響曲 三· 校際辯論比賽 東瀛樂府 四· 新聞報告 播播星期七 五· 新聞報告 美點雙輝(第二節) 轉播足球賽「光華對流浪」 七· 新聞報告 閒話香江 八· 新聞報告 宗教節目 時代曲 天氣報告 九· 新聞報告 粵曲重温 影藝縱橫 人間賣花歌 傷殘復康天地 十· 轉播倫敦新聞 轉播夜總會音樂節目 十一· 新聞報告 愛曲夜戲 十二· 粵語新聞 天氣報告 續播愛曲夜戲 一· 播音完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報 時代曲 七·〇〇 新聞簡報 各位早晨 八·〇〇 新聞報告 續播各位早晨 生活的旋律 九·〇〇 交換 十·〇〇 新聞簡報 十一·〇〇 什錦唱盤 新聞專輯 十二· 港九一週 新聞報告 一·〇〇 粵曲 「傾國名花」 說舞說唱點唱 二·〇〇 五英吋 三·〇〇 七彩廣播劇 五·〇〇 轉播足球賽「流浪對光華」 七·〇〇 粵曲點唱 時代曲 八·〇〇 報導各場賽與結果 一·〇〇 廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報 啟揮兩小時 天氣預測 八·〇〇 新聞報告 續播啟揮兩小時

佳藝電視台

六·〇〇 節目預告 少年行 佳視新聞 蘇西波與人之初 七·〇〇 西遊記(木偶劇) 「七星俠」科學片集 週日西片「鐵馬英雄」由蘭度夫史葛、當門馬西主演 九· 即日新聞精華 「音樂演奏會」由日本NHK交響樂團演出 頂峯 全日播映完畢

麗的電視中文台

六· 早晨節目 節目介紹 八· 卡通時間 星際奇遇 十· 安里在香港 十一· 少年行及少年警訊 十二· 新聞及西片報導 麗的快訊 三一萬能俠 「聰明一休」 卡通 瑞士家庭魯賓遜 四· 新聞簡報及節目介紹 五· 爲國小天地 海底奇觀 六· 獅子山下 新聞簡報 天氣報告 香港動態 金龍探案 七· 業在香家 八· 幽默虎膽(重播) 九· 新聞報導 十· 新神秘之夜 十一· 標部春夢 十二· 全日播映完畢

麗的電視英文台

十二· 日語劇場「外甥多似舅」 印度電影 讀臣樂隊 英國足球大賽 杏林風波 四· 「執法如山」片集 五· 新聞及天氣報告 香港新貌 六· 樂與怒天地 大英百科全書 七· 海上醫生

無綫電視翡翠台

七· 太空三虎將 新聞報告 八· 新聞報告 卡通片 九· 七彩「一九七六年奧運會特輯」 七彩「開心地帶」 十· 七彩「金殺問」 卡通片 七彩「伊瑪家庭」 十一· 七彩「繼密劇」 七彩「片集」 七彩「電視劇」 一· 午間新聞 國語片「六國大封相」 三· 「泰山」片集 新聞簡報 四· 七彩「生死關頭」 五· 七彩「銀血飛俠」片集 六· 七彩「動物世界」片集

無綫電視明珠台

十二· 全日播映完畢 卡通 新聞報告 英語片 七彩「十字街頭」片集 四· 七彩「多多」片集 七彩「卡通片」 五· 七彩「美國二百週年國慶國際足球邀請賽」 六· 新聞及天氣報導 七彩「體育」 七彩「專連新談」 七· 七彩「青春樂」 新聞及天氣報導 七彩「美國佳人」片集 八· 名劇精選 七彩「焦點」 九· 七彩「大富人家」片集 十· 最後新聞報導 十一· 故事重溫 全日播映完畢

分類廣告 醫藥

轟動世界四片聖藥空運抵港 婦女聖藥 婦仙

善補靈藥 外施 老牌妙藥 強壯體·國本培元 遠近知名 有不可思議之功效

靜林氏 老牌世醫 中國古代秘方

頭暈 元氣虛弱

哮喘 久咳 梁耀文

喉 專科中醫 吳景雲

朱約翰 外皮 惡疾 專理一切

皮膚病? 本醫深研皮膚病特效斷根處方·設有紫外線放射治療 診症:旺角彌敦道580號B三樓 電話:③301748 ③887638 皮膚專科李家輝

濟民婦科 祖傳實學·快特通經·驗實豐富

葉友芳 婦科

老牌 中醫 竹林氏 胃病專家

尚有分類廣告刊在第十一頁

廣告效力好 讀者質素高

工商日報 分類廣告

收費廉 效力大 銷數廣

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

治刊處

(一)中區雪廠街利源東街八號地下 電話：二五九四五二·二式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三七零二·八零七八
(三)彌敦道壹零零零號大英東大廈壹零零記生租務處
(四)旺角亞皆老街廿二號東興大廈記生租務處
(五)油麻地上海街三九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道二六二號）
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
(十五)九龍彌敦道一〇〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
(十六)北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

唐樓平售 新樓平售 地點旺角枝角道315號 肆佰餘呎 售拾萬元 有意電③889734 吳

旺舖吉售 紅磡馬頭圍道29號大樓 伍佰餘呎 交吉 電話K六五〇二〇 周洽

北帝街 安順大廈12樓B座 一廳兩房向東南 約七佰呎 年期長 交吉 電③〇三式式〇

元朗靚樓 四佰餘呎 平售伍萬餘元 快者得 意者請電⑫七七五四二 周記

唐樓平售 深水埗 ... 八萬 ... 治

銅鑼灣 一四九號城洋樓 三佰呎 售八萬 電話K九一二六 五二洽

新樓出售 天后大街189號 六樓 來電話洽

樓宇店舖平售 荃灣大光明後德 ... 一廈 ... 大廈

旺舖急售 沙田大圍 ... 有意電⑫613705

石木屋賣 石山 ... 劉先生洽

出國平售 新鳳邨鳳 **柒萬** 向南 大唐 廳房 ... 二式 號

招租

（香港）旺舖廉租 西環 ... 實用12×30 月租750 電⑤749053

大單邊旺舖 月租千餘元 合適牙醫眼鏡洋行 ... 港口巴士總站 ... 道中 ... 洽

聘請

（九龍）荃灣細舖租 近新界酒樓 ... 地址 ... 接洽

出讓

五金舖讓 近工業區 ... 有意者⑫1836 洽

診所廉頂 有裝修 ... 電話⑫六六四八七二 ... 時

電視平讓 八十元起 ... 長沙灣道 ... 電K七一八五三〇七二八

廉讓時裝店 租平 ... 電K六九二〇二八 洽

聘請

出國良機 中菜館招請 ... 有意者函本報W ... 號信箱

聘請什役 某機構招請 ... 信箱九九號

誠聘技工 技工冷氣 ... 信心二

電器學徒 自動電器學徒 ... 九龍彌敦道19號地下 ... 師傅

招請送貨 兼有假期 ... 四九號地下

星光實業有限公司

聘請機械及塑膠公模繪圖主任及繪圖員須大專以上學歷經驗豐富者優先考慮應徵者請將詳細履歷近照寄新蒲崗大有街二十五號人事部收·

商行展業 聘請 男女初級 ... 函K1621 ...

聘練習生 九龍 ... 附近照 ...

聘 前途偏僻 ... 寄K3580

首飾鑲作請 有14至16歲 ... 請家長 ... 電K ...

待聘 / 徵求 / 遺失 / 啟事 / 尋訪

簿記文員 女性：中學畢業程度 ... 瑞生行有限公司 約洽

待聘

大專學生 補習中小學 ... 六時後 ... 晚

上門補習 補習各科 ... 電⑫六六零 ...

徵求

收買酸枝

專買酸枝 古玩 ... 大道 ... 行

幸福婚姻 服務公司 ... 號5樓

遺失

遺失啓事 茲遺失上海商業銀行定期存款F-DN-28 ... 特此登報聲明作廢 ... 陳劉 ... 啟

啟事

黎明 遺失中華民國八年 ... 學歷 ... 林廣 ... 啟

請來收租 敬啓者... 海 ... 來 ...

催收租 香港 ... 一座 ... 謝八超樓

快樂之道 來世 ... 善事或報有善世 ...

尋訪

尋人 侯宋中 ... 香港仔南朗山道 ...

尋子福來 生於 ...

商業

貓狗 雞貓 十六元 ...

好消息 / 台灣 / 論相

油印 打字謄寫 ... 電話：K657899

好消息 星學詳卜 ...

陳奇龍啓 電話③八八 ...

賽金 博士聲帶 ... 8樓 ... 時按

台北創業 生活無以 ... 台北市 林

拓展台灣市場？ 場所 台北第一 ... 人手

塑膠線簡 華豐 ... 電話

山人論相 我亦山長 ... 九龍大旺 ... 電話

塑膠加工 五金 ... 注膠 ... 承接

專改 陰陽宅 ... 電話K ...

培龍裝修 泥水油漆 ... K640757

精製磨床

6"×14"平面手搖磨床，用途極廣，操作簡便，適用於各種金屬及公模之精磨工作，可使工作物準確，光潔耐用。TEL·K220507 黃大仙東一段7163A

友聯機器廠

梳化針線 批零發沽 ...

修理酸枝 修理酸枝 ... 各區收買古舊酸枝傢俬 ...

往台灣 可帶合法 百貨

招牌金 信用好 貨色齊

可帶免稅納稅合法百貨用品·價廉簡便·倘遇退貨·十足還欵

機票$520，快證$118

得其利公司 旺角彌敦道607號新興大廈1817室，電梯按18字 K851245 K849562

台灣豪華團 台證 $120

九天$1350 七天$1240 五天$1150

逢星期六出發

特快台證 廉價機票 百貨配售

邵氏大廈610金門旅遊公司 彌敦道684號 K942821 946441 假日照常辦公

台灣機票：520台證：120星馬泰：1470
韓日台：1250世界各地機票、簽證、百貨、泰證100

四海旅遊貿易公司

彌敦道525號寶寧大廈A座19樓（華冠酒樓）
電話：K308817 K306710 K300613（假日照常）

智明女士 命相掌

祖傳哲學

欲求真理 ... 請 ...

搬運

精修冷氣 洗衣機 電視機 冷氣櫃 恒藝 ③614917

精修冷氣 洗衣機 冷氣櫃 西德 ③640489 ⑫768161 ⑫212123晚

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

老農見士居 七十三歲

相掌命卦 流年財運氣色 卅元剪報七折 會客時間上午十時至下午七時星期日休息 灣仔波斯富街六十一號二樓

瑞香園 貨倉有限公司 ...

搬運

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

立榮搬屋 香港783183，780179 彌敦道840811，888434 土瓜灣310866，308818

大新搬屋 30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

立勝 專門搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

電子計算機大減價

型號	用途	原價	特價
1419型	工程科學用	$270	$195
1439型	商用	$220	$160
1445型	袖珍型	$180	$140

台灣民生物產有限公司 九龍總店：尖沙咀東英大廈 營業時間：上午十時至下午七時

灣仔分店：莊士敦道十二號 營業時間：上午十時半至下午九時半

奇華著名禮餅高級西餅

譽滿港九·逢人話好·會經試過·讚不停口

（方便顧客派送特備中西餅券）

總行：旺角上海街四五八號 電話：K845196

分行：土瓜灣道七十八號E 電話：K648709

分行：深水埗北河街一八九號 電話：K863271

分行：青山道哥華街三十五號 電話：K711612

分行：油麻地上海街三一〇號 電話：K84901

分行：香港北角英皇道三四四號 電話：H719429

東聯搬屋 專門搬屋 九龍939172 938620 單人房50元 雙人房70元 中家庭120元

運龍搬屋 K-957351·K-958805

招生

中華烹飪女校 創校四週年優待單位20名 點心 文憑全科 ... 北角⑤716111

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術易學 ... 冷氣課室新型冷氣： 電話K306427

HONG KONG RADIO INSTITUTE

香港電專 彩色電視，晶體管及電報 十月六日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263·719796

青年會 體柔跆太合 操道拳極氣 班班班班道 十月份新班 必列啫士街51號 電H485272-4

黑房技術 沖晒放大 ... 電 ...

洞玄術 祕傳 ...

帶理聲主人英婦英 ...

學車 九龍 電⑫422150 得勝車 初學急考 足鐘實實

英人會話 不論 ... 個別 小組 ...

九龍中醫學院

九龍中醫師公會立

招收男女學員：全科基礎班 全科深造班 醫師研究班 脈學研究班 針灸日夜班 跌打傷科班 最新診斷班

院長 湯必良 副院長 蘇二天 沈餘生 教務長 吳奕本 訓導長 羅少如 秘書長 廖本良 總務長 陳瑞祥

即日開課

九龍新填地街一五九號二樓電話㊂八四六八〇四

醫藥

招寄宿生 小學及幼稚園 ... 大枝 ... 電話830950

文法英專 音拼話會 彌敦道717號 K942459

催眠 治病強身 ... 九龍旺角彌敦道六八七號 ...

世界功氣 ...

太極拳 ...

作文 英文文法 ORAL·PRECIS 前中大講師主講 F1-F6-大學 每週授課兩小時 三人小組每月$60 太子道166號七樓

醫藥

馮風中醫 ... 港九婦人 ... 電K310267

女醫朱玉華 婦科 孕期 即知 ... 畢業 ... 經驗

黎德民 四代祖傳 ... 針灸 ...

根治吊羊 最嚴重者一次見效久治根日

（治癒醫案） 突然抽筋暈倒 ... 全港九獨一首創 特效療法醫 五十元愈後收費

化石散 專醫男女尿石 ...

工商日報分類廣告 除客戶有地址或電話號碼，係直接聯絡外，無須經由本報廣告部轉遞之信件，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取。

W247 W273 W834 5246 106 108 B184

梁達良 老中醫

皮膚癬 皮膚敏感 ... 牛皮癬 ... 生蛇油癬

診藥五元 行醫 ...

腸氣 許仲濟 ...

何重新 全科中醫針灸 ...

哮喘 日夜久咳 ...

風濕痺痛 ... 地址：九龍旺角 ... 街五一七號二樓（近山東街口）

中國醫師 李玉芳婦科 ...

月事通力 聖藥 特效 ... 新遷地址 ...

江燕婦科 ...

中醫師何沛銘 ...

尚有分類廣告列在第十頁

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理 電話：二八二〇二壹

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

工商日報啓
茲函附港幣　拾　元，請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天，此致
工商日報
刊戶：　　　　　一九　年　月　日
住址：　　　電話：

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額）·請將「支票」二字剔去，寄來支票則將「郵票」二字剔去
每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元，不折不扣，以四段為限　日晚報聯刊，每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元（醫藥類除外）

尚有戲院廣告刊二頁

誰給…情？

結婚多年膝下猶虛的夫婦，常會感到無法享受天倫之樂，是莫大的缺憾，但可知道不少嗷嗷待哺的嬰兒，卻被人遺棄，渴望親情的溫暖？

社會福利署家庭服務部之婦孺組，有見及此，一本幼吾幼以及人之幼的大同博愛精神，為他們安排合法的領養手續，造就過無數美滿的家庭。

社署婦孺組福利主任李伍德貞女士表示：以前，中國人的傳統觀念認為，不孝有三，無後為大，不能生育的夫婦，會收養一個兒子，作為己出，以自私的佔有做出發點，但在香港近年已愈來愈多人認識到領養的意義，在於愛的施予而不是佔有，申請輪候領養受該署監護的兒童者，有日增的趨勢，領養男孩與女孩的比例亦很平均，甚至有特別喜歡女孩的夫婦。

據一九七五至七六年度的數字顯示，社會福利署屬下的竹院兒童院，保良局，聖基道兒童院等，共收容了五十名棄嬰（其中三分一智力或身體不健全，不列入被領養兒童），四十名原受托於幼兒所其後父母失蹤之嬰孩，及七十七名未婚母親之私生子女，現時僅餘約二十名未被領養。

在上述年度，申請辦理認領手續之夫婦有四百二十一對之多，已獲高等法院頒發領養令的三百七十對夫婦，除有三百二十四對是私下從親戚朋友中，自行找到領養對象外，另有四十六對夫婦是由該署屬下的兒童院提供養子女的。所以，幾乎每年收容到的正常健全兒童，都全數被認領，甚至有些養父母需要等候安排。

申請領養的夫婦，必須是正式合法結婚，年齡在廿五至四十五歲之間，有醫生證明他們身心健全。缺乏生育能力，沒有兒女者優先考慮，他們不一定要生活富裕，或有良好教育程度，但一定要有愛心，有穩定的婚姻狀態及入息，能令孩子過正常安定的家庭生活。

社署領養組職員，在接到申請者後，會幫助這對夫婦瞭解有關法律及手續，進行詳細的家庭訪問，研究可被領養的兒童之紀錄，以配合雙方的需要，申請人亦可親往兒童院找尋自己喜歡的小孩，彼此經多次見面接觸後，如果一切合適，則該組職員會將嬰孩的身世與健康情況，向養父母坦言，祇有其生父母之姓名、地址絕對保密，而生父母亦不可能得悉收養人的資料。

養父母首先得領有該署之授權書，把孩子帶回家起碼寄養半年，在這六個月期間，領養組職員按月登門造訪一次，觀察他們適應的進度——養父母是否愛護那個兒童，而孩子是否覺得在這個家庭裡能生活愉快。

六個月後，就有關情況寫一份報告書，呈交高等法院，由高院裁定發予領養令，使該名兒童正式成為領養家庭之合法子女。整個過程的手續費為一百元。

通常，由兒童院提供的孩童，年齡在八個月至二歲左右，但由養方父母自行協議收養後，前往該署補辦領養人之同意書者，年齡差距較大，由六週至廿一歲大不等。

或者，有些養父母擔心子女知道自己非其親生父母時，會不會再孝順自己，因而每每故意加以隱瞞，其實，這種顧慮是不必要的，試想，這個孩子不是你們的骨肉，你們都能灌注全部的愛心精神，撫養他們成人，那種偉大的愛心與高尚之情操，能不令他們感動嗎？

李伍德貞女士認為：養父母應盡可能在適當的時間，將事實告知其子女，讓他們從你們的口中得悉身世真相，比諸日後從旁人說話中，或領養證件、出生證明等文件上知道為佳，一方面不會傷他們的自尊心，另一方面令子女對你們的作風欣賞敬佩。所以，該署職員曾鼓勵養父母面對現實，與子女坦誠相處。·雯·

婦女·家庭

星期日出版

一束鮮花、意深情重

近年來送禮已漸漸脫離奢一派的作風，年輕人總不喜歡手提一袋糖果餅乾之類的食品去送禮，除了過年過節外，其餘的節日，大都以鮮花作為賀禮，既瀟灑又脫俗，其意義更遠勝任何禮品。

一般人還是會認為鮮花是屬於侈奢品，更何況把它設計成各種不同的式樣，價錢當然不菲，用作裝飾品，也祇能放置一兩個星期，為什麼還有這麼多人花錢去訂購呢？

其實，花的意義非常深遠，近兩年來，正成為時下送禮佳品，它能代表一切，有親切感，當你收到一盆鮮花，甚至一朵鮮花，相信會比任何禮物更能令你興奮，尤其是送給女孩子，是表達心意的最佳方式。

目前本港各大酒店均附設有花店，專門為顧客服務，如結婚花球，花籃，代表不同意義的各式花籃，都可預先選擇式樣，然後訂購你所喜愛的禮品，還有專人替你送達的目地；所費不大，但卻省掉不少時間。

富麗華酒店花店經理黃源喜先生認為以鮮花送禮並不奢侈，雖然多半是中上階層人士的愛好，但由於很多場合都用得着，因此已漸為一般人所接受。且近兩年來這行業的發展也相當穩定，平均來說，花店每月亦賺五萬元。可見購買的人士也不少，至少每日可售出三十多盆。

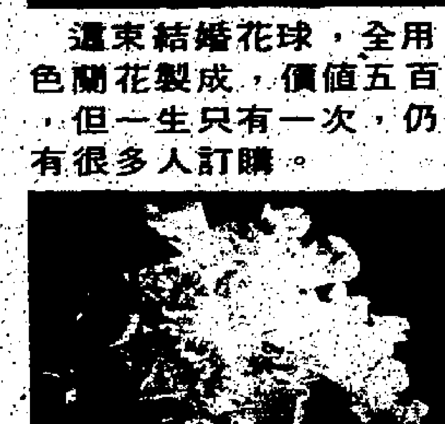
在美國與加拿大幹這行業，每小時的薪金高達五元，僅得這門手藝，在外國也不愁找不到工作。不過要學會設計和插花藝術，也需要花一段較長的時間。

一般而言，酒店內所擺設的花籃，價錢不一，由五十元至五百元，最貴的當然是結婚花球，一束全以蘭花製成的結婚花球，便高達五百元，通常要花上數小時功的夫才可以製造完成。

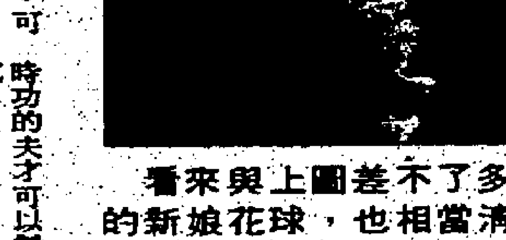
據黃源喜表示，現在的年青人，大多受外國作風的影響，講究氣氛和情調，一束鮮花能令人有意外的喜悅。至於外地旅客，來港探望親友，也多喜愛先送花籃，然後到訪，令人有賓至如歸的感覺。

如果你在工作煩忙的時候，又必須要購買賀禮時，選購一盆鮮花作為禮物，足以代表你的心意，也可增進友誼，何妨一試！·菊·

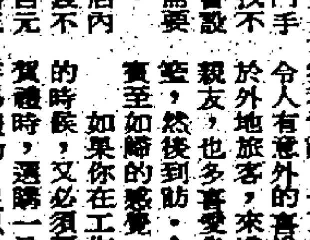
這束結婚花球，全用白色蘭花製成，價值五百元，但一生只有一次，仍是有很多人訂購。



看來與上圖差不了多少的新娘花球，也相當清秀高雅，但這束只售60多元。



一般送禮，最適合是選購這一款的花籃。



這是送給初生嬰兒的賀禮，比賀咭更有意義。

女性怕懷孕 恐有碍美觀

很多時髦的女性，都很怕自己懷孕，尤其是事前，她們都擔心着體型的變化，影響了外觀，恐怕自己日漸龐大的身軀和以前苗條的身段，不易被人認同。

當然在最初的三、四個月裏，體態是不會改變的，但是在四、五個月後，體態就有了變化，孕婦這時的心境也相當的不快，要穿得整齊，但很難買到合適的衣服，最不適的是似乎所有的衣物鞋履都不能穿似的，有些人為此而整天躲在家中，這不獨影響個人的情緒，同時還有對胎兒也有影響，給丈夫的印象也不好，其實孕婦也不是沒有修飾的方法，祇要你能依以下的方式去進行，保證你能容光煥發。

一、內衣：胸圍要因胸部的變得豐滿而換上適合的，最好是選擇鬆鬆而有托墊作用的。

內褲當然是要常加換洗，同時要換上適合的褲子，不要讓肚子有被勒住的感覺，否則會影響到胎兒。

二、如要穿襪褲或襪褲，要選特號的，現在市面上有孕婦穿用的襪褲，除了有美觀的作用外，還可防止靜脈瘤的發生和保持體溫。

三、皮鞋：孕婦最好不要穿高跟鞋，因為偶一不慎拌了交時，也許會導致流產的危險，所以平時可穿平底鞋，在家宜穿軟底的拖鞋。

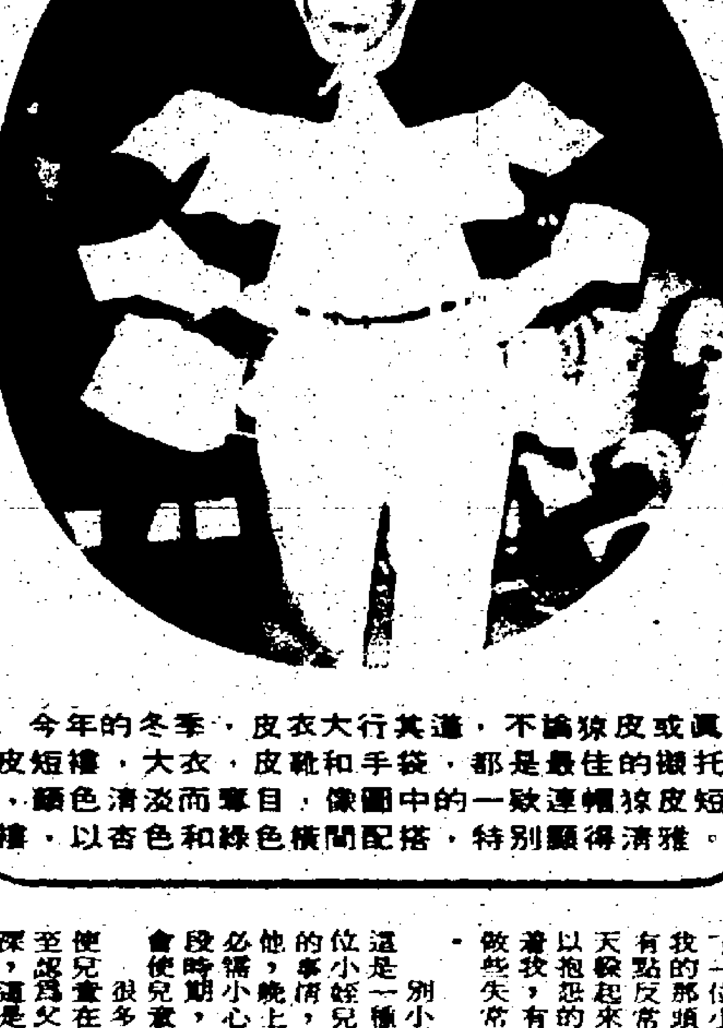
四、服飾：孕婦的服飾，應該以簡單的寬身衫為主，最好是選用西褲套衫，上衣用高腰下面寬闊的褲子，而西褲要用橡筋頭（即包圍了肚子）的設計的。

而衣服的顏色必須與自己的膚色配合，如上衣用花布，褲子則用淨色。

有人願意穿裙子，裙子的長度，最好在膝蓋的附近，因為太短的裙子，被肚子的高度一撐，衣服內的一切都被看見了，同時裙子以緞上襯裙為佳，避免穿底裙的麻煩。

最後補充說說孕婦的化粧，一般來說應該以淡裝為主，頭髮是以短髮為主，因為這樣除了容易處理外，還有清爽自然的外觀。

如果是要赴宴會的話，不要為自己挺起的肚皮而難堪，穿上整齊的裙子，用淡淡的化粧品勾出臉上的美麗，令精神爽朗，你仍會覺得自己是依然美麗的。（薇英）



今年的冬季，皮衣大行其道，不論狼皮或鹿皮短褸，大衣，皮靴和手袋，都是最佳的襯托，顏色清淡而奪目，像圖中的一款連帽狼皮短褸，以杏色和綠色橫間配搭，特別顯得清雅。

太太自己

為幸福婚姻鋪路

前幾天，偶然的見到一個女同學，原來她正準備結婚，據悉她的個性十分沉實，做事有條不紊，不似得我，凡事祇馬虎了事，所以我猜想她這次進行人生第一件大事，一定會隆而重之的安排。

果然不出乎我所料，她說找結婚對象，花了五年時間去瞭解對方，那麼我們中學分手後，她全部時間是用在瞭解男性心理了，也難得在她精挑細選下，竟然有一位仁人君子，以合格黨優勝的資格奪得了美人芳心，他們為了籌備婚禮事宜，已準備了一年時間，挑到今年雙春兼閏月，還有是龍年結合龍鳳配呢！

我這位同學溫柔純順，但是一切都要「理」字當頭，也許她自個兒的家庭缺乏了母親，對於組織家庭要點都不大清楚，為了達到她的完美要求，不知怎的，她聞報知道有一教會主辦「婚前講座」，因此便參加。

我見到她時，她已經聽了五講，且對這講座推崇備至，認為講座內備有的內容，對於未婚夫婦是極其適合，譬如有婚前的心理準備，生理及心理的適應和變化，經濟的預算，婆媳問題，生育指導，宗教信仰和婚姻的關係等等問題，都是由專家作抽絲剝繭式的解說，內容十分詳盡，又由於參與者都是一對對未婚夫婦，各人都有濃厚的愛情，大家心靈一致的接受第二者（專家）的意見，確是能收吸取採談之效。

聽她如此津津樂道，也有興趣去聽聽，她說這祇是婚前講座，對我不知有沒有好處。

這個可以暫時不管，我祇想知道這講座的形式是怎樣的，原來這講座是公教會主辦的，每季祇舉行一次，每次有六個話題，而今季（秋季）已進行了五講，最後一講馬上舉行。

請同學偕我同行，是在晚上舉行，看來是適宜日間有職業的人參加，會中有整整二十多對未婚男女，有一位專家藉幻燈片說出婚姻的經歷，也有導師輔導小組討論，各對男女都很認真的去接觸問題，儼如一個學術小組，祇不過這是人生經歷研習小組。

最後為了紀念人們的聚會，來一個燭光結束禮，氣氛出奇的好，難怪我那同學讚詞逸於言表啦！（英盈）

兒童多壞牙 不應賴糖果

牙齒是人類美與健的象徵，從牙齒的潔淨、整齊可以看出人的健康情況，但牙齒長得不很美，不一定是從先天得來的，有的是水土關係，打從有牙開始，牙齒多呈黃、缺，甚或掉而不長，如印尼的網甌西亞比就有此現象。

專家認為牙齒長得不好，諸如「哨牙」、「西瓜刨」等，這是由於不良習慣造成的，吮手指足以養成這現象，而兒童們都有這不良的習慣，這習慣不僅使牙齒的生長發生障碍，也易把細菌帶入肌體內，因此四五歲的兒童如有這「小兒動作」——吮手指應設法戒除之，除了勸導外，還可輔以食物，如適量地給予含糖果，都很有幫助。

要分析吮指的原因很多，一般來說，有下列幾種原因是造成吮指的根源：①食慾未能滿足，肚餓，②心理有不協調的現象，諸如心情緊張，把弄到某種心愛的玩具，或過於興奮，當看到、得到自己喜愛的事物，或受到責備，心裡感到不痛快，或衣着不論身等，這些家長都可對「症」加以糾正而不需經醫生的，但有的卻有氣質性的病，如用口腔呼吸，成日咬唇，吮手指，還可能鼻腔有毛病，這就要找耳鼻喉醫師診治了，因為用口腔呼吸就有伸舌、吮手指的習慣，都是導致門牙長歪的根源。

現代婦女多以奶粉來吸嬰兒，但要留意在吃奶（樽）時，下頦不能充分前伸，或過度前伸，還有與於頦骨的發育並影響以後兒童牙齒的生長，而吃母乳的嬰兒，就沒有這種情況，因在母親懷抱吮吸奶的位置，可使嬰兒下頦的活動自如。如嬰兒必須吃「奶粉」，母親便要特別注意，勿使他們躺在床上吃或自抓奶樽，應抱在懷裏，姿勢一如餵母乳。

一般在六歲前可適量吃鈣片魚肝油；從四、五歲起就應讓孩子有睡前刷牙的習慣，因一夜的睡眠污漬已損於牙齒了。選擇牙膏要以柔細的刷毛為宜，最好勿用尼龍牙刷，有人以擦子擦去牙污，方法雖好，但不宜經常用，刷牙也宜教之，不要忽視「內靈」的那一面。總之，牙病後遺大病的，千萬不可忽視牙齒的健康。·燕·

美容指南

每天沐浴一次 可防皮膚變質

現在的天氣已漸有涼意，女士們對皮膚的保養應特別注意，若不常加保養的話，血流很容易受阻，進而手腳冰冷，易患貧血病，皮膚自然缺乏營養，因而出現鬆弛、皺紋等現象。

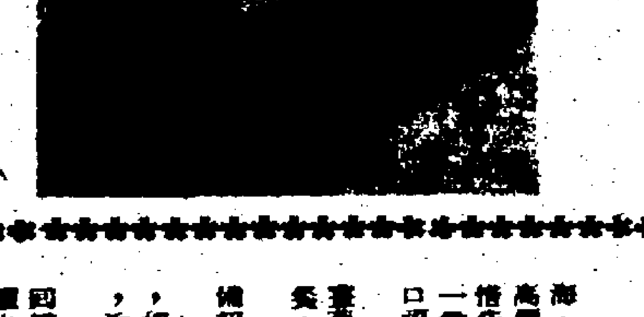
如果妳能浴在溫水裏泡暖全身，不但可使皮膚獲得充分的營養及各種荷爾蒙，且能使妳立即消除對皮膚變質的憂慮，更能使皮脂腺恢復正常的活力，甚至改善一切的生理作用。

任何的營養霜都比不上沐浴這種自然的保養更有神效，最好是每天至少沐浴一次，時間最短也要三至五分鐘，匆匆忙忙淋幾下水，除了洗滌汗漬，並不能收到沐浴的效果。

如要講求沐浴美容，最好在浴水中滲些檸檬、柚子、桔子等果汁或牛奶，可能的話，再加少許碳酸、美容劑、香料等更佳，其實，即使不用任何美容劑、香料，不用香皂清洗身體任何部位，祇要靜靜的讓全身浴在水中，便是最好的美容方法了。

至於浴水的溫度，通常以攝氏四〇——四十五度為最理想，而一般老年人大多用較熱的水洗澡，這或許是老年人的皮膚神經較為遲鈍的緣故，但對健康而言，卻不太有益。

有人對沐浴後沖冷水或用冷水擦身持有異議，其實祇要是健康的身體，這種作法對於鍛鍊皮膚，予皮膚以適當刺激，反而更有效。如果能有恆心地去實行，對於鬆弛神經也很有益處的。·思敏·



秋季宴客上菜——薑葱蟹與椒鹽蝦

秋風起，食蟹正是時候。香港環境四面皆海，每年海產量相當豐富，不過，海鮮素來是高價的食品，中國俗語說：「欲食海上鮮，莫惜袋裏錢。」價錢雖然是貴一點，但是偶然來一餐「炒蝦拆蟹」（註：非粗口），增進一下口福並非為過。

現為大家介紹兩款蝦蟹的食法，椒鹽蝦與薑葱蟹，一家大小圍桌共進一晚豐富一點的晚餐，更可以喜進杯酒，天倫之樂無窮。

先在街市選購肉蟹與中蝦各斤半，然後預備紹酒、紅椒、薑、葱、蒜子汁，蒜子鹽等。

「薑葱蟹」之做法是先將蟹洗淨斬件備用，把蟹拍上生粉，燒油至熱，放入蟹炸至金黃，取出瀝乾油份。加入薑片葱泡油備用。

燒油一湯羹，爆香蒜子汁及紹酒。把蟹回鑊，放入調味品包括味粉四份一茶匙，蒜子鹽少許，豉油一茶匙及古月粉。加少許水，煮至水將乾，加入生粉水埋獻及薑葱兜勻上碟便可。

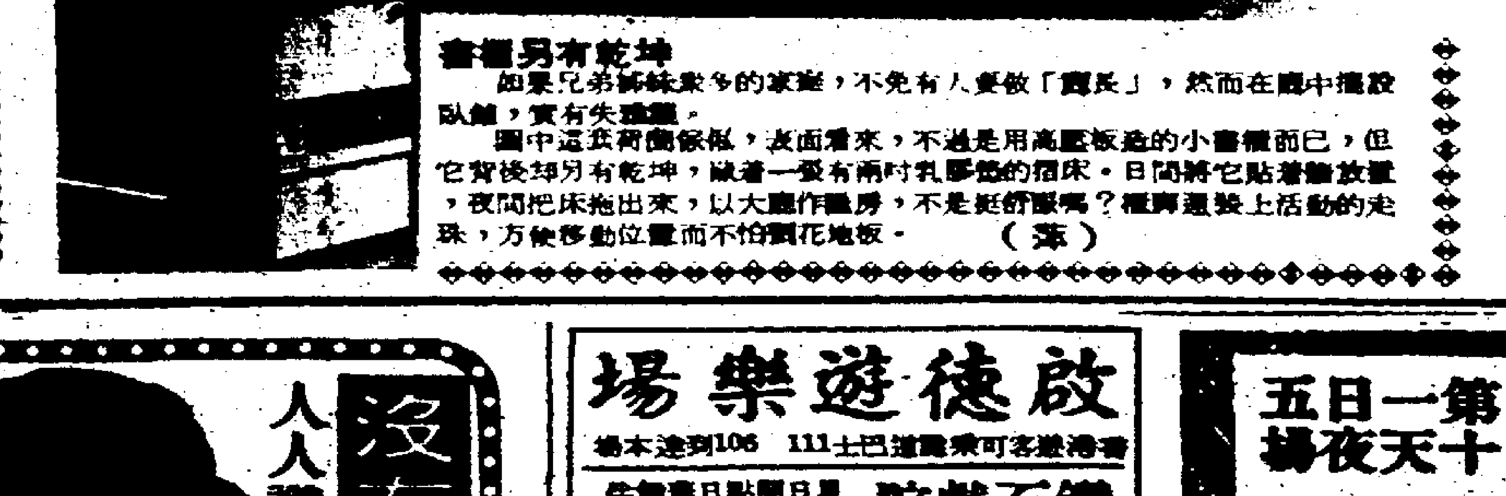
「椒鹽蝦」的製法則更為簡單。將蝦剪去足鬚後洗淨及抹乾，然後拍上生粉。

燒油至熱，放蝦入油中走油，把清油份傾用。

燒油一湯匙，加紅椒粒，蒜炒把蝦回鑊，灒酒及放入蒜子鹽及蒜子汁，兜勻後上碟便可。若要更為美觀，更可用生菜絲墊底及用番茄片伴碟，則更能增進食慾。

蝦與蟹均為較昂貴的一點的食物，偶爾用以招待親朋，亦是大方得很，若然來多一味煮魚蒸類，更是上選。早陣曾介紹過的檸檬蒸烏頭，亦是不錯。

秋天是蟹的季節，正好趁機一試身手，為主婦者閒中弄一兩味美豐富的海鮮餐，給丈夫一個意外之驚喜，倍增恩愛。況且自己的口福亦月相當的增進，一舉兩得，何樂而不為。·依力·



書櫃另有乾坤

如果兄弟姊妹眾多的家庭，不免有人要做「廳長」，然而在廳中擺設臥舖，實有失雅觀。

圖中這套背櫥傢俬，表面看來，不過是用高壓板造的小書櫃而已，但它背後卻另有乾坤，藏着一張有兩吋乳膠墊的摺床。日間將它貼着牆放置，夜間把床拖出來，以大廳作睡房，不是挺舒服嗎？摺床還裝上活動的走珠，方便移動位置而不怕刮花地板。（萍）

二菊隨筆

小孩反常 父母有責

正忙着寫稿，電話鈴響，拿起了電話，傳來一陣嬰兒的叫喊聲，心想是誰把電視機扭得這麼大聲，怪不得香港的噪音問題越來越嚴重了。

還未及開口，姊姊便急不及待的說：「妹妹回來了」，那一定是我們的小姨生女，放下電話便往家裡跑，真想馬上便可以抱抱這小娃娃。

其實，我並不十分喜歡小孩子，可能家裡一直沒有小孩子來分擔生活的情趣，所以養了一頭大貓，也是我的良伴。

自從家裡來了一位小寶寶，我的那頭大貓便有點反常了，整天躲起來，不時發以抱怨的眼神望着我，有時也會做些失常的事情。

別小看牠，這是一種正常的心理反應。小孩也是一樣，當家裡多添了一位小寶寶，這時做父母的必然會發覺哥哥或姐姐的情緒很不穩定，行為表現又會異常，有時他們會很疼愛那位初生的弟妹，但不到一刻鐘，他們又會粗魯地抓他一把，不顧父母分薄了對他們的愛。

就像我的一位小姪兒，當弟弟出生後，他便會做些怪誕的事情，試可能是心中恐懼父母已不再疼愛他，晚上竟然引起夜尿症，因此，做父母的必需小心處理他的感受，協助他安然渡過這段時期，也要花一些時間去向他解釋，否則會使兒童的心理產生不良的影響。

很多做父母的就是由於忽略了這一點，使兒童在幼年的時期養成的孤僻的性格，甚至認為父母過份偏心而使雙方的隔膜逐漸加深，這是相當危險的事情。

當你決定要增添小孩子的時候，如能多參考一些有關兒童心理學的書籍，先作好心理準備，相信對家庭生活以及子女相處方面都不會感到困惑了。

家庭信箱

怎樣計算月經週期

女學生讀友：

你問女學生，生有鵝蛋臉型，但配有眼鏡，不知梳什麼髮型才好。

其實你有那麼優秀的臉型，實在是很幸運，你可以梳任何髮型，和配戴任何型狀的眼鏡。

不過由於你是十四歲的女學生，也不需要作什麼太刻意的打扮，祇要每天保持清潔整齊，便很得人好感了。

詳細的說，你可以梳一個時髦的清湯掛麵裝，即是直直的頭髮，而是經過人工悉心的修剪，可以自己梳理洗滌，你可選擇中分界，長度過雙耳兩吋，又或是開側界，而兩側的髮腳不妨呈弧形的修剪，這樣配上任何的眼鏡都好看了。

如果你要梳辮子的，則梳中國式的辮子比較整潔，不易散亂。

至於你問的月經問題，女性在出生後到十四歲左右，卵巢是處於靜止狀態，但是到了青春期，腦下垂體便開始分泌促性腺激素，刺激卵巢週期活動的重要因素。

刺激了卵巢，卵胞漸次發育成熟，成熟了的卵胞分裂，從中排出卵子，其後變成黃體素，再從黃體素分泌黃體荷爾蒙，然後與卵胞荷爾蒙一起對子宮黏膜發生連係，隨時可以受精，但卵子沒機會受精，使在一天死滅，而黃體素的活動使突然衰弱，子宮黏膜脫落，而卵子也隨之排出體外，這些從膣內流出外的血，便是月經。

因卵巢每月排卵一次，而卵子沒受精便每月令子宮黏膜脫落，月經排出，其週期約是廿八天一週，也有人是卅二天一週，因人而異，計算月經期間，應該是每月經期開始為開始第一天，若是廿八天週期的，期隔廿九天便應有月經來，不過一般人的週期並不十分準確的，遲一兩天並不是大問題，而經血來時從三天至一星期都算正常的。·莞爾謹覆·

實行家庭計劃，提高生活水準。

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

皇宮
日日滿座 狂賣
最佳色情片
魔女娘子

沒有季節的小墟！
人人讚美
全港大轟動 滿
總統 華盛頓
明師影像 黑澤作
DODES'KA-DEN

啟德遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團
巴士 嬉春
除夕

第一日五十天夜場
百萬雄師 滿江紅

寶座最旺十二天收百萬五元
今天五場 請早
皇后 京都 皇都 快樂 寶聲 金聲 好萊塢 帝國
SAVAGE MAN SAVAGE BEAST
殘酷大世紀